

元亨燃氣 YUANHENG GAS



Annual Report 年報

YUAN HENG GAS HOLDINGS LIMITED

元亨燃氣控股有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號: 332

Contents 目錄

Chairman Statement 主席報告	2-3
Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review本集團之管理層討論及分析財務回顧	4-7
Corporate Governance Report 企業管治報告	8-26
Biographical Details of Directors 董事履歷詳情	27–29
Directors' Report 董事會報告書	30-42
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書	43-52
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收入報表	53-54
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表	55-56
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動報表	57–58
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	59-60
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	61–194
Financial Information of Five Years 五年財務概要	195
Corporate Information 公司資料	196

Chairman Statement 主席報告



Dear Shareholders,

On behalf of Yuan Heng Gas Holdings Limited (the "Company", together with its subsidiaries, the "Group"), I would like to present the audited results of the Group for the year ended 31 March 2019 to the shareholders.

During the year, the international oil prices continued to fluctuate as a result of the increasing supply and weakening demand and the slowdown in global economic growth. Domestically, China government consistently implemented energy reform policies by announcing a series of publications on natural gas market reform and environmental protection policies to intensify the development of the natural gas market.

Along with the increasing volatilities in the international oil and gas markets and further structural changes in energy consumption in China, the Group's business had, during the year, faced fierce competitions and challenges.

During the financial year, the Group recorded consolidated turnover of approximately RMB8,553 million (2018: approximately RMB8,150 million), representing a year-on-year increase of 4.9%. The profit after tax of approximately RMB46 million (2018: approximately RMB173 million).

Seizing opportunities in the reform of the energy market, the Group has continued to optimize the cost and business structures and to seek and explore the expansion of its LNG distribution channel through proposed collaboration with industry player(s) and/or state-owned enterprises; foster strategic cooperation with global renowned oil and gas suppliers to facilitate the trading business of the Group and sought to further expand collaboration with quality end users of natural gas.

According to "The 13th 5-Year Plan on Natural Gas Development" and "Opinions on Accelerating the Promotion of Natural Gas Utilisation", the percentage of natural gas consumption will rise to 10% by 2020. It is clearly that natural gas will be one of the dominant energy sources in the energy consumption market. Following with the energy revolution, China will continue the supply-side structural reform and implementing the green and low-carbon energy strategy, the energy market in which the Group operates, are expected to have a healthy and sustainable growth.

尊敬的股東:

本人代表元亨燃氣控股有限公司(「本公司」, 連同其附屬公司,統稱「本集團」)向股東呈 列本集團截至二零一九年三月三十一日止年 度之經審核業績。

年內,國際油價繼續波動,因為供應增加 及需求轉弱,加上全球經濟增長放緩。中 國政府頒佈一系列天然氣市場改革及環保 政策,以持續推行國內能源改革政策,振 興天然氣市場的發展。

因應國際油氣市場越趨波動及中國能源消 耗出現更多結構變化,本集團的業務於年 內面臨激烈的競爭及挑戰。

於本財政年度,本集團錄得綜合營業額約人 民幣8,553,000,000元(二零一八年:約人民幣 8,150,000,000元),同比增長4.9%。除税後 溢利為約人民幣46,000,000元(二零一八年: 約人民幣173,000,000元)。

本集團把握能源市場改革中的機遇,繼續 優化成本及業務結構,並擬透過與同業公 司及/或國有企業合作,探尋及拓展液化 天然氣分銷渠道;與全球知名的油氣供應 商形成戰略合作關係,以促進本集團的貿 易業務;以及尋求進一步拓展與優質的天然 氣終端用戶的合作。

根據「天然氣發展十三五規劃」及「加快推進 天然氣利用的意見」,二零二零年天然氣消 費的佔比將上升至10%。顯而易見,天然氣 將成為能源消費市場的主體能源之一。隨 著能源改革的推進,中國將繼續推進供給 側結構改革及實施綠色低碳能源策略,預 期本集團業務所處的能源市場將得到健康 及持續發展。

Chairman Statement 主席報告



Looking ahead, the management is mindful of the market environment and will continue to adopt cautionary steps in and implementing various strategies to mitigate the adverse impact on the business arising from challenges as in this market condition. Moreover, the Group will continues to develop its business in natural gas sector and to explore new business opportunities in order to create value for its shareholders.

展望未來,管理層在關注市場環境的同時將繼續採納及執行各項審慎措施以減輕因市場條件的挑戰對業務造成的不利影響。此外,本集團將繼續發展其天然氣業務並探索新業務機遇以為其股東創造更多價值。

On behalf of the board, I would like to extend my sincere gratitude to our shareholders and business partners for their continuing support. I would also like to express my appreciation to our management team and all staff for their outstanding contributions and hard work over the past year.

本人代表董事會衷心感謝股東及業務合作 夥伴的持續支持,亦感謝管理團隊及所有 員工於過去一年的傑出貢獻及努力工作。

Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review 本集團之管理層討論及分析財務回顧

BUSINESS REVIEW Group results

For the year ended 31 March 2019 and at present, the Group has been principally engaged in (i) trading of oil and gas products and the provision of related consultancy services; and (ii) processing, distribution, sales, trading and transportation of LNG and other auxiliary operations and networks in the PRC.

For the year ended 31 March 2019, the Group recorded consolidated turnover of approximately RMB8,553 million (2018: approximately RMB8,150 million) with profit after tax of approximately RMB46 million (2018: approximately RMB173 million). The Group's performance for the year ended 31 March 2019 was contributed mainly by the production and sales of LNG and the trading of oil and gas transactions.

The Group's financial results were adversely affected as compared to that for the corresponding period in 2018 is mainly due to stiff competition in the oil and gas market, both locally and internationally (as further elaborated under the sections headed "Production and sales of LNG" and "Oil and gas transactions").

Production and sales of LNG

During the year, the Group produced approximately 470 million cubic meters of LNG, representing an increase of approximately 23 million cubic meters or 5.1% compared with the last year. The turnover from the sales of LNG business for the year ended 31 March 2019 was approximately RMB1,240 million representing an increase of approximately RMB216 million or 21.1% compared with the last year, contributing approximately 14.5% of the total turnover of the Group. Gross profit, decreased by approximately RMB27 million to approximately RMB180 million (2018: approximately RMB207 million), gross profit margin, however, decreased from approximately 20.2% to approximately 14.5%.

Oil and gas transactions

During the year, revenue arising from oil and gas transactions increased to approximately RMB6,976 million from approximately RMB6,906 million, representing an increase of approximately RMB70 million or 1% compared with the last year, contributing approximately 81.6% of the total turnover of the Group. Gross profit, decreased to approximately RMB17 million from approximately RMB29 million, with gross profit margin decreased from approximately 0.4% to approximately 0.2% as a result of the volatility of international oil prices.

業務回顧 集團業績

截至二零一九年三月三十一日止年度及目前,本集團一直在中國主要從事(i)買賣石油及天然氣產品以及提供相關諮詢服務;及(ii)液化天然氣之加工、分銷、銷售、貿易及運輸以及其他附屬業務及網絡。

截至二零一九年三月三十一日止年度,本集團錄得綜合營業額約人民幣8,553,000,000元(二零一八年:約人民幣8,150,000,000元)及除稅後溢利約人民幣46,000,000元(二零一八年:約人民幣173,000,000元)。本集團截至二零一九年三月三十一日止年度的表現主要歸功於生產及銷售液化天然氣以及石油及天然氣貿易交易。

本集團的財務業績較二零一八年同期轉壞, 主要因為國內外石油及天然氣市場競爭激烈(於「生產及銷售液化天然氣」及「石油及 天然氣交易」章節進一步詳述)。

生產及銷售液化天然氣

於本年度,本集團生產的液化天然氣約為 470,000,000立方米,與去年相比增加約 23,000,000立方米或5.1%。截至二零一九年 三月三十一日止年度,來自液化天然氣銷 售業務之營業額為約人民幣1,240,000,000 元,與去年相比增加約人民幣216,000,000 元或21.1%,佔本集團總營業額約14.5%。 毛利減少約人民幣27,000,000元至約人民 幣180,000,000元(二零一八年:約人民幣 207,000,000元)。但毛利率由約20.2%下跌 至約14.5%。

石油及天然氣交易

於本年度,來自石油及天然氣交易之收益由去年的約人民幣6,906,000,000元增加約人民幣70,000,000元或1%至約人民幣6,976,000,000元,佔本集團總營業額約81.6%。毛利由約人民幣29,000,000元減少至約人民幣17,000,000元,毛利率由約0.4%下降至約0.2%,此乃由於國際油價波動。

Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review 本集團之管理層討論及分析財務回顧



Prospect

Along with the continuous adjustment of energy consumption structure and promotion of the clean energy, the development of the natural gas industry and demand of natural gas will maintain steady growth. The Group expects that the reforms in the natural gas market would be conducive to the market environment, in which the Group operates.

The management is mindful of the market environment and will continue to adopt cautionary steps and implement various strategies to mitigate the adverse impact on the business arising from challenges as in this market condition. Looking forward, the Group will continue to develop its businesses in natural gas sector and to explore new business opportunities in order to create value for its shareholders.

FINANCIAL REVIEW

Turnover

The Group's turnover for the year ended 31 March 2019 was approximately RMB8,553 million (2018: approximately RMB8,150 million). The increase in turnover was mainly attributable to the increase in the revenue from the production and sale of LNG of which reported a turnover of approximately RMB1,240 million during the year ended 31 March 2019 (2018: approximately RMB1,024 million).

Gross Profit

Gross profit for the year ended 31 March 2019 was approximately RMB226 million (2018: approximately RMB261 million). The decrease in gross profit was primarily due to the stiff competition in the LNG market. Accordingly, the Group's gross profit margin for the year ended 31 March 2019 decreased from approximately 3.2% (year ended 31 March 2018) to approximately 2.6%.

Other Income

Other income for the year ended 31 March 2019 was approximately RMB48 million (2018: approximately RMB92 million). The decrease in other income is mainly due to the arbitral award received by the Group on 9 November 2017 which resulted in recognition of interest income and non-recurring damages claim from deposit paid for acquisition of an associate in last year.

前景

隨著能源消費結構的持續調整及清潔能源 的不斷推廣,天然氣行業的發展及對天然 氣的需求將維持穩定增長。本集團預計天 然氣市場的改革將有利於本集團業務營運 所處的市場環境。

管理層密切關注市場環境,並將繼續採取 審慎措施及實施多項策略盡量減低此市況 下各種挑戰對業務之不利影響。展望未來, 本集團將繼續發展其天然氣業務及尋求新 的業務機會以為其股東創造價值。

財務回顧

營業額

本集團截至二零一九年三月三十一日止年度之營業額約為人民幣8,553,000,000元(二零一八年:約人民幣8,150,000,000元)。營業額增加主要是由於生產及銷售液化天然氣所得收益增加,於截至二零一九年三月三十一日止年度該業務錄得營業額約人民幣1,240,000,000元(二零一八年:約人民幣1,024,000,000元)。

毛利

截至二零一九年三月三十一日止年度之毛利約為人民幣226,000,000元(二零一八年:約人民幣261,000,000元)。毛利減少乃主要由於液化天然氣市場競爭激烈。因此,本集團截至二零一九年三月三十一日止年度之毛利率由約3.2%(截至二零一八年三月三十一日止年度)下降至約2.6%。

其他收入

截至二零一九年三月三十一日止年度之其他收入約為人民幣48,000,000元(二零一八年:約人民幣92,000,000元)。其他收入減少乃主要由於本集團於二零一七年十一月九日收到仲裁判決,導致去年確認就收購一間聯營公司已支付按金產生之利息收入及非經常性損害賠償申索。

Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review 本集團之管理層討論及分析財務回顧

Administrative Expenses

The Group's administrative expenses for the year ended 31 March 2019 amounted to approximately RMB91 million (2018: approximately RMB87 million), representing an increase of approximately 4.6% as compared to the previous year.

Finance Costs

The Group incurred finance costs of approximately RMB88 million during the year ended 31 March 2019 (2018: approximately RMB23 million), representing an increase of approximately 273.1%. The significantly increase was mainly due to the increase in bank and other borrowings and guaranteed notes during the year.

Income Tax Expenses

The Group is subjected to taxes in Hong Kong and the PRC due to its business operations in these jurisdictions. For the year ended 31 March 2019, income tax expenses of the Group approximately RMB25 million (2018: approximately RMB39 million). The decrease was mainly due to a decrease in the taxable income.

Liquidity, Financial Resources and Capital Structure

As at 31 March 2019, the Group maintained bank balances and cash of approximately RMB68 million (2018: approximately RMB50 million).

The net current assets of the Group as at 31 March 2019 were approximately RMB908 million (2018: net current liabilities approximately RMB19 million). The current ratio was approximately 1.33 (2018: approximately 0.99).

As at 31 March 2019, the Group had borrowings of approximately RMB1,038 million which are due within one year and approximately RMB78 million which are repayable after one year, and guaranteed notes of approximately RMB265 million. The gearing ratio, which is debt-to-equity ratio, of the Group was approximately 0.9 as at 31 March 2019 compared to approximately 0.4 as at 31 March 2018.

Capital Expenditure on Property, Plant and **Equipment**

Capital expenditure for purchase of property, plant and equipment amounted to approximately RMB20 million (2018: approximately RMB26 million) for the year ended 31 March 2019.

行政開支

本集團截至二零一九年三月三十一日止年度 之行政開支約為人民幣91,000,000元(二零 一八年: 約人民幣87,000,000元), 相比去年 增長約4.6%。

融資成本

本集團截至二零一九年三月三十一日止年 度產生融資成本約人民幣88,000,000元(二 零一八年:約人民幣23,000,000元),增加約 273.1%。該大幅增長主要是由於年內銀行 及其他借貸及擔保票據增加。

所得税開支

本集團因於香港及中國擁有其業務營運而 須於該等司法權區納税。截至二零一九年 三月三十一日止年度,本集團之所得税開支 約為人民幣25,000,000元(二零一八年:約人 民幣39,000,000元)。該減少乃主要由於應課 税收入減少。

流動資金、財政資源及資本架構

於二零一九年三月三十一日,本集團持有銀 行結餘及現金約人民幣68,000,000元(二零 一八年:約人民幣50,000,000元)。

於二零一九年三月三十一日,本集團之流動 資產淨額約為人民幣908,000,000元(二零 一八年:流動負債淨額約人民幣19,000,000 元)。流動比率約為1.33(二零一八年:約 0.99) 。

於二零一九年三月三十一日,本集團一年內 到期之借款約為人民幣1.038.000.000元,且 約人民幣78,000,000元須於一年後償還,擔 保票據約為人民幣265,000,000元。本集團 之資產負債比率指債務股本比率,於二零 一九年三月三十一日約為0.9,而二零一八年 三月三十一日則約為0.4。

物業、廠房及設備之資本支出

截至二零一九年三月三十一日止年度,購 買物業、廠房及設備的資本開支約為人 民幣20,000,000元(二零一八年:約人民幣 26,000,000) 元。

Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review 本集團之管理層討論及分析財務回顧



Pledge of Assets

As at 31 March 2019, the Group had pledged assets in an aggregate amount of approximately RMB877 million (2018: approximately RMB765 million) to banks for banking facilities.

Capital Commitments

As at 31 March 2019, the Group had no material capital commitments.

Contingent liabilities

As at 31 March 2019, the Group issued financial guarantee to the banks in respect of bank loans obtained by associates of RMB135 million (2018: RMB135 million), representing the amount that could be required to be paid if the guarantee was called upon in entirety by the bank.

Treasury Policy

The Group mainly operates in China with most of the transactions denominated and settled in RMB and US Dollar. The exposure of exchange fluctuation in respect of HKD, RMB and US Dollar could affect the Group's performance and asset value. However, there are no significant differences of the carrying amount of the monetary assets and liabilities which are denominated in US Dollar so the Group has not experienced any material difficulties and liquidity problems resulting from currency exchange fluctuations. The Group still monitors the overall currency exposures.

Employee Information

As at 31 March 2019, the Group had about 420 employees (2018: about 450). The remuneration packages are generally structured with reference to market conditions and individual qualifications. Salaries and wages of the Group's employees are normally reviewed on an annual basis based on performance appraisals and other relevant factors

資產抵押

於二零一九年三月三十一日,本集團已就銀行融資抵押合共約人民幣877,000,000元(二零一八年:約人民幣765,000,000元)之資產予銀行。

資本承擔

於二零一九年三月三十一日,本集團並無任 何重大資本承擔。

或然負債

於二零一九年三月三十一日,本集團就聯營公司所獲取之人民幣135,000,000元(二零一八年:人民幣135,000,000元)銀行貸款而向銀行出具財務擔保,若銀行要求悉數履行擔保,即該款項須予以償還。

庫務政策

本集團主要在中國經營業務,大部份交易 以人民幣及美元計值及結算。港元 於與美元之間的匯率波動風險。 集團之表現及資產價值。然而可 計值之貨幣資產及負債賬面值並無到 對 其,故本集團大因 重大因難及流動質金問題。 如 監察整體之貨幣風險。

僱員資料

於二零一九年三月三十一日,本集團有約420名僱員(二零一八年:約450名)。酬金待遇一般參考市場情況及個別員工資歷而釐定。本集團僱員之薪金及工資一般於每年根據表現評估及其他相關因素作出檢討。



The board of directors of the Company (the "Board") is committed to maintain good corporate governance standard and procedures to ensure the integrity, transparency and quality of disclosure in order to enhance the shareholders' value.

The Company has applied the principles and complied with all the applicable code provisions of the Code on Corporate Governance Practices ("Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") for the year ended 31 March 2019, save for the deviations discussed below. The Board will continuously review and improve the corporate governance practices and standards of the Company to ensure that business activities and decision making processes are regulated in a proper and prudent manner.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTION

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding directors' securities transactions (the "Model Code"). Having made specific enquiry of all directors of the Company, the directors of the Company have confirmed that they have fully complied with the required standard as set out in the Model Code throughout the year ended 31 March 2019.

BOARD OF DIRECTORS

As at the date of this report, the Board is made up of Six Directors, including three executive Directors, and three independent nonexecutive Directors (the "INEDs"). The Directors are, collective and individually, aware of their responsibilities to the shareholders. One of the INEDs possesses appropriate professional accounting qualifications and financial management expertise. The Directors' biographical details are set out in the section of "Biographical Details of Directors" on pages 27 to 29.

本公司董事會(「董事會」)致力維持良好之企 業管治標準及程序,以確保披露資料之完整 性、透明度及質素,藉以提高股東價值。

於截至二零一九年三月三十一日止年度,本 公司已採用及遵守香港聯合交易所有限公 司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之 企業管治常規守則(「守則」)之原則及所有適 用守則條文,惟下述偏離事項除外。董事 會將繼續檢討及提升本公司之企業管治常 規及準則,確保業務活動及決策制訂過程 乃以適當及審慎方式規管。

董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市 發行人董事進行證券交易之標準守則作為 其本身之董事進行證券交易之行為守則(「標 準守則」)。經向本公司所有董事作出具體查 詢後,本公司董事確認彼等於截至二零一九 年三月三十一日止整個年度內已全面遵守標 準守則所載之規定標準。

董事會

於本報告日期,董事會由六名董事組成,其 中包括三名執行董事及三名獨立非執行董 事(「獨立非執行董事」)。董事共同及個別了 解彼等向股東所承擔之責任。其中一名獨 立非執行董事擁有適當之專業會計資格及 財務管理專業知識。董事之履歷詳情載於 第27至29頁之「董事履歷詳情」一節。

企業管治報告



The Board members during the year ended 31 March 2019 and as at the date up to this report were:

截至二零一九年三月三十一日止年度及直至 本報告日期之董事會成員為:

Executive Directors

Mr. Wang Jianqing (Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Bao Jun Mr. Zhou Jian

Independent Non-executive Directors

Dr. Leung Hoi Ming Mr. Wong Chi Keung

Mr. Tom Xie

The Board conducts at least four regular Board meetings a year at approximately quarterly intervals in addition to other Board meetings that are required for significant and important issues, and for statutory purposes. Appropriate and sufficient information is provided to the Board members in a timely manner to keep them abreast of the Group's latest development and thus assist them in discharging their duties.

During the year, the Board held thirteen meetings, one of the meetings was only held between the Chairman and independent non-executive directors, and the attendance of the directors at the Board Meetings for the year ended 31 March 2019 is set out as below:

執行董事

王建清先生(主席兼行政總裁) 保軍先生 周健先生

獨立非執行董事

梁海明博士 黄之強先生 謝祺祥先生

除就重大及重要事務以及法定目的而舉行之其他董事會會議外,董事會每年至少舉行四次董事會例會,大約每季舉行一次。董事會成員將會適時獲得適當及充足之資料,以便彼等了解本集團之最新發展,從而有助彼等履行其職責。

年內,董事會已舉行十三次會議,其中一次 會議僅由主席及獨立非執行董事之間舉行, 而於截至二零一九年三月三十一日止年度各 董事出席董事會會議之情況載列如下:

Name of Directors **董**事姓名

Executive Directors

Number of attendance/ Number of Meetings 出席次數/會議次數

執行董事

Dr. Leung Hoi Ming 深海明博士 13/13
Mr. Wong Chi Keung 黄之強先生 13/13
Mr. Tom Xie 謝祺祥先生 13/13

Board minutes are recorded in appropriate details and draft minutes are circulated to all directors and committee members for comments before being approved by the Board at the next immediate meeting. All minutes are kept by the Company Secretary and are open for inspection by the directors.

董事會會議紀錄將記下適當細節,而會議紀錄草稿於董事會在緊接下一次會議批准前送交所有董事及委員會成員傳閱。所有會議紀錄將由公司秘書保存及可供董事查閱。





The Board is responsible for the leadership and control of the Group and oversees the Group's business, strategic decisions and financial performance. The Board directly, and indirectly through its committees, leads and provides direction to management by laying down strategies and overseeing their implementation, monitors the Group's operational and financial performance, and ensures that sound internal control and risk management systems are in place. The Board delegates to the management team the day-to-day management of the Company's business including the preparation of annual and interim reports, and for implementation of internal control, risk management system, business strategies and plans developed by the Board.

The Company has received from each of its independent nonexecutive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the independent non-executive directors to be independent.

The Board members have no financial, business, family or other material/relevant relationship with each other except those disclosed in the director biographical details.

RE-ELECTION OF DIRECTORS

According to the Company's Bye-laws, all directors (including independent non-executive Directors) are subject to retirement by rotation and re-election at annual general meeting of the Company, notwithstanding that every Director shall be retired at least once every three years.

Dr. Leung Hoi Ming was appointed as an independent nonexecutive director of the Company for more than nine years since January 2010. Dr. Leung has not been involved in the daily management of the Company nor in any relationships or circumstances which would impair his independent judgment. Dr. Leung has made an annual confirmation of independence to the Company pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has assessed the independence of Dr. Leung and considered he meets the independence guideline set out in the Listing Rules. The Company is satisfied that, taking into account, inter alia, the valuable independent judgement, advice and objective views contributed by Dr. Leung over his tenure, he is of such character, integrity and experience commensurate with office of independent non-executive director and remain independent notwithstanding his length of service.

董事會負責領導及控制本集團及監督本集 團之業務、策略性決定及財務表現。董事 會直接及間接通過其委員會,通過制定戰 略及監督其實施、監督本集團的營運及財 務表現,並確保建立健全的內部監控及風 險管理系統,為管理層提供引導及方向。 董事會授權管理層團隊處理本公司業務之 日常管理工作,包括編製年度及中期報告, 以及落實內部監控、業務策略及董事會擬 定之計劃。

本公司已接獲其各獨立非執行董事根據上 市規則第3.13條發出之年度獨立確認書,並 認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

除於董事履歷詳情中所披露者外,董事會 各成員彼此間並無財務、業務、家族或其 他重大/相關關係。

重選董事

根據本公司之公司細則,全體董事(包括獨 立非執行董事)須輪值告退及於本公司股東 週年大會上膺選連任,惟每名董事須每三 年最少告退一次。

自二零一零年一月起,梁海明博士獲委任為 本公司獨立非執行董事已達九年以上。梁 博士並無參與本公司的日常管理,亦無任 何有損其作出獨立判斷的關係或情況。梁 博士已根據上市規則第3.13條向本公司作出 年度獨立性確認書。本公司已評估梁博士 的獨立性,並認為彼滿足上市規則載列的 獨立性指引。經考慮(其中包括)梁博士於其 任期內提供的寶貴獨立判斷、建議及客觀 觀點,本公司信納其具備相關個性、品格及 經驗,以勝任獨立非執行董事職位,且儘 管服務年期較長,彼仍然維持獨立。



Mr. Wong Chi Keung was appointed as an independent non-executive director of the Company for more than nine years since January 2010. Mr. Wong has not been involved in the daily management of the Company nor in any relationships or circumstances which would impair his independent judgment. Mr. Wong has made an annual confirmation of independence to the Company pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has assessed the independence of Mr. Wong and considered he meets the independence guideline set out in the Listing Rules. The Company is satisfied that, taking into account, inter alia, the valuable independent judgement, advice and objective views contributed by Mr. Wong over his tenure, he is of such character, integrity and experience commensurate with office of independent non-executive director and remain independent notwithstanding his length of service.

Mr. Tom Xie was appointed as an independent non-executive director of the Company for more than nine years since January 2010. Mr. Xie has not been involved in the daily management of the Company nor in any relationships or circumstances which would impair his independent judgment. Mr. Xie has made an annual confirmation of independence to the Company pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has assessed the independence of Mr. Xie and considered he meets the independence guideline set out in the Listing Rules. The Company is satisfied that, taking into account, inter alia, the valuable independent judgement, advice and objective views contributed by Mr. Xie over his tenure, he is of such character, integrity and experience commensurate with office of independent non-executive director and remain independent notwithstanding his length of service.

According to the code provision A.4.3 of the Corporate Governance Code under Appendix 14 of the Listing Rules, if an independent non-executive director has served more than 9 years, his further appointment should be subject to a separate resolution to be approved by the shareholders.

根據上市規則附錄十四所載企業管治守則 之守則條文第A.4.3條,倘繼續委任任何一 位服務超過九年之獨立非執行董事,必須 以獨立決議案提呈股東批准。

Code Provision A.4.2 of the Code stipulates that all directors appointed to fill causal vacancy should be subject to election by shareholders at the first general meeting after their appointment. On the other hand, paragraph 4(2) of Appendix 3 of the Listing Rules provides that such directors are to hold office until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election at that meeting. As mentioned in the annual report for FY2006, the Board decided to leave the existing Bye-laws unchanged given the inconsistencies in the Listing Rules.

守則之守則條文第A.4.2條規定,所有獲委 任以填補臨時空缺之董事均須於彼等獲委 任後之首次股東大會上接受股東選舉產生。 另一方面,上市規則附錄3第4(2)段規定,該 等董事之任期直至本公司下一屆股東過 大會,屆時彼等將於該大會上符合資格 選連任。誠如二零零六年財政年度之年報 所述,董事會決定,即使與上市規則不符, 仍會維持現有公司細則不變。

企業管治報告



CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Mr. Wang is the chairman of the Company since 27 January 2011 and was appointed the chief executive officer ("CEO") of the Company on 15 September 2011. He is responsible for managing the Board and the business of the Group.

Under the Code, the roles of chairman and CEO should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writina.

The Board considers that Mr. Wang possesses the essential leadership skills to manage the Board and extensive knowledge in the business of the Group. The present structure is more suitable to the Company because it can promote the efficient formulation and implementation of the Company's strategies. Through the supervision of the Board and the audit committee, balance of power and authority can be ensured and there is no imminent need to change the arrangement.

CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Directors keep abreast of responsibilities as a director of the Company and of the conduct, business activities and development of the Group. Every director is fully aware of his responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant statutory requirements. Directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

During the year under review and up to the date of this Annual Report, relevant materials including regulatory updates have been provided to the directors for their reference and study.

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees with clearlydefined written terms of reference. The independent view and recommendations of the three committees ensure proper control of the Group and the continual achievement of the high standard corporate governance practices.

Remuneration Committee

As at the date of this report, the Remuneration Committee (the "RC") comprises three Independent non-executive directors, namely, Dr. Leung Hoi Ming, Mr. Wong Chi Keung and Mr. Tom Xie.

主席及行政總裁

王先生自二零一一年一月二十十日起擔任本 公司主席,並於二零一一年九月十五日獲委 任為本公司行政總裁(「行政總裁」)。彼負責 管理董事會及本集團業務。

根據守則,主席與行政總裁之職責應有區 分且不應由同一人士擔任。主席及行政總裁 之間之職責分工須清晰訂明並以書面形式 載列。

董事會認為王先生擁有管理董事會所需之 領導技巧及對本集團業務具備深厚認識。 目前之架構更為適合本公司,原因為該架構 可促使本公司策略更有效擬訂及落實。誘 過董事會及審核委員會之監督,可確保權 力及職權平衡,故並無即時需要改變該安 排。

持續專業發展

董事須及時了解作為本公司董事之職責,以 及本集團之管理、業務活動及發展情況。每 名董事均充分知悉彼於上市規則及相關監 管規定下之職責及責任。董事應參與適當 持續專業發展以提升及更新彼等之知識及 技能,確保彼等對董事會作出知情而恰當 的貢獻。

於回顧年度及直至本年報日期止,已向董 事提供監管最新規定等相關材料,以供彼 等參考及學習。

董事會委員會

董事會已成立三個委員會,並具備清晰界 定之書面職權範圍。三個委員會之獨立意 見及推薦建議確保適當控制本集團及持續 實現高水準之企業管治常規。

薪酬委員會

於本報告日期,薪酬委員會(「薪酬委員會」) 由三名獨立非執行董事組成,分別為梁海 明博士、黃之強先生及謝祺祥先生。





The duties of the RC as per the terms of reference were as follows:

- to formulate remuneration policy for approval by the Board, which shall take into consideration factors such as salaries paid by comparable companies, employment conditions, and responsibilities, and individual performance of the directors and senior management. Performance shall be measured against corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time; and implement the remuneration policy laid down by the Board, if any;
- 2. to consult the chairman and/or chief executive about their remuneration proposals for other executive directors. The remuneration committee should have access to independent professional advice if necessary;
- 3. without prejudice to the generality of the foregoing:
 - make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors' and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration;
 - review and approve the management's remuneration with reference to the Board's corporate goals and objectives;
 - determine with delegated responsibility the remuneration packages of individual executive directors and senior management of the Group, including benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
 - make recommendations to the Board on the (d)remuneration of non-executive directors;
 - consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;
 - review and approve compensation payable to executive directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is determined in accordance with relevant contractual terms and otherwise fair and not excessive;

根據職權範圍,薪酬委員會之職責如下:

- 制訂薪酬政策,並由董事會批准。薪 酬政策須考慮各種因素,包括同類公 司所支付的薪金、僱用條件及責任, 以及董事及高級管理人員之個別表 現。表現須與董事會不時議決的企業 目標及宗旨對照加以衡量;以及落實 由董事會制訂的薪酬政策(如有);
- 2. 徵詢主席及/或主要行政人員有關彼 等為其他執行董事制訂的薪酬建議。 如有必要,薪酬委員會應諮詢獨立專 業意見;
- 3. 在不損害前述條文的一般原則下:
 - 就本公司董事及高級管理人員的 (a) 全體薪酬政策及架構,及就設 立正規而具透明度的程序制訂 薪酬政策,向董事會提出建議;
 - 參照董事會所訂企業目標及宗旨 (b) 而檢討及批准管理層的薪酬;
 - 獲董事會轉授責任,釐定集團 (c) 內個別執行董事及高級管理人員 的薪酬待遇,包括非金錢利益、 退休金權利及賠償金額(包括喪 失或終止職務或委任的賠償);
 - 就非執行董事的薪酬向董事會 (d)提出建議;
 - 考慮同類公司支付的薪酬、須付 (e) 出的時間及職責、以及集團內其 他職位的僱用條件;
 - 檢討及批准向執行董事及高級管 (f) 理人員就其喪失或終止職務或委 任而須支付的賠償,以確保該等 賠償根據相關合約條款釐定;若 未能按有關合約條款釐定,賠 償亦須公平合理,不致過多;

企業管治報告



- to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;
- determine the criteria for assessing employee's performance, which should reflect the Company's business goals, objectives and targets;
- (i) to ensure that no director or any of his associate is involved in deciding his own remuneration;
- engage external professional advisors to assist and/or (i) advise the Committee on issues if necessary;
- do any such things to enable the Committee to (k) discharge its powers and functions conferred on it by the Board;
- conform to any requirement, direction, and regulation (|) that may from time to time be prescribed by the Board or contained in the constitution of the Company or imposed by legislation;
- exercise such other powers, authorities and discretion, and perform such other duties, of the directors in relation to the remuneration as the Board may from time to time delegate to it, have regard to the Corporate Governance Code of the Listing Rules; and
- advise shareholders on how to vote with respect to any service contracts of directors that require shareholders' approval under the Listing Rules as amended from time to time.

The RC has every right to access to professional advice relating to remuneration proposal if considered necessary. The RC has begun to review the remuneration policy for the Directors and senior management.

- (g) 檢討及批准因董事行為失當而解 僱或罷免有關董事所涉及的賠償 安排,以確保該等安排與合約條 款一致;若未能按有關合約條款 釐定,有關賠償亦須合理適當;
- (h) 釐定評估僱員表現的準則,有關 準則須反映本公司的業務目的及 目標;
- (i) 確保任何董事或其任何聯繫人 不得參與釐定自身的薪酬;
- 就委員會認為有需要的事官外 (j) 聘專業顧問,向委員會提供協助 及/或意見;
- 採取任何行動使委員會可履行 (k) 董事會賦予的權力及職能;
- (|) 符合董事會不時指定或本公司組 織章程不時所載又或法例不時 所定的任何要求、指示及規例:
- 根據董事會不時之授權及上市規 則的企業管治守則的規定就董 事之薪酬待遇事宜行使其他權 力、職權及酌情權,並履行其責 仟;及
- 根據不時修訂之上市規則向股東 (n) 建議如何就任何須取得股東批 准的董事服務合約進行表決。

在視為必須之情況下,薪酬委員會有權就 薪酬建議尋求專業意見。薪酬委員會已開 始審閱董事及高級管理人員之薪酬政策。



The RC has held one meeting during the year ended 31 March 2019 to discuss and approve the Directors' and management's remuneration for the year. The attendance of the members is as follows:

截至二零一九年三月三十一日止年度,薪酬委員會已舉行一次會議,討論及批准董事及管理層於本年度之薪酬。成員出席情況加下:

Name of Members 成員姓名

Number of attendance/ Number of Meetings 出席次數/會議次數

Dr. Leung Hoi Ming 梁海明博士 Mr. Wong Chi Keung (Chairman) 黃之強先生(主席) Mr. Tom Xie 謝祺祥先生

1/1

1/1

1/1

Audit Committee

As at the date of this report, the Audit Committee (the "AC") comprises three Independent non-executive directors, namely, Dr. Leung Hoi Ming, Mr. Wong Chi Keung and Mr. Tom Xie.

The principal duties of the AC include:

- (a) to be responsible for making recommendations to the board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of resignation or dismissal of that auditor;
- (b) to review with the group's management and external auditor, the adequacy of the group's policies and procedures regarding internal controls (including financial, operational and compliance controls), risk management system and any statement by the directors to be included in the annual accounts prior to endorsement by the board;
- (c) to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standard. The Committee should understand the factors considered by the external auditors in determining their audit scope, and should discuss with the external auditor the nature and scope of the audit and reporting obligations before the audit commencement. The external auditors' fees is to be negotiated by management, and presented to the Committee for review and approval annually;

審核委員會

於本報告日期,審核委員會(「審核委員會」) 由三名獨立非執行董事組成,分別為梁海 明博士、黃之強先生及謝祺祥先生。

審核委員會之主要職責包括:

- (a) 負責就外聘核數師的委任、重新委任 及罷免向董事會提供推薦意見、批准 外聘核數師的薪酬及聘用條款,及處 理任何有關該核數師辭職或辭退該核 數師的問題;
- (b) 於提呈董事會審批前,與集團的管理 層及外聘核數師檢討有關內部監控系 統(包括財務、營運及合規監控)、風 險管理制度及年報所載之董事報告之 集團政策及程序是否充足;
- (c) 按適用的標準檢討及監察外聘核數師是否獨立客觀及核數程序是否有效。委員會應了解外聘核數師決定其其本數範疇時之考慮因素,並應於核數工作開始前先與外聘核數師討論核數性質及範疇及有關申報責任:外聘核數師的審核費用應與管理層討論,並每年提呈委員會檢討及批准:

企業管治報告



- to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services. For this purpose, "external auditor" includes any entity that is under common control, ownership or management with the audit firm or any entity that a reasonable and informed third party knowing all relevant information would reasonably conclude to be part of the audit firm nationally or internationally. The Committee should report to the Board, identifying and making recommendations on any matters where action or improvement is needed;
- to review the Company's financial information and to monitor the integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, half-year report and, if prepared for publication, quarterly reports, and to review significant financial reporting judgements contained in them. In reviewing these reports before submission to the Board, the Committee should focus particularly on:
 - (i) any changes in accounting policies and practices;
 - (ii) major judgmental areas;
 - significant adjustments resulting from the audit; (iii)
 - (iv) the going concern assumptions and any qualifications;
 - compliance with accounting and auditing standards; (v) and
 - compliance with the Listing Rules and other legal requirements in relation to financial reporting;
- (f) with regard to (e) above:
 - members of the Committee should liaise with the Board (i) and senior management, and the Committee must meet, at least twice a year, with the external auditor;
 - the Committee should consider any significant or unusual items that are, or may need to be, reflected in the reports and accounts, it should give due consideration to any matters that have been raised by the Company's staff responsible for the accounting and financial reporting function, compliance officer or auditor;

- 就外聘核數師提供非核數服務制定政 (d) 策,並予以執行。就此規定而言,「外 聘核數師」包括與負責核數的公司處 於同一控制權、擁有權或管理權之下 的任何機構,或一個合理知悉所有有 關資料的第三方,在合理情況下會斷 定該機構屬於該負責核數的公司的本 土或國際業務的一部份的任何機構。 委員會應就任何須採取行動或改善的 事項向董事會報告並提出建議;
- 審閱本公司財務資料及監察本公司財 (e) 務報表、年報及賬目、半年報告及(若 擬刊發)季度報告的完整性,並審閱 報表及報告所載有關財務申報的重大 意見。委員會在向董事會提交有關報 表及報告前,應特別針對下列事項加 以審閱:
 - (i) 會計政策及常規的任何更改;
 - 涉及重要判斷的地方; (ii)
 - 因核數而出現的重大調整; (iii)
 - (iv)持續經營的假設及任何保留意 見;
 - 是否遵守會計及核數準則;及 (v)
 - (vi) 是否遵守有關財務報告的上市規 則及法律規定;
- (f) 就上述(e)項而言:
 - 委員會成員應與董事會及高級管 (i) 理人員聯絡。委員會須每年與 外聘核數師開會最少兩次;及
 - 委員會應考慮於該等報告及賬目 中所反映或需反映的任何重大或 不正常事項,並應適當考慮任何 由本公司負責會計及財務報告的 職員、合規主任或核數師提出的

企業管治報告



- to review the Company's financial controls, and unless expressly addressed by a separate board risk committee, or by the Board itself, to review the Company's risk management and internal control systems;
- (h) to discuss the risk management and internal control systems with the management to ensure that management has performed its duty to have effective systems, including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;
- to consider major investigation findings on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and management's response to these findings;
- where an internal audit function exists, to ensure co-(j) ordination between the internal and external auditors, and to ensure that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor its effectiveness;
- to review the Group's financial and accounting policies and (k) practices;
- to review the external auditor's management letter, any (1) material queries raised by the auditor to management about accounting records, financial accounts or systems of control and management's response;
- (m) to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- (n) to review arrangements by which employees of the Company may, in confidence, raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters. The Committee should ensure that proper arrangements are in place for the fair and independent investigation of such matters and for appropriate follow-up action;

- 檢討本公司的財務監控,以及(除非有 (a) 另設的董事會轄下風險管理委員會又 或董事會本身會明確處理)檢討本公 司的風險管理及內部監控制度;
- 與管理層討論風險管理及內部監控制 (h) 度,確保管理層已履行職責建立有效 的制度,包括考慮本公司在會計及財 務報告職能方面的資源、員工資歷及 經驗是否足夠,以及培訓課程及有關 預算又是否充足;
- 主動或應董事會的委派,就有關風險 (i) 管理及內部監控事官的重要調查結 果及管理層對調查結果的回應進行研 究;
- 倘本公司有內部審核功能,須確保內 (j) 部和外聘核數師的工作得到協調;並 須確保內部審核功能在本公司內部有 足夠資源運作,並有適當的地位;以 及檢討與監察內部審核功能的成效;
- 檢討本集團的財務及會計政策及常 (k) 規;
- 檢查外聘核數師給予管理層的《審核 (I) 情況説明函件》、核數師就會計紀錄、 財務賬目或監控制度向管理層提出的 任何重大疑問及管理層作出的回應;
- 確保董事會及時回應於外聘核數師給 (m)予管理層的《審核情況説明函件》中提 出的事宜;
- 檢討本公司設定的以下安排:本公司 (n) 僱員可暗中就財務匯報、內部監控或 其他方面可能發生的不正當行為提出 關注。委員會應確保有適當安排,讓 本公司對此等事宜作出公平獨立的調 查及採取適當行動;

企業管治報告



- to act as the key representative body for overseeing the Company's relation with the external auditor, and to evaluate the cooperation received by the external auditors, including their access to all requested records, data and information; obtain the comments of management regarding the responsiveness of the external auditors to the Group's needs; inquire of the external auditors as to whether there have been any disagreements with management which if not satisfactorily resolved would result in the issue of a qualified report on the group's financial statements;
- to obtain from the external auditors annually information about policies and processes for maintaining independence and monitoring compliance with relevant requirements, including provision of non-audit services and requirements regarding rotation of audit partners and staff;
- to discuss with the external auditors any recommendations arising from the audit (if necessary in the absence of management);
- to meet with the auditor, at least once a year, in the absence of management to discuss matters relating to its audit fees, any issue arising from the audit and any other matters the auditor may wish to raise;
- to the engagement of the external auditors to perform non-(s) audit services is in general prohibited except for tax-related services. If a compelling reason exists to engage the external auditors due to their unique expertise in a particular area, the prior approval of the Committee is required;
- to review and consider the findings of internal investigations (t) and management's response into any suspected frauds or irregularities or failures of internal controls or infringements of laws, rules and regulations;
- to agree with the Board the Company's policy relating to the hiring of employees or former employees of the external auditors and monitor the applications of such policy. The Committee shall consider whether as a result of such hiring there has been any impairment of the auditor's judgment or independence in respect of an audit;
- (v) to report to the Board on the above matters; and
- to consider other topics, as defined by the Board. (w)

- 擔任本公司與外聘核數師之間的主要 (o) 代表,負責監察兩者之間的關係,並 評估與外聘核數師的合作關係,包括 彼等取得所有所需紀錄、數據及資料; 就外聘核數師回應本集團需要取得管 理層意見;查詢外聘核數師任何與管 理層未能解決的分歧而致使就集團財 務報表出具保留報告;
- 每年向外聘核數師索取資料,了解外 聘核數師就保持其獨立性以及在監察 有關規則執行方面所採納的政策和程 序,包括有關提供非核數服務及就轉 換核數合夥人及職員的規定;
- 與外聘核數師討論任何在核數工作中 (q) 出現之建議(如有需要,可在管理層 避席的情況下進行);
- 每年與外聘核數師開會最少一次,討 論在有關其核數費用之事宜、核數工 作出現的任何問題,以及外聘核數師 擬討論的其他事宜(如有需要,可在管 理層避席的情況下進行);
- 除有關税項的服務外,一般禁止僱用 (s) 外聘核數師提供非審計服務。如因彼 等具特定範疇之獨有專業知識而產生 令人信服的僱用外聘核數師理由,須 先提呈委員會批准;
- 檢討及考慮有關任何懷疑欺詐或不正 (t) 當行為或內部管理失調或懷疑違反法 例、章程和條例等事宜的內部調查發 現及管理層回應;
- 可考慮與董事會共同制定有關公司僱 (u) 用外聘核數師僱員或前僱員的政策, 並監察應用此等政策的情況。委員會 就此應考慮有關情況有否損害核數師 在核數工作上的判斷力或獨立性;
- 向董事會匯報上述事宜;及
- 考慮其他由董事會確定之議題。



The AC is authorized by the Board to investigate any activity and seek any information it requires within its term of reference. It is also authorized to obtain outside legal or other independent professional advice and to invite the attendance of outsiders with relevant experience and expertise if it considers this necessary.

Reporting to the Board of Directors of the Company, the AC is dedicated to review and supervise the Group's financial reporting process and internal controls. The financial results for the year ended 31 March 2019 has been reviewed by the Audit Committee.

The AC conducts at least two regular meetings a year in addition to other meetings that are required for significant and important issues, and for statutory purposes.

The AC has held two meetings during the year ended 31 March 2019 and the attendance of the members is as follows:

審核委員會獲董事會授權於其職權範圍內調查任何活動及尋求其需要之任何資料。審核委員會亦獲授權向外取得法律或其他獨立專業意見,及於其視為必須之情況下,邀請由具備有關經驗及專業知識之外界人十出席會議。

審核委員會向本公司董事會匯報,並專責檢 討及監督本集團之財務報告程序及內部監 控。截至二零一九年三月三十一日止年度之 財務業績已經由審核委員會審閱。

除就重大及重要事務以及法定目的須舉行 之其他會議外,審核委員會每年至少舉行 兩次例會。

截至二零一九年三月三十一日止年度,審核委員會已舉行兩次會議,成員出席情況如下:

Name of Members 成員姓名

Number of attendance/ Number of Meetings 出席次數/會議次數

Dr. Leung Hoi	Ming
Mr. Wong Chi	Keung (Chairman)
Mr. Tom Xie	

梁海明博士 黃之強先生(主席) 謝祺祥先生

2/2 2/2

2/2

During the year ended 31 March 2019, the AC had reviewed the Company's annual report for the year ended 31 March 2019 and the interim report for the six months ended 30 September 2018. The AC had also reviewed the risk management report on monitoring of the risk management and internal control systems of the Group.

於截至二零一九年三月三十一日止年度,審核委員會已審閱本公司截至二零一九年三月三十一日止年度之年報及截至二零一八年九月三十日止六個月之中期報告。審核委員會亦已審閱本集團之監控風險管理之風險管理報告及內部監控制度。

企業管治報告



Nomination Committee

As at the date of this report, the Nomination Committee (the "NC") comprises Mr. Wang Jianging, the chairman and the executive director of the Company and two Independent non-executive directors, namely, Dr. Leung Hoi Ming, Mr. Wong Chi Keung.

The duties of the NC as per the terms of reference were as follows:

- (a) to review the structure, size and composition (including the skills, qualifications, knowledge and experience) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships. Sufficient biographical details of nominated candidates shall be provided to the Board and/or shareholders to enable them to make an informed decision;
- to make recommendations to the Board the appointment or (c) re-appointment of directors of the Company and succession planning for directors of the Company in particular the chairman and the chief executive of the Company;
- to identify and nominate candidates to fill casual vacancies of directors for the Board's approval;
- to assess the independence of independent non-executive (e) directors of the Company;
- (f) to do any such things to enable the Committee to discharge its powers and functions conferred on it by the Board; and
- to conform to any requirement, direction, and regulation that may from time to time be prescribed by the Board or contained in the constitution of the Company or imposed by legislation.

提名委員會

於本報告日期,提名委員會(「提名委員會」) 由本公司主席兼執行董事王建清先生及兩 名獨立非執行董事(分別為梁海明博士、黃 之強先生)組成。

根據職權範圍,提名委員會之職責如下:

- 至少每年檢討董事會的架構、人數及 (a) 成員(包括技能、資歷、知識及經驗 方面),並就任何為配合本公司的公司 策略而擬對董事會作出的變動提出建
- 物色合滴及合資格擔任董事會成員的 (b) 人士,並挑選被提名出任董事人士或 就此向董事會提供意見。董事會及/ 或股東須獲提供被提名候選人的詳細 個人履歷,以便董事會及股東作出知 情決定;
- 就委任或重新委任本公司董事以及本 (c) 公司董事繼任計劃(尤其是本公司主 席及行政總裁)向董事會提出建議;
- 物色及提名可填補董事臨時空缺的人 (d) 選供董事會批准;
- 評核本公司獨立非執行董事的獨立性; (e)
- 採取任何行動使委員會可履行董事會 (f) 賦予的權力及職能;及
- 符合董事會不時指定或本公司組織章 (q) 程不時所載又或法例不時所定的任何 要求、指示及規例。

企業管治報告



Nomination Policy

The Board has established a nomination policy, a summary of which is as follows:

- 1. Stipulate the duties of the Nomination Committee, including nominating suitable director candidates for the Board;
- 2. Determine the selection criteria and procedures for the appointment and re-appointment of directors;
- 3. Accomplishment, experience and reputation in the industry, independence, the ability to assist and support management and reputation for integrity are the factors that need to be considered when appointing directors;
- Commit to achieve a diversified composition of the Board in respect of gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and experience, and length of service and assess the diversity status of the Board every year;
- Make recommendations on succession planning for directors;
 and
- 6. From time to time review this nomination policy, as appropriate, to ensure the effectiveness of this policy.

Board Diversity Policy

The Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. The Company has established a board diversity policy, a summary of which is as follows:

- Set out the approach to achieve diversity of the Board of the Company; and
- 2. In determining the composition of the Board, the Company considers the diversity of the Board from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments are based on meritocracy.

Final decisions of appointing directors to be made by the Board will be based on each candidate's attributes and contributions to be made to the Board. The Nomination Committee monitors the implementation of the Board Diversity Policy, reviews the Board Diversity Policy as and when appropriate and recommends any revisions for the Board's approval.

提名政策

董事會已制定一套提名政策,其概要如下:

- 訂明提名委員會的職責,包括向董事會提名合適的董事人選;
- 釐定委任及重新委任董事的甄選準則 和程序;
- 3. 委任董事時需考慮其於行業的成就、 經驗及聲譽、獨立性、協助及支持管 理層的能力,以及誠信聲譽;
- 4. 致力令董事會的組合多元化,包括性 別、年齡、文化及教育背景、專業經 驗、技能、知識及經驗,以及服務年 期;並每年評估董事會的多元化狀況;
- 5. 就董事繼任規劃給予建議;及
- 不時適時審閱提名政策,以確保其行 之有效。

董事會多元化政策

本公司明白並深信董事會成員多元化對提 升其表現質素裨益良多。本公司已設立董 事會多元化政策,其概述如下:

- 1. 制定本公司董事會成員多元化的方針; 及
- 2. 本公司在設定董事會成員組合時,會 從多個方面考慮董事會成員多元化, 包括但不限於性別、年齡、文化及教 育背景、專業經驗、技能、知識及服 務年期。董事會所有委任均以用人唯 才為原則。

董事會委任董事時根據每一名候選人的條件及對董事會的貢獻而作最終決定。提名 委員會監察董事會成員多元化政策的施行, 在適當時候檢討董事會成員多元化政策, 並提出修改建議,供董事會批准。

企業管治報告



The NC has held one meeting during the year ended 31 March 2019 to discuss and review the structure, size and composition of the Board. The attendance of the members is as follows:

截至二零一九年三月三十一日止年度,提名 委員會已舉行一次會議,討論及檢討董事 會的架構、人數及成員。成員出席情況如

51 1 C .. 1 /

Name of Members 成員姓名	Number of attendance/ Number of Meetings 出席次數/會議次數

Mr. Wang Jianging 王建清先生 1/1 Dr. Leung Hoi Ming 梁海明博士 1/1 黄之強先生(主席) Mr. Wong Chi Keung (Chairman) 1/1

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibilities for the preparation of the financial statements of the Group and ensure that the financial statements are in accordance with statutory requirements and applicable accounting standard. The Directors also ensure the timely publication of the financial statements of the Group.

The Statement of external auditors of the Company, Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu, about their reporting responsibilities on the financial statement of the Group is set out in the Independent Auditor's Report on pages 43 to 52.

The Directors confirm that, to the best of their knowledge, information and belief, having made all reasonable enquiries, they are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31 March 2019, fees payable to the auditor of the Group for audit services was approximately RMB1,700,000.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROLS

The main features of the risk management and internal control systems of the Group are to provide a clear governance structure, policies and procedures, as well as a reporting mechanism to facilitate the Group to manage it risks across business operations.

董事編製財務報表之責任

董事確認彼等編製本集團財務報表之責任, 並確保財務報表乃根據法例規定及適用之 會計準則編製。董事亦確保會準時刊發本 集團之財務報表。

本公司之外聘核數師德勤●關黃陳方會計師 行就本集團財務報表之報告責任聲明載於 第43至52頁之獨立核數師報告書內。

董事確認,在作出一切合理查詢後,就彼 等深知、所悉及確信,彼等概無知悉任何 重大不明朗之事件或狀況,可能對本公司按 持續經營基準繼續經營之能力構成重大疑

核數師薪酬

截至二零一九年三月三十一日止年度,應付 本集團核數師之審核服務費用約為人民幣 1.700.000元。

風險管理及內部監控

本集團的風險管理及內部監控系統的特點 是以清晰的治理架構、政策程序及彙報機 制,促進本集團管理各業務範疇的風險。



The Group has established the risk management organizational framework, which comprises of the Board, the audit committee and the risk management group. The Board will assess and determine the nature and extent of risks acceptable for the Group in fulfilling its strategic goals, and will ensure the establishment and maintenance of appropriate and effective risk management and internal control systems by the Group. The Board will also supervise the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems by the management.

The Group has also formulated and adopted the enterprise risk management system, which provides effective policy procedures to identify, evaluate and manage significant risks. The risk management group will, at least once in a year, identify risk exposures that may affect the realization of the Group's business target, assess and rank the risks through a standard mechanism, formulate a risk mitigation plan and identify staff held accountable for the risks, enabling the Group to make rational allocation of resources to cope with the major risks.

Furthermore, the Group has established internal audit function, so as to help the Board and the audit committee to constantly monitor the risk management and internal control systems of the Group, identify defects in the design and operation of the internal control and put forward proper remedies. Serious defects identified in the internal control will be reported to the audit committee and the Board promptly, and efforts will be made to formulate the remedial plan and identify the staff to be held accountable. In addition, timely follow-up will be carried out to ensure improvement of the situation.

Risk management report and internal audit report will, at least on a yearly basis, be submitted to the audit committee for review before submission to the Board for final approval. The Board has conducted annual review on the effectiveness of our risk management and internal control systems, including changes in the nature and extent of significant risks since the last annual review, the ability of the Group to respond to changes in its business and the external environment, the scope and quality of management's ongoing monitoring of risks and the internal control system, the work of internal audit function, the extent and frequency of communication of monitoring results to the Board, significant control failings or weaknesses that have been identified during the period and the relevant impacts, as well as the effectiveness of the Group's processes for financial reporting and Listing Rules compliance, and determined the effectiveness of the existing risk management and internal control systems.

本集團已成立風險管理組織架構,由董事會 會來 會內及風險管理組織架構,由董事 會內 員會及風險管理小組成策 時所願意接納的風險性質及程度, 本集團設立及維持合適及有效的風險 管理 及內部監控系統。董事會亦負責監督 層對風險管理及內部監控系統的設計 施及監察。

本集團亦已制定及採納企業風險管理制度, 提供有效的辨認、評估及管理重大風險的 政策程序。風險管理小組至少每年一次對 影響集團實現業務目標的風險事項進行識 別,並通過規範的機制進行評價及排序, 制定風險緩解計劃及指定風險負責人, 使 集團合理調配資源應對主要風險。



The above-mentioned risk management and internal control systems are designed to manage but not to eliminate the risk of failing to fulfill the business target. Therefore, these systems can only provide reasonable but not absolute assurance that there will not be material misstatement or loss.

上述風險管理及內部監控系統旨在管理而 非消除未能達成業務目標的風險。因此, 該等系統只能就不會有重大的失實陳述或 損失作出合理而非絕對的保證。

PROCEDURES AND INTERNAL CONTROLS FOR THE HANDLING AND DISSEMINATION OF INSIDE INFORMATION

In accordance with the requirements of the Securities and Futures Ordinance and the Listing Rules, the inside information should be announced as soon as reasonably practicable after such information comes to our attention, unless it falls within the Securities and Futures Ordinance safe harbours. The Group will ensure the confidentiality of such information before full disclosure of such information to the public. Where the Group considers it impossible to maintain confidentiality as required, or the information may have been divulged, the Group will disclose such information to the public in no time. However, the Group will make sure that the information contained in the announcement is not false or misleading as to a material fact, or is false or misleading due to the omission of a material fact, enabling the public to obtain inside information in an equal, timely and effective manner.

COMPANY SECRETARY

Pursuant to F.1.2 of the Code, the appointment of the company secretary should be dealt with by a physical board meeting rather than a written resolution. The appointment of the current company secretary was dealt with by a written resolution in September 2013. The Board considers that, prior to the execution of the written resolution to appoint the current company secretary, all Directors were individually consulted on the matter without any dissenting opinion and there was no need to approve the matter by a physical board meeting instead of a written resolution.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTORS

To enhance transparency and effectively communicate with shareholders and investors, the board and the Company maintain an on-going dialogue with shareholders mainly through the Company's financial reports, annual general meeting and other general meetings.

處理及發佈內幕消息的程序及內 部監控措施

公司秘書

守則第F.1.2條規定,公司秘書之委任須以召開實質董事會會議而非書面決議案方三年九月以書面決議案處理。董事會認為,在完立委任現任公司秘書之書面決議案前,在發出事項向全體董事逐一徵詢意見,而實事會會議取代書面決議案方式批准此事項。

與股東及投資者之溝通

為了增強與股東及投資者之間的透明而有效之溝通,董事會及本公司透過本公司財務報告、股東週年大會及其他股東大會與股東保持持續溝通。



The Company also maintains a website at http://www.yuanhenggas.com as one of communication channel for the shareholders and investors. For any enquiries, the shareholders, the investors, media or the public may contact the Company directly, contact details of which are posted on the Company's website.

During the year ended 31 March 2019, the Company held an annual general meeting and a special general meeting. The attendance of the directors at the meetings was as follows:

本公司亦設有網站http://www.yuanhenggas.com,作為與股東及投資者溝通的渠道之一。股東、投資者、媒體或公眾人士如有任何查詢,可直接聯絡本公司,有關聯絡詳情登載於本公司網站。

截至二零一九年三月三十一日止年度,本公司舉行了一次股東週年大會及一次股東特別大會,董事出席會議情況如下:

Name of Directors 董事姓名		Number of attendance/ Number of Meetings 出席次數/會議次數
Mr. Wang Jianqing Mr. Bao Jun Mr. Zhou Jian	王建清先生 保軍先生 周健先生	1/2 1/2 2/2
Independent Non-executive Directors Dr. Leung Hoi Ming Mr. Wong Chi Keung Mr. Tom Xie	獨立非執行董事 梁海明博士 黃之強先生 謝祺祥先生	2/2 2/2 2/2

DIVIDEND POLICY

The Group has developed a dividend policy in the interest of shareholders. The Company does not have any pre-determined dividend payout ratio. In considering the dividend payout, the Board will make decisions with reference to the Group's performance and financial position, results of operation and level of cash; statutory and regulatory restrictions; future prospects and any other factors that the Board may consider relevant. The Board has the discretion to declare and distribute dividends to the shareholders of the Company to the extent that the Company shall maintain adequate cash reserve for meeting its working capital requirements and future growth.

股息政策

本集團已制定一套派息政策,以股東的利 送為依歸。本公司並無任何根據 表慮股息派付時,董書等 表現及財務狀況、經營業績和現金水平能 定和監管限制;未來前景以及董事會的 法認 為相關的任何其他因素以作出決策 為相關的任何其他因素以作出派及 會可動情決定公司股東宣現金 息,前提為本 滿足其營運資金需要及未來增長。

企業管治報告



CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the year ended 31 March 2019, there had been no significant change in the Company's constitutional documents.

SHAREHOLDERS' RIGHTS Procedures for convening a special general meeting by shareholders

Shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Secretary of the Company, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition, and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionists themselves may do so in accordance with the provisions of Section 74(3) of the Bermuda Companies Act 1981.

Putting forward proposals at general meetings

Pursuant to Sections 79 and 80 of the Bermuda Companies Act 1981, either any number of shareholders representing not less than one-twentieth of the total voting rights of all the shareholders having at the date of the requisition a right to vote at the meeting to which the requisition relates; or not less than one hundred (100) shareholders may make requisition in writing to the Company:

- to give to shareholders of the company entitled to receive notice of the next annual general meeting notice of any resolution which may properly be moved and is intended to be moved at that meeting;
- to circulate to members entitled to have notice of any general meeting sent to them any statement of not more than one thousand (1,000) words with respect to the matter referred to in any proposed resolution or the business to be dealt with at that meeting.

Putting forward enquiries to the Board

For putting forward any enquires to the board of the Company, shareholders may send written enquires to the Company by post or delivery to the principal place of business of the Company in Hong Kong at Room 4102, 41/F., Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong.

組織童程文件

截至二零一九年三月三十一日止年度,本公 司之組織章程文件並無重大變動。

股東權利 股東召開股東特別大會之程序

於遞呈要求當日持有不少於有權於本公司 股東大會上投票之本公司繳足股本十分之 一的股東,有權隨時透過向董事會或本公 司秘書發出書面要求,要求董事會召開股 東特別大會,以處理相關要求中列明之任 何事務,而該大會須於遞呈要求後兩(2)個 月內舉行。倘董事會於遞呈要求後二十一 (21)日內未能召開有關大會,則提出要求者 可根據百慕達一九八一年公司法第74(3)條之 規定自行召開有關大會。

於股東大會上提呈議案

根據百慕達一九八一年公司法第79條及第 80條,持有總表決權不少於在要求當日於 與該要求有關之大會上有投票權之二十分 之一的股東,或不少於一百(100)名股東可向 本公司提出書面要求:

- (a) 向有權收取下屆股東週年大會通知的 本公司股東發出可能於該大會上妥為 動議且擬動議之任何決議案之通知;
- (b) 向有權收取任何股東大會通知的股 東傳閱不超過一千(1,000)字的任何聲 明,內容有關該大會上將予處理之任 何提呈決議案所述事項。

向董事會作出查詢

如向本公司董事會作出任何查詢,股東可以 郵件形式向本公司寄送書面查詢或郵寄至 本公司於香港之主要營業地點,地址為香 港夏慤道16號遠東金融中心41樓4102室。

Biographical Details of Directors 董事履歷詳情



EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Wang Jianqing

Mr. Wang, aged 50, has extensive experience and business network in the energy and trading industry. Mr. Wang obtained his Bachelor's degree in Industrial Management Engineering from Zhenjiang Shipbuilding College (now known as the Jiangsu University of Science and Technology).

Mr. Wang was the chairman and executive director of FU JI Food and Catering Services Holdings Limited (now known as Fresh Express Delivery Holdings Group Co., Ltd.) (stock code: 1175) (retired on 24 September 2014). He is also the general manager of Guangzhou Circle Energy Company Ltd.

Mr. Wang is a cousin of Mr. Bao Jun, an executive director of the Company.

Mr. Bao Jun

Mr. Bao, aged 51, has over 20 years of experience in project investment, construction and operation management. He obtained his bachelor degree in Engineering from Jiangnan University (formerly known as Wuxi Polytechnic University) in 1989. Mr. Bao joined Guangdong Light Industry Design Institute as an engineer from 1989 to 2000 and was responsible for the research and development of the manufacturing technique of various biological-engineering and chemical engineering projects such as the design and management of amino acids production plant and brewery.

Mr. Bao is a cousin of Mr. Wang Jianqing, the Chairman and an executive director of the Company.

Mr. Zhou Jian

Mr. Zhou, age 46, holds a Master's degree in Economics from the Central University of Finance and Economics, the People's Republic of China.

Mr. Zhou was responsible for the global fuel oil trading during his service in China National United Oil Corporation as well as the fuel oil spot and future markets managing of its branches in Asia and America. He was also a senior manager of Titan Petrochemicals Group Limited (stock code: 1192), a company listed on the Stock Exchange, in the oil storage and distribution divisions. Mr. Zhou has over 10 years of extensive working experience in energy field with broad business network, and is familiar with global energy environment and market.

He was also an independent non-executive director for Tack Fiori International Group Limited (now known as Life Healthcare Group Limited) (stock code: 928) (resigned on 5 June 2019), the company is listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

執行董事 王建清先生

王先生,現年50歲,於能源及貿易行業擁有豐富經驗及商業網絡。王先生於鎮江船舶學院(現為江蘇科技大學)獲得其工業管理工程學學士學位。

王先生曾為福記食品服務控股有限公司(現稱鮮馳達控股集團有限公司)(股份代號:1175)之主席兼執行董事(於二零一四年九月二十四日退任)。王先生也於廣州元亨能源有限公司擔任總經理。

王先生為本公司執行董事保軍先生之表弟。

保軍先生

保先生,現年51歲,在項目投資、建設及運營管理方面有超過二十年經驗。彼於一九八九年獲得江南大學(原無錫輕工業學院)工學學士學位。保先生於一九八九年至二零零年加入廣東中輕工程設計院擔任工程師,負責多個生物工程及化工工程項目生產技術之研究與開發(如設計和管理氨基酸生產廠及啤酒廠)。

保先生為本公司主席兼執行董事王建清先 生之表哥。

周健先生

周先生,現年46歲,持有中華人民共和國中央財經大學頒授之經濟學碩士學位。

周先生曾任職於中國聯合石油有限責任公司,並負責全球燃料油貿易,及管理該公司於亞洲及美洲分支機構之燃料油現貨和工作業務。彼亦曾擔任於聯交所上市之泰級石化集團有限公司(股份代號:1192)高級經理,管理倉儲及分銷業務。周先生在能源領域擁有超過10年之豐富工作經驗環境和廣闊之。

彼亦為野馬國際集團有限公司(現稱蓮和醫療健康集團有限公司)(股份代號:928)之獨立非執行董事(於二零一九年六月五日辭任),該公司於香港聯合交易所有限公司上市。

Biographical Details of Directors

董事履歷詳情



INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS Dr. Leung Hoi Ming

Dr. Leung Hoi Ming, aged 51, has extensive knowledge and experience in risk management of financial instruments, treasury business and financial derivative products. He has served DBS Bank for eight years and was Senior Vice President in the Treasury and Markets Division upon his departure from the bank on 22 May 2009. Dr. Leung started his career in the finance industry in 1996 with Citibank as quantitative analyst in the Equity Derivatives Asia Department. He had served a few other financial institutes before joining DBS Bank Ltd as a financial product specialist as well and had held various roles in business development, trading and risk management.

Dr. Leung, a native Hong Kong citizen with Chinese nationality, holds a Bachelor (First Class Honours) degree of Science (1990) from the Chinese University of Hong Kong, a Master degree of Science in Mathematics (1993) and a Doctor degree of Philosophy in Mathematics (1996) from the California Institute of Technology, and a Master degree of Science in Investment Management (1999) from the Hong Kong University of Science and Technology.

He also has been in the position of independent non-executive director for FU JI Food and Catering Services Holdings Limited (now known as Fresh Express Delivery Holdings Group Co., Ltd.) (stock code: 1175) since 8 July 2013.

Mr. Wong Chi Keung

Mr. Wong, aged 64, holds a Master's degree in Business Administration from the University of Adelaide in Australia. He is a fellow member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, The Association of Chartered Certified Accountants and CPA Australia; an associate member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and The Chartered Institute of Management Accountants. Mr. Wong is also a Responsible Officer for asset management and advising on securities for CASDAQ International Capital Market (HK) Company Limited, under the Securities and Futures Ordinance of Hong Kong.

獨立非執行董事 梁海明博士

梁海明博士,51歲,在金融工具的風險管 理、財資業務和金融衍生工具產品上,有 著廣泛的知識和經驗。他曾在星展銀行服 務八年,二零零九年五月二十二日離開銀行 時,他是財資市場部的高級副總裁。梁博 士於一九九六年起投身金融行業,在花旗 銀行的亞洲股票衍生工具部任計量分析員。 於加入星展銀行有限公司任金融產品專家 之前,他曾於其他金融機構工作過,負責業 務開發、交易及風險管理部門之多個不同 崗位。

梁博士是土生土長的中國籍香港居民,他 持有香港中文大學的科學學士(一等榮譽)學 位(一九九零年)、加州理工學院的數學專業 科學碩士學位(一九九三年)和數學哲學博士 學位(一九九六年),及香港科技大學的投資 管理專業科學碩士學位(一九九九年)。

自二零一三年十月八日起,他亦擔任福記食 品服務控股有限公司(現稱「鮮馳達控股集 團有限公司」)(股份代號:1175)之獨立非執 行董事。

黃之強先生

黃先生,64歲,持有澳洲阿得雷德大學頒 發工商管理碩士學位。彼為香港會計師公 會、英國特許公認會計師公會及澳洲會計 師公會之資深會員;英國特許秘書及行政人 員公會及英國特許管理會計師公會之會員。 黃先生亦為香港證券及期貨條例下之註冊 負責人員,為CASDAQ International Capital Market (HK) Company Limited提供資產管 理,並就證券提供意見。

Biographical Details of Directors 董事履歷詳情



Mr. Wong was as an executive director, the deputy general manager, group financial controller and company secretary of Yuexiu Property Company Limited (formerly known as Guangzhou Investment Company Limited) (stock code: 123), a company listed on the Stock Exchange, for over ten years. He is currently an independent non-executive director of Asia Orient Holdings Limited (stock code: 214), Asia Standard International Group Limited (stock code: 129), Century City International Holdings Limited (stock code: 355), China Ting Group Holdings Limited (stock code: 3398), Fortunet e-Commerce Group Limited (stock code: 1039), Golden Eagle Retail Group Limited (stock code: 3308), Nickel Resources International Holdings Company Limited (formerly known as China Nickel Resources Holdings Company Limited) (stock code: 2889), Paliburg Holdings Limited (stock code: 617), Regal Hotels International Holdings Limited (stock code: 78), TPV Technology Limited (stock code: 903) and Zhuguang Holdings Group Company Limited (Stock Code: 1176), all of these companies are listed on the Stock Exchange.

Mr. Wong has over 39 years of experience in finance, accounting and management. Mr. Wong was also an independent non-executive director of ENM Holdings Limited (stock code: 128) (retired on 9 June 2017), Heng Xin China Holdings Limited (stock code: 8046) (resigned on 19 September 2017) and China Shanshui Cement Group Limited (stock code: 691) from 2 February 2016 to 23 May 2018, all of these companies are listed on the Stock Exchange.

Mr. Wong was also a Responsible Officer for Greater China Capital Limited (resigned on 16 April 2016), responsible for asset management, advising on securities and advising on corporate finance, under the Securities and Futures Ordinance of Hong Kong.

Mr. Tom Xie

Mr. Xie, aged 68, has years of management experience with a Hong Kong listed company.

Mr. Xie obtained a Master of Science degree and a Master's Graduation Certificate in Gemology, both from China University of Geosciences (Beijing) in 2012.

Mr. Xie was appointed as independent non-executive director of U-Right International Holdings Limited (now known as Fullsun International Holdings Group Co., Limited) (stock code: 627) from 29 August 2013 to 1 December 2017, the company is listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. Xie is also the Permanent Honorary Chairman of the Confederacy of Hong Kong Shanwei Clansmen Limited.

彼為越秀地產股份有限公司(前稱越秀投資 有限公司)(股份代號:123)之執行董事、副 總經理、集團財務總監及公司秘書超過十 年,該公司於聯交所上市。彼現為滙漢控 股有限公司(股份代號:214)、泛海國際集 團有限公司(股份代號:129)、世紀城市國 際控股有限公司(股份代號:355)、華鼎集 團控股有限公司(股份代號:3398)、鑫網易 商集團有限公司(股份代號:1039)、金鷹商 貿集團有限公司(股份代號:3308)、鎳資源 國際控股有限公司(前稱中國鎳資源控股有 限公司)(股份代號:2889)、百利保控股有限 公司(股份代號:617)、富豪酒店國際控股 有限公司(股份代號:78)、冠捷科技有限公 司(股份代號:903)及珠光控股集團有限公 司(股份代號:1176)之獨立非執行董事,上 述公司均在聯交所上市。

黃先生於財務、會計及管理方面積逾三十九年之經驗。黃先生亦為安寧控股有限九司(股份代號:128)(於二零一七年六月九日退任)之獨立非執行董事、恒芯中國控股有限公司(股份代號:8046)(於二零一七年九月十九日辭任)之獨立非執行董事及由二等一六年二月二日至二零一八年五月二十三日為中國山水水泥集團有限公司(股份代號交份1)之獨立非執行董事,該等公司均在聯交所上市。

黃先生亦為漢華資本有限公司之負責人員 (於二零一六年四月十六日辭任),根據香港 證券及期貨條例,負責資產管理、就證券 提供意見及就機構融資提供意見。

謝祺祥先生

謝先生,68歲,擁有多年香港上市公司管理 經驗。

謝先生於二零一二年取得中國地質大學(北京)寶石學理學碩士學位及碩士畢業證書。

由二零一三年八月二十九日至二零一七年十 二月一日,謝先生獲委任為佑威國際控股 有限公司(現稱為福晟國際控股集團有限公司)(股份代號:627)之獨立非執行董事,該 公司於香港聯合交易所有限公司上市。

謝先生亦為香港廣東汕尾同鄉會總會永遠 名譽會長。

Director's Report

董事會報告書



The directors present their annual report and the audited consolidated financial statements for the year ended 31 March 2019.

董事提呈彼等截至二零一九年三月三十一日 止年度之年報及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company acts as an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries and associate are set out in note 51 and note 21 respectively to the consolidated financial statements.

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the year, a discussion on the Group's future business development and an analysis of the Group's performance during the year using key financial performance indicators are provided in the "Chairman Statement" on pages 2 to 3 and the "Management Discussion and Analysis of the Group Financial Review" on pages 4 to 7 of this Annual Report.

Principal risks and uncertainties

The capital risk management and financial risk management objectives and policies of the Group are shown in notes 45 and 46 to the consolidated financial statements on pages 173 to 187 of this Annual Report.

Compliance with relevant laws and regulations

During the year ended 31 March 2019, as far as the Company is aware, there was no material breach of or non-compliance with applicable laws and regulations by the Group that has a significant impact on the business and operations of the Group.

Environmental protection

The Group understands that its business has an impact on the environment and recognises the importance of sound environmental management practices and sustainable business operations. It is committed to comply with the relevant environmental standards and policies related to its business operations as set by the government in People's Republic of China ("PRC") and Hong Kong.

For more details regarding the Company's environmental policies and practices, please refer to the "Environmental, Social and Governance Report" which will be published within three months after the publication of this Annual report on the websites of the Company and the Stock Exchange.

主要業務

本公司為一家投資控股公司。其主要附屬 公司及聯營公司之業務分別載列於綜合財 務報表附註51及附註21。

業務回顧

本集團於本年度的業務回顧、本集團的日後 業務發展討論及使用主要財務表現指標對 本集團於本年度的財務表現進行的分析載於 本年報第2至3頁的「主席報告」及第4至7頁的 「本集團之管理層討論及分析財務回顧」。

主要風險及不確定因素

本集團的資本風險管理以及財務風險管理 目標及政策載於本年報第173至187頁綜合財 務報表附註45及46。

遵守相關法律及法規

截至二零一九年三月三十一日止年度,就本 公司所知,本集團並無嚴重違反或不遵守 適用法律及法規,以致對本集團的業務及 營運造成重大影響。

環境保護

本集團明白其業務對環境造成一定影響, 並深明良好的環境管理常規及可持續的業 務營運的重要性。本集團致力遵守中華人 民共和國(「中國」)及香港政府制定的有關其 業務營運的相關環保標準及政策。

有關本公司環境政策及常規的更多詳情, 請參閱將於本年報刊發後三個月內在本公 司及聯交所網站刊載的「環境、社會及管治 報告」。

Director's Report 董事會報告書



Relationships with employees, customers and suppliers

The Group recognises that employees, customers and suppliers and business associates are key stakeholders to the Group's success. It strives to achieve corporate sustainability through engaging its employees, providing quality products and services to its customers, collaborating with business partners (including suppliers and contractors) to deliver quality products and services and supporting our community.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

The Environmental, Social and Governance Report of the Company prepared in accordance with Appendix 27 to the Listing Rules will be published within three months after the publication of this Annual report on the websites of the Company and the Stock Exchange.

RESULTS

The results of the Group for the year ended 31 March 2019 are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on pages 53 to 54.

SHARE CAPITAL

Details of the Company's authorised, issued and fully paid share capital are set out in note 39 to the consolidated financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVE OF THE COMPANY

There is no reserve available for distribution to shareholders as at 31 March 2019.

EQUITY LINKED AGREEMENTS

No equity-linked agreements were entered into by the Company during the year or subsisted at end of the year.

與僱員、客戶及供應商的關係

本集團深明僱員、客戶及供應商及業務夥伴是本集團邁向成功的關鍵。本集團致力透過向僱員提供激勵、為客戶提供優質產品及服務、與業務夥伴(包括供應商及承包商)合作提供優質產品及服務以及為社區提供支持,以實現企業可持續性發展。

環境、社會及管治報告

本公司根據上市規則附錄27編製的環境、 社會及管治報告將於本年報刊發後三個月 內在本公司及聯交所網站刊載。

業績

本集團於截至二零一九年三月三十一日止年 度之業績載於第53至54頁之綜合損益及其 他全面收入報表。

股本

本公司之法定、已發行及繳足股本之詳情 載於綜合財務報表附註39。

本公司之可供分派儲備

本公司於二零一九年三月三十一日並無可供 分派予股東之儲備。

股票掛鈎協議

本公司於年內或年末並無訂立股票掛鈎協議。

Director's Report 董事會報告書



DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive directors:

Mr. Wang Jianging Mr. Bao Jun

Mr. Zhou Jian

Independent non-executive directors:

Dr. Leung Hoi Ming Mr. Wong Chi Keung

Mr. Tom Xie

In accordance with Article (87) of the Company's Bye-laws, one third of directors for the time being shall retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meetina.

None of the directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

The Company has received from each of its independent nonexecutive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of securities (the "Listing Rules") and considers all the independent non-executive directors to be independent.

審事

於年內及直至本報告刊發日期,本公司之 董事如下:

執行董事:

王建清先生 保軍先生 周健先生

獨立非執行董事:

梁海明博士 黄之強先生 謝祺祥先生

根據本公司之公司細則第(87)條,當時三分 之一董事將於應屆股東週年大會上依章告 退,惟符合資格且願意膺選連任。

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事 概無與本公司訂立於一年內須作出賠償(法 定賠償除外)方可終止之服務合約。

本公司已根據證券上市規則(「上市規則」)第 3.13條從其各獨立非執行董事收取有關彼獨 立性之年度確認書,並認為所有獨立非執 行董事均為獨立人士。

Director's Report 董事會報告書



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 March 2019, the directors and chief executive of the Company had the following interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) (a) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO; or (b) as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers).

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零一九年三月三十一日,本公司各董事 及主要行政人員於本公司或任何相聯為 (具有證券及期貨條例(「證券及期貨條例」) 第XV部所賦予之涵義)之股份、相關股份及 債權證中,擁有(a)須記錄於根據證券內 貨條例第352條之規定須存置之登記冊內 實條例第352條之規定須存置之發記冊 權益及淡倉:或(b)須根據上市發行人事 進行證券交易之標準守則另行 及聯交所之權益及淡倉如下。

		Number of Shares held 所持股份數目		
Name of Directors	Capacity/ Nature of interest	Long position	Short position	Percentage of total holding
董事姓名	身份/權益性質	好倉	淡倉	持股總數 百分比 (Note 2) (附註2)
Wang Jianqing 王建清	Interest in controlled corporation (Note 1) 受控法團權益(附註1)	3,632,591,824	_	55.50%
	Beneficial interest 實益權益	132,532,000	_	2.02%
Bao Jun 保軍	Beneficial interest 實益權益	45,000,000	_	0.69%
Zhou Jian 周健	Beneficial interest 實益權益	10,000,000	_	0.15%

Notes:

- Mr. Wang Jianqing was deemed interested in, and duplicated, the 2,996,087,473 shares which Champion Ever Limited was interested, the 586,486,402 shares which Galaxy King Limited was interested, and the 50,017,949 shares which Champion Golden Limited was interested. Champion Golden Limited is held as to 50% by Mr. Wang Jianqing. Both Champion Ever Limited and Galaxy King Limited are wholly owned by Mr. Wang Jianqing.
- The percentage holding is calculated on the issued share capital of the Company as at 31 March 2019, i.e. 6,545,621,131 shares of the Company.
- I. 王建清先生被視為於冠恆有限公司擁有權益之 2,996,087,473股股份、Galaxy King Limited擁有 權益之586,486,402股股份及Champion Golden Limited擁有權益之50,017,949股股份中擁有重 疊權益。Champion Golden Limited由王建清先

生持有50%權益。冠恆有限公司及Galaxy King

附註:

 持股百分比乃根據本公司於二零一九年三月三十 一日之已發行股本(即本公司6,545,621,131股股份)計算得出。

Limited均由王建清先生全資擁有。

Director's Report 董事會報告書



Save as disclosed above, as at 31 March 2019, none of the directors and chief executives of the Company had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) (a) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO; or (b) as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

As at 31 March 2019, none of the directors of the Company had any interests in respect of options to subscribe for the shares of the Company under the Company's share option scheme approved and adopted on 23 August 2002.

ARRANGEMENT TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than as disclosed under the heading "Directors' rights to acquire shares", none of the directors, their spouses or children under the age of 18 had any right to subscribe for shares of the Company, or had exercised any such right during the year, and at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

Other than as set out in note 48 to the consolidated financial statements and as disclosed under the heading "Related party transactions and other disclosures", no transactions, arrangement or contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Significant related party transactions entered into by the Group during the year are disclosed in note 48 to the consolidated financial statements.

除上文所披露者外,於二零一九年三月三十一日,本公司之董事及主要行政人員概無於本公司或任何相聯法團(具有證券及期貨條例第XV部所賦予之涵義)之股份、相關股份及債權證中,擁有任何(a)須記錄於置之發於及期貨條例第352條之規定須存置之發於別之權益及淡倉;或(b)須根據上市發不人董事進行證券交易之標準守則知會本公司及聯交所之權益及淡倉。

董事購買股份之權利

於二零一九年三月三十一日,本公司董事概無根據於二零零二年八月二十三日已批准及採納之本公司購股權計劃,於可認購本公司股份之購股權擁有任何權益。

購買股份或債權證之安排

除於「董事購買股份之權利」一節所披露者外,於年內,各董事、彼等之配偶或十八歲以下之子女概無擁有認購本公司股份之任何權利或曾行使任何該等權利,而本公司或其任何附屬公司於年內任何時間亦無訂立任何安排,致使本公司董事可透過購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而獲益。

董事於交易、安排或合約之權益

除綜合財務報表附註48所載列及「有關連人士交易及其他披露」一節所披露者外,本公司或其任何附屬公司於年終或年內任何時間,概無訂立本公司之董事直接或間接擁有重大權益之重要交易、安排或合約。

本集團於年內訂立之重要有關連人士交易 於綜合財務報表附註48披露。

Director's Report 董事會報告書



CONNECTED TRANSACTIONS AND CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Company and its subsidiaries had conducted the following transactions which constituted continuing connected transactions for the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

1. On 22 August 2017, 廣州元亨燃氣有限公司 (Guangzhou Yuanheng Gas Co., Limited*) ("Yuanheng Gas"), a wholly-owned foreign enterprise established under the laws of the PRC and an indirectly wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a renewed supply agreement ("Renewed GG Supply Agreement") with Guizhou Gas (Group) Co., Ltd* (貴州燃氣(集團)有限責任公司) ("Guizhou Gas") for supply of LNG to Guizhou Gas, its subsidiaries and its associates (collectively "GG Group") for a term of 3 years up to 31 March 2020. Guizhou Gas holds 50% interests in 貴州華亨能源投資有限公司 (Guizhou Huaheng Energy Investments Co., Ltd*) ("Huaheng Energy"), a company established under the laws of the PRC and indirectly non-wholly owned subsidiary of the Company where the Company indirectly holds the remaining 50% interests in it. Therefore, Guizhou Gas is a connected person of the Company.

On 25 January 2019, the Directors by resolution revised the annual cap in respect of the transactions contemplated under the Renewed GG Supply Agreement by increasing some of the annual caps for the then forthcoming periods. Certain annual caps for the then forthcoming periods under the Renewed GG Supply Agreement had to be revised owing to the increase in the market unit prices for LNG since the signing of the Renewed GG Supply Agreement. For details of revision of the annual caps, please refer to the announcement of the Company dated 25 January 2019.

The table below sets out the aggregate of the annual cap or the revised annual cap (as the case may be) for the Renewed GG Supply Agreement:

關連交易及持續關連交易

於本年度,本公司及其附屬公司曾進行以下 交易,此等交易根據上市規則第14A章構成 本公司之持續關連交易。

二零一七年八月二十二日,廣州元亨 燃氣有限公司(「元亨燃氣」,一間根據 中國法律成立之外商獨資企業,並為 本公司之間接全資附屬公司)就向貴 州燃氣(集團)有限責任公司(「貴州燃 氣」)、其附屬公司及其聯繫人士(統稱 「貴州燃氣集團」) 供應液化天然氣與 貴州燃氣訂立一份重續供應協議(「重 續貴州燃氣供應協議」),為期三年, 直至二零二零年三月三十一日止。貴 州燃氣持有貴州華亨能源投資有限公 司(「華亨能源」,一間根據中國法律 成立之公司並為本公司之間接非全資 附屬公司,而本公司間接持有其餘下 50%之權益)50%權益。因此,貴州燃 氣為本公司之關連人士。

> 下表載列重續貴州燃氣供應協議之年度上限或經修訂年度上限(視情況而定)總額:

Annual cap 年度上限

		RMB 人民幣
From 1 April 2017 to 31 March 2018	於二零一七年四月一日至	
	二零一八年三月三十一日	160,000,000
From 1 April 2018 to 31 March 2019	於二零一八年四月一日至	, ,
	二零一九年三月三十一日	280,000,000
From 1 April 2019 to 31 March 2020	於二零一九年四月一日至	
	二零二零年三月三十一日	300,000,000

The total sale of natural gas products to members of the GG Group from 1 April 2018 to 31 March 2019 was RMB171,355,000.

自二零一八年四月一日至二零一九年三月三十一日,向貴州燃氣集團的成員公司銷售天然氣產品的總銷售額為人民幣171,355,000元。

For identification purpose only

^{*} 僅供識別



On 22 August 2017, Yuanheng Gas entered into a renewed purchase agreement ("Renewed GG Purchase Agreement") with Guizhou Gas for purchase of natural gas products (including both LNG and natural gas) by members of the Group from members of the GG Group for a term of 3 years up to 31 March 2020.

On 25 January 2019, the Directors by resolution revised the annual cap in respect of the transactions contemplated under the Renewed GG Purchase Agreement by increasing the annual caps for the then forthcoming periods. Certain annual caps for the then forthcoming periods under the Renewed GG Purchase Agreement had to be revised owing to the increase in the market unit prices for natural gas products since the signing of the Renewed GG Purchase Agreement. For details of revision of the annual caps, please refer to the announcement of the Company dated 25 January 2019.

The table below sets out the aggregate of the annual cap or the revised annual cap (as the case may be) for the Renewed GG Purchase Agreement:

於二零一七年八月二十二日,元亨燃 氣就本集團成員公司向貴州燃氣集團 成員公司購買天然氣產品(包括液化天 然氣及天然氣)與貴州燃氣訂立一份 重續購買協議(「重續貴州燃氣購買協 議」),為期三年,直至二零二零年三月 三十一目止。

> 於二零一九年一月二十五日,董事議 決透過提升當時將臨期間之年度上 限,修訂根據重續貴州燃氣購買協議 擬進行交易之年度上限。重續貴州燃 氣購買協議下當時將臨期間之若干年 度上限須作修訂,因為天然氣產品的 市場單價自簽訂重續貴州燃氣購買協 議後有所上升。有關年度上限之修訂 詳情,請參閱本公司日期為二零一九 年一月二十五日之公告。

> 下表載列重續貴州燃氣購買協議之年 度 上限或經修訂年度 上限(視情況而 定)總額:

> > Annual cap 年度上限 **RMB** 人民幣

From 1 April 2017 to 31 March 2018 於二零一七年四月一日至 二零一八年三月三十一日 170,000,000 From 1 April 2018 to 31 March 2019 於二零一八年四月一日至 二零一九年三月三十一日 280,000,000

From 1 April 2019 to 31 March 2020 於二零一九年四月一日至 二零二零年三月三十一日 364,000,000

The total purchase of natural gas products from members of the GG Group from 1 April 2018 to 31 March 2019 was RMB259,680,000.

The independent non-executive directors have reviewed and confirmed that the above continued connected transactions have been entered into by the Group:

- (i) in the ordinary and usual course of its business;
- (ii) on normal commercial terms or better; and
- in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Company and the shareholders of the Company as a whole.

於二零一八年四月一日至二零一九年 三月三十一日向貴州燃氣集團成員公 司購買之天然氣產品總額為人民幣 259,680,000元。

獨立非執行董事已審閱並確認本集團 所訂立之上述持續關連交易:

- 乃於一般及日常業務過程中; (i)
- 乃按一般商業條款或更佳條款 (ii) 訂立;及
- 乃根據相關交易協議進行,而交 易條款屬公平合理,並符合本公 司及其股東之整體利益。



The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions set out above in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued an unqualified letter containing the following findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by the Group in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules:

- (i) the transactions have received the approval of the Board of Directors of the Company;
- the transactions were in all material respects in accordance with the pricing policies of the Group if the transactions involve provision of good or services by the Group;
- (iii) the transactions have been entered into in accordance with the relevant agreements governing the transactions; and
- (iv) the transactions have not exceeded the cap disclosed in the announcement of the Company dated 25 January 2019.

There are no other connected transactions which are required to be disclosed in this report in accordance with the requirements of Chapter 14A of the Listing Rules. The Company confirms that it has complied with the disclosure requirements prescribed in Chapter 14A of the Listing Rules with respect to continuing connected transactions entered into by the Company and the Group during the year ended 31 March 2019.

本公司已委聘其核數師按照香港會計師公會頒佈之香港鑒證業務準則第3000號「非審核或審閱過往財務務之實務說主作」,並參照香港會計師之實務說明第740號「關於數學會頒佈之實務說時不過,就上述本集團持續關連交易則第14A章披露的持續關連交易之下列調查及結論:

- (i) 該等交易已獲本公司董事會批 准;
- (ii) 倘該等交易涉及由本集團提供商品或服務,則該等交易乃在所有重大方面按本集團的定價政策進行;
- (iii) 該等交易乃按相關交易協議訂立:及
- (iv) 該等交易並無超過本公司日期為 二零一九年一月二十五日之公佈 所披露之上限。

本報告並無其他根據上市規則第14A章規定須予披露之關連交易。本公司確認本公司已就本公司及本集團於截至二零一九年三月三十一日止年度訂立之持續關連交易遵守上市規則第14A章所載之披露規定。



DISCLOSURE OF INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS AND OTHER PERSONS

As at 31 March 2019, so far as is known to the Directors, the following shareholders (other than the Directors or chief executives of the Company whose interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company are disclosed in the section headed "Directors' and chief executives' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures" above) had interests in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

主要股東及其他人士之股份及相 關股份權益及淡倉披露

於二零一九年三月三十一日,據董事所知, 按本公司根據證券及期貨條例第336條存置 之登記冊所記錄,下列股東(於上文「董事 及主要行政人員於股份、相關股份及債權 證之權益及淡倉|一節內所披露於本公司股 份、相關股份及債權證中擁有權益及淡倉 的董事或本公司主要行政人員除外)於本公 司股份及相關股份中擁有權益:

		Number of S 所持股份		
Name of Shareholders	Capacity/ Nature of interest	Long position	Short position	Percentage of total holding 持股總數
股東名稱/姓名	身份/權益性質	好倉	淡倉	百分比 (Note 7) (附註7)
Champion Ever Limited 冠恆有限公司	Beneficial interest (Note 1) 實益權益(附註1)	2,996,087,473	_	45.77%
Galaxy King Limited Galaxy King Limited	Beneficial interest (Note 2) 實益權益(附註2)	586,486,402	_	8.96%
Cheng Xu 程徐	Family interest (Note 3) 家族權益(附註3)	3,765,123,824	_	57.52%
China Construction Bank Corporation 中國建設銀行股份有限公司	Security interest (Note 4) 抵押權益(附註4)	1,500,000,000	_	22.92%
Central Huijin Investment Ltd 中央匯金投資有限責任公司	Security interest (Note 4) 抵押權益(附註4)	1,500,000,000	_	22.92%
Eight International Group Limited Eight International Group Limited	Beneficial interest (Note 5) 實益權益(附註5)	331,000,000	_	5.06%
Zong Aolei Zong Aolei	Interest in controlled corporation (Note 5) 受控法團權益(附註5)	331,000,000	_	5.06%



Name of Shareholders	Capacity/	Number of Sh 所持股份 Long	數目 Short	Percentage of
Name of Snareholders	Nature of interest	position	position	total holding 持股總數
股東名稱/姓名	身份/權益性質	好倉	淡倉	百分比 (Note 7) (附註7)
Fundfleet Investment Limited Partnership Fundfleet Investment Limited Partnership	, ,	503,703,704	_	7.70%
New Sunshine Global Limited (as Limited Partner) New Sunshine Global Limited (作為有限合夥人)	corporation (Note 6)	503,703,704	_	7.70%
Zhou Guofeng Zhou Guofeng	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
Wealth Bloom Investment Limited (as General Partner) 康旺投資有限公司 (作為一般合夥人)	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
SFUND International Investment Fund Management Limited 廣州基金國際股權投資 基金管理有限公司	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
廣州匯垠天粵股權投資 基金管理有限公司 廣州匯垠天粵股權投資 基金管理有限公司	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
廣州科技金融創新投資 控股有限公司 廣州科技金融創新投資 控股有限公司	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
廣州產業投資基金管理 有限公司 廣州產業投資基金管理 有限公司	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%
廣州市城市建設投資集團 有限公司 廣州市城市建設投資集團 有限公司	Interest in controlled corporation (Note 6) 受控法團權益(附註6)	503,703,704	_	7.70%



Notes:

- 1 Champion Ever Limited is wholly owned by Mr. Wang Jianqing.
- 2. Galaxy King Limited is wholly owned by Mr. Wang Jianqing.
- 3. Ms. Cheng is the spouse of Mr. Wang Jianging and is deemed interested in, and duplicated, the interests Mr. Wang is interested in.
- Based on the disclosure of interests forms filed, CCB International Overseas Limited is wholly owned by CCB International (Holdings) Limited, which in turn is wholly owned by CCB Financial Holdings Limited, which in turn is wholly owned by CCB International Group Holdings Limited, which in turn is wholly owned by China Construction Bank Corporation, which in turn is held as to 57.11% by Central Huijin Investment Ltd. All above interests duplicate each other
- 5 Based on the disclosure of interests forms filed, Eight International Group Limited is wholly owned by Zong Aolei. All above interests duplicate each
- Based on the disclosure of interests forms filed. Fundfleet Investment Limited Partnership is held as to 55% by New Sunshine Global Limited (as Limited Partner) and 22% by Wealth Bloom Investment Limited (as General Partner). New Sunshine Global Limited (as Limited Partner) is wholly owned by Zhou Guofeng. Wealth Bloom Investment Limited (as General Partner) is wholly owned by SFUND International Investment Fund Management Limited, which in turn is wholly owned by 廣州匯垠天粵股權投資基金管理有限公司, which in turn is held as to 95% by 廣州科技金融創新投資控股有限公司 and 5% by 廣州產業投資基金管理有限公司, 廣州科技金融創新投資控股有限公司 is wholly owned by 廣州產業投資基金管理有限公司, which in turn is wholly owned by 廣州市城市建設投資集團有限公司. All above interests duplicate each other.
- The percentage holding is calculated on the issued share capital of the Company as at 31 March 2019, i.e. 6,545,621,131 shares of the Company.

Save as disclosed above, as at 31 March 2019, no person had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SEO.

附註:

- 冠恆有限公司由王建清先生全資擁有。 1
- 2. Galaxy King Limited由王建清先生全資擁有。
- 程女士為王建清先生之配偶及被視為於王先生 3. 擁有權益之股份中擁有重疊權益。
- 根據已提呈的權益披露表,建銀國際海外有限 公司由建銀國際(控股)有限公司全資擁有,而 建銀國際(控股)有限公司由建行金融控股有限 公司全資擁有。建行金融控股有限公司由建行 國際集團控股有限公司全資擁有,建行國際集 團控股有限公司由中國建設銀行股份有限公司 全資擁有,而中國建設銀行股份有限公司由中 央匯金投資有限責任公司持有57.11%權益。上述 所有權益均相互重疊。
- 5 根據已提呈的權益披露表, Eight International Group Limited由Zong Aolei全資擁有。上述所 有權益均相互重疊。
- 根據已提呈的權益披露表, Fundfleet Investment Limited Partnership

 BNew Sunshine Global Limited (作為有限合夥人)及康旺投資有 限公司(作為一般合夥人)分別持有55%及22%權 益。New Sunshine Global Limited (作為有限合 夥人)由Zhou Guofeng全資擁有。康旺投資有限 公司(作為一般合夥人)由廣州基金國際股權投 資基金管理有限公司全資擁有,而廣州基金國 際股權投資基金管理有限公司由廣州匯垠天粵 股權投資基金管理有限公司全資擁有。廣州匯 垠天粤股權投資基金管理有限公司由廣州科技 金融創新投資控股有限公司及廣州產業投資基 金管理有限公司分別持有95%及5%權益。廣州 科技金融創新投資控股有限公司由廣州產業投 資基金管理有限公司全資擁有,而廣州產業投 資基金管理有限公司則由廣州市城市建設投資 集團有限公司全資擁有。上述所有權益均相互 重疊。
- 持股百分比乃根據本公司於二零一九年三月三十 一日之已發行股本(即本公司6,545,621,131股股 份)計算得出。

除上文所披露者外,於二零一九年三月三十 一日,概無任何人士於本公司之股份或相 關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條 規定須記錄之權益或淡倉。



PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Under Bye-law 166(1) of the Company's bye-laws, the directors shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which they or any of them shall or may incur or sustain by or by reason of any act done, concurred in or omitted in or about the execution of their duty, or supposed duty, in their respective offices, provided that this indemnity shall not extend to any matter in respect of any willful negligence, willful default, fraud or dishonesty which may attached to any of them. Such permitted indemnity provision is currently in force and was in force throughout the financial year.

The Company has purchased the directors' liability insurance to provide protection against claims arising from the lawful discharge of duties by the Directors.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The percentages of sales and purchases for the year attributable to the Group's major customers and suppliers are as follows:

購買、出售或贖回本公司上市證 券

年內,本公司或其任何附屬公司並無購買、 出售或贖回本公司任何上市證券。

允許賠償條文

本公司已投購董事責任保險,為董事依法履職過程中可能產生的賠償責任提供保障。

主要客戶及供應商

本集團主要客戶及供應商應佔年內銷售額 及採購額之百分比如下:

Sales	銷售額	%
— The largest customer — Five largest customers aggregated	— 最大客戶 — 五大客戶合計	39 69
Purchases	採購額	%
— The largest suppliers — Five largest suppliers aggregated	— 最大供應商 — 五大供應商合計	34 64

None of the directors, their associate or any shareholders (which to the knowledge of the directors own more than 5% of the Company's share capital) had an interest in the Group's five largest suppliers or customers during the year.

各董事、彼等之聯繫人或就董事所知擁有本公司股本5%以上之任何股東,於年內概無在本集團五大供應商或客戶中擁有任何權益。



PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on pro-rata basis to existing shareholders.

COMPLIANCE WITH CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as its own code of conduct regarding directors' securities transactions (the "Code"). Having made specific enquiry of all directors of the Company, the directors of the Company have complied with the required standard as set out in the Code throughout the year ended 31 March 2019.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained a sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules throughout the year ended 31 March 2019.

AUDITOR

A resolution will be submitted to the annual general meeting to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board WANG JIANQING CHAIRMAN

Hong Kong, 28 June 2019

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例概無有關 本公司須按比例向現有股東提呈發售新股 份之優先購買權規定。

遵守董事進行證券交易之守則

本公司已採納標準守則作為其董事進行證 券交易之操守守則(「守則」)。經向本公司全 體董事作出具體查詢後,本公司董事於截 至二零一九年三月三十一日止年度內一直遵 守守則所規定之準則。

充足之公眾持股量

根據可供公眾查閱之本公司資料及據董事 所知,本公司於截至二零一九年三月三十一 日止整個年度內均一直遵守上市規則所規 定維持足夠的公眾持股量,即不少於本公 司已發行股份之25%。

核數師

本公司將於股東週年大會上提呈一項決議 案,以續聘德勤。關黃陳方會計師行為本公 司之核數師。

代表董事會

王建清

主席

香港,二零一九年六月二十八日

獨立核數師報告書



德勤

Deloitte.

TO THE SHAREHOLDERS OF YUAN HENG GAS HOLDINGS LIMITED

元亨燃氣控股有限公司 (Incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Yuan Heng Gas Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 53 to 194, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 March 2019, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 March 2019, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致元亨燃氣控股有限公司之全體股東

元亨燃氣控股有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

本行已審核載於第53頁至第194頁之元亨燃氣控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)之綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一九年三月三十一日之綜合財務狀況報表與截至該日止年度之綜合損益及其他全面收入報表、綜合權益變動報表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註(包括主要會計政策概要)。

本行認為,綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實而公平地反映 貴集團於二零一九年三月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度 貴集團的綜合財務表現及其綜合現金流量,並已按照香港公司條例之披露規定妥為編制。

意見基準

本行已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則(「香港審計準則」)進行審核。根據等準則,本行的責任於本報告「核數師就審核綜合財務報表須承擔之責任」一節中說。根據香港會計師公會的職業會計師公會的職業會計師公會的職業傳傳,本行獨立於 貴集團,並已遵循守則履行其他道德責任。本行相信地為本行的意見提供基礎。

關鍵審核事項

關鍵審核事項為本行的專業判斷中,對審核本期間綜合財務報表最重要的事項。本行於審核整體綜合財務報表及就此形成意見時處理此等事項,而不會就此等事項單獨發表意見。





Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本行的審核如何處理關鍵審核事項

Impairment of goodwill 商譽減值

We identified the impairment of goodwill as a key audit Our procedures in relation to the impairment of matter due to significant judgement and estimation goodwill included: involved in the preparation of the discounted cash flows 本行有關商譽減值之程序包括: used in the impairment assessment.

本行將商譽減值識別為一項關鍵審核事項,原因是編製 • 減值評估所用貼現現金流量時涉及重大判斷及估計。

The Group has goodwill arising from acquisition of subsidiaries in previous years amounted to • RMB56,740,000 before impairment as at 31 March 2019. The management is required to test for impairment of goodwill on an annual basis by comparing the recoverable amount and the carrying amount of the cash generating unit to which such goodwill has been allocated. As at 31 March 2019, the accumulated impairment loss on goodwill amounted to RMB22,670,000 as set out in note • 19 to the consolidated financial statements.

於二零一九年三月三十一日,在減值前因過往年度收購附 屬公司而產生的貴集團商譽為人民幣56,740,000元。管理 層須每年進行商譽減值測試,方法為將獲分配有關商譽之 • 現金產生單位的可收回金額與賬面值進行比較。誠如綜 合財務報表附註19所載,於二零一九年三月三十一日,商 譽累計減值虧損為人民幣22,670,000元。

- Understanding the relevant key controls over the assessment of impairment of goodwill; 了解有關商譽減值評估的相關關鍵控制;
- Obtaining the discounted cash flow analysis of the relevant cash generating unit prepared by the management and checking its mathematical

獲取管理層編製的有關現金產生單位的貼現現金 流量分析並核對其數學準確性;

- Engaging our internal valuation experts to assess the appropriateness of the discount rate used; 委聘內部估值專家評估所用貼現率的適當性;
- Evaluating the reasonableness of the key assumptions adopted in the discounted cash flow analysis, including growth rates, estimated average purchase price of natural gas and average selling price of liquefied natural gas with reference to the historical sales volume, revenue, cost of sales, operating expenses and future strategic plans of the Group;

評估貼現現金流量分析中所採納關鍵假設的合理 性,包括經參考 貴集團過往銷量、收益、銷售 成本、經營開支及未來策略計劃後得出的增長率、 天然氣估計平均購買價及液化天然氣平均售價;

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書



Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本行的審核如何處理關鍵審核事項

In determining the recoverable amount, the Group's management assessed the value in use of the cash generating unit by discounting the estimated future cash flows expected to arise from the cash generating unit to the present value. Significant judgment and assumptions were required in the process such as the use of discount rates, growth rates, estimated average purchase price of natural gas and average selling price of liquefied natural gas during the forecast period as set out in note 4 to the consolidated financial statements.

於釐定可收回金額時,貴集團的管理層評估現金產生單位的使用價值,方法為將現金產生單位預期產生的估計未來現金流量貼現至現值。誠如綜合財務報表附註4所載,該過程需要作出重大判斷及假設,如採用預測期內之貼現率、增長率、天然氣估計平均購買價及液化天然氣平均 • 售價。

- Testing data inputs in the discounted cash flow analysis, on a sample basis, against source documents:
 - 將貼現現金流量分析中採用的輸入數據與源文件 進行抽樣比對;
- Evaluating the historical accuracy of the discounted cash flow analysis made by management by comparing the historical analysis made against the actual performance of the Group; and
 - 透過比較所作過往分析與 貴集團實際表現,評估管理層過往所作貼現現金流量分析的準確性;及
- Assessing whether the disclosures of impairment testing in the consolidated financial statements are sufficient and appropriate.
 - 評估綜合財務報表披露的減值測試是否充足及適當。

獨立核數師報告書



Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本行的審核如何處理關鍵審核事項

Impairment of trade receivables 貿易應收賬款減值

a key audit matter due to the significance of the trade of trade receivables included: receivables to the consolidated financial statements and 本行有關貿易應收賬款減值評估之程序包括: significant judgment involved by the management in the impairment assessment process.

本行將貿易應收賬款減值識別為一項關鍵審核事項,原 因是貿易應收賬款對綜合財務報表的重要性,而且在減 值評估過程中涉及由管理層作出重大判斷。

We identified the impairment of trade receivables as Our procedures in relation to impairment assessment

Understanding the key controls on how the loss allowance for trade receivables is estimated by the management;

了解管理層如何估計貿易應收賬款虧損撥備的主 要監控;

獨立核數師報告書



Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本行的審核如何處理關鍵審核事項

As disclosed in note 3 to the consolidated financial • statements, the Group estimates the loss allowance for trade receivables using expected credit loss ("ECL") model in accordance with HKFRS 9 Financial Instruments. Under the model, the Group recognises lifetime ECL individually for debtors with significant balances or that are credit impaired and/or collectively for the remaining debtors based on their past due status. The management takes into consideration, inter alia, the historical default rates, past due status, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the report date as well as the forward-looking information specific • to the debtors. The loss allowance amount of the credit impaired trade receivables is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows with the consideration of expected future credit losses.

誠如綜合財務報表附註3披露, 貴集團根據香港財務報 告準則第9號「金融工具」使用預期信貸虧損(「預期信貸虧 損」)模式估計貿易應收賬款的虧損撥備。根據該模式,貴 集團就具有重大結餘或信貸減值的債務人單獨確認全期 預期信貸虧損及/或就其餘債務人根據其逾期狀況集體 確認全期預期信貸虧損。管理層考慮(其中包括)過往違約 率、逾期情況、整體經濟狀況及對報告日期的當前狀況和 債務人特有的前瞻性資料的評估。信貸已減值的貿易應收 賬款之虧損撥備額乃按資產的賬面值及估計未來現金流 量的現值之間的差額,並參考預期未來信貸虧損計量。

As explained in note 2 to the consolidated financial statements, in the current year, the Group adopted HKFRS 9 and recognised an additional impairment of RMB2,848,000 as at 1 April 2018 in accordance with the transitional provisions of HKFRS 9. The Group had trade receivables with carrying amount of approximately RMB1,081,266,000 (net of the allowance for credit losses of approximately RMB5,054,000 as at 1 April 2018.

誠如綜合財務報表附註2所解釋,本年度 貴集團採納香港 財務報告準則第9號並根據香港財務報告準則第9號的過渡 條文於二零一八年四月一日確認額外減值人民幣2,848,000 元。 貴集團於二零一八年四月一日的貿易應收款賬款賬 面值約為人民幣1,081,266,000元(已扣除信貸虧損撥備約人 民幣5,054,000元)。

The Group had trade receivables with carrying amount of approximately RMB2,247,080,000 (net of the allowance for credit losses of approximately RMB6,791,000) as at 31

於二零一九年三月三十一日, 貴集團的貿易應收賬款賬 面值約為人民幣2,247,080,000元(已扣除信貸虧損撥備約人 民幣6,791,000元)。

- Understanding how the aging analysis of trade receivables is prepared by the management; 了解管理層如何編製貿易應收賬款賬齡分析;
- Testing the accuracy of the aging analysis of the trade receivables to the sale invoices, on a sample

根據銷售發票抽樣測試貿易應收賬款的賬齡分析 的準確性;

Evaluating the management's basis and judgement in determining credit loss allowance on trade receivables as at 1 April 2018 and 31 March 2019, including their identification of trade receivables with significant balances or that are credit impaired, the reasonableness of management's grouping of the remaining trade debtors into different categories in the provision

評價管理層釐定於二零一八年四月一日及二零一 九年三月三十一日貿易應收賬款信貸虧損撥備時 的基準及判斷,包括識別結餘重大或已信貸減值 的貿易應收賬款、管理層將餘下應收賬款分為撥 備矩陣中的不同類別的合理性;

獨立核數師報告書



Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本行的審核如何處理關鍵審核事項

- Evaluating the basis of estimated loss rates applied in each debtor with significant balances or that are credit impaired (with reference to the external credit rating, historical default rates, past due status, current conditions at the report date and forward-looking information);
 - 評價結餘重大或已信貸減值的各項應收賬款所應 用的估計虧損率的基準(參考外部信貸評級、過 往違約率、逾期狀況、於報告日期的當前狀況及 前瞻性資料);
- Evaluating the reasonableness and appropriateness of historical default rates, past due status, current conditions at the report date as well as the forward-looking information specific to the debtors used in determining estimated loss rates applied in each category in the provision matrix in calculation of the loss allowance;
 - 評價釐定虧損撥備計算撥備矩陣中各類別所採用 估計虧損率所使用的過往違約率、逾期情況、於 報告日期的當前狀況和債務人特定的前瞻性資料 的合理性及適當性;
- Testing subsequent settlements of trade receivables with significant balances or that are credit impaired, on a sample basis, to source documents; and
 - 按抽樣基準,對照來源文件測試結餘重大或已信 貸減值的貿易應收賬款其後結付情況;及
- Assessing whether the disclosures regarding the impairment assessment of trade receivables in the consolidated financial statements are sufficient and appropriate.
 - 評估綜合財務報表內的貿易應收賬款減值評估的 披露資料是否充足及恰當。

獨立核數師報告書



OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料

貴公司董事就其他資料負責。其他資料包 括已載入年報的資料,惟不包括綜合財務 報表及本行就此出具的核數師報告。

本行就綜合財務報表的意見並不涵蓋其他 資料且本行並不就此發表任何形式的核證 結論。

就本行審核綜合財務報表而言,本行負責 閱讀其他資料,並在閱讀中考慮其他資料 是否與綜合財務報表或本行於審核中的了 解存在重大不一致或可能存在重大錯誤陳 述。倘根據本行所進行的工作,本行認為 該其他資料存在重大錯誤陳述,則本行須 報告該事實。本行並無須就此作出報告之 事項。

董事及治理層就綜合財務報表須 承擔之責任

貴公司董事負責根據香港會計師公會頒佈 之香港財務報告準則及香港公司條例之披 露規定編製真實公平的綜合財務報表,並 負責董事認為就使綜合財務報表之編製不 存在由於欺詐或錯誤而產生的重大錯誤陳 述而言屬必要的相關內部監控。

於編製綜合財務報表時,董事負責評估貴 集團的持續經營能力、披露(如適用)與持 續經營相關的事宜並採用持續經營基準的 會計法,惟董事擬清盤貴集團或終止經營 或除此之外並無其他切實可行的選擇則除 外。

治理層負責監督貴集團的財務報告程序。

獨立核數師報告書



AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表須承 擔之責任

本行的目標為合理確保綜合財務報表整體 是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大 錯誤陳述,並出具載有本行意見的核數師 報告,該報告乃根據百慕達公司法第90條 僅向閣下(作為整體)作出而並無其他目的。 本行不就本報告的內容向任何其他人士負 責或承擔責任。 合理保證為高水平的保證, 惟並不保證根據香港審計準則進行的審核 總能發現所存在的重大錯誤陳述。錯誤陳 述可能由欺詐或錯誤而產生,倘其個別或 整體可合理預期將影響使用者根據該等綜 合財務報表作出的經濟決定,則被視為重 大。

根據香港審計準則進行審核工作時,本行 運用專業判斷,於整個審核過程中抱持專 業懷疑態度。本行亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜 合財務報表存在重大錯誤陳述的風 險,設計及執行審核程序以應對該等 風險,以及取得充足和適當的審核憑 證,作為本行意見的基礎。由於欺詐 可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虚 假陳述,或淩駕於內部監控之上,因 此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤 陳述的風險高於因錯誤而導致的重大 錯誤陳述的風險。
- 了解與審核相關的內部監控,以設計 適當的審核程序,但目的並非對貴集 **国內部監控的成效發表意見。**
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及 所作出會計估計和相關披露資料的合 理性。

獨立核數師報告書



- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

- 對董事使用持續經營會計基準的適當 性,及(基於所取得的審核憑證)是否 存在與事件或狀況相關且可能導致對 貴集團持續經營能力構成重大疑問的 重大不確定性得出結論。倘本行認為 存在重大不確定性,則有必要在核數 師報告中提請注意綜合財務報表中的 相關披露資料。倘有關的披露資料不 足,則修改本行的意見。本行的結論 乃基於截至核數師報告日期止所取得 的審核憑證。然而,未來事件或情況 可能導致貴集團不能繼續持續經營。
- 評價綜合財務報表(包括披露資料)的 整體列報方式、結構及內容,以及綜 合財務報表是否公允反映有關交易和 事項。
- 就貴集團中實體或業務活動的財務資 料獲取充分及適當的審核憑證,以對 綜合財務報表發表意見。本行負責指 導、監督及執行集團審核。本行僅對 本行之審核意見承擔責任。

本行與治理層溝通(其中包括)審核工作的 計劃範圍及時間安排以及重大審核發現, 包括本行在審核期間識別出內部監控的任 何重大缺陷。

本行亦向治理層提交聲明,説明本行已符 合有關獨立性的相關道德要求,並與彼等 溝通所有可能合理地被認為會影響本行獨 立性的關係及其他事項,以及相關防範措 施(倘適用)。

獨立核數師報告書



From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Stephen C. L. Yuen.

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants

Hong Kong 28 June 2019

從與治理層溝通的事項中,本行決定哪些 事項對本期間綜合財務報表的審核最為重 要,因而構成關鍵審核事項。除非法律或 法規不容許公開披露此等事項,或於極罕 有的情況下,本行認為披露此等事項可合 理預期的不良後果將超越公眾知悉此等事 項的利益而不應於報告中披露,否則本行 會於核數師報告中描述此等事項。

出具本獨立核數師報告的審核專案合夥人 是袁忠亮。

德勤•關黃陳方會計師行 執業會計師 香港 二零一九年六月二十八日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收入報表

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

		NOTES 附註	2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	5	8,552,947	8,149,851
Cost of sales and services	銷售及服務成本		(8,327,018)	(7,888,643)
Gross profit	毛利		225,929	261,208
Other income	其他收入	7	47,865	91,640
Other gains and losses	其他收益及虧損	8	(255)	(8,594)
Impairment losses (recognised) reversed	(已確認)已撥回減值虧損	9	(3,430)	6,716
Distribution and selling expenses	分銷及銷售開支		(9,538)	(15,305)
Administrative expenses	行政開支		(90,874)	(86,862)
Share of results of associates	應佔聯營公司業績		(10,753)	(12,890)
Finance costs	融資成本	10	(87,667)	(23,498)
Profit before tax	除税前溢利		71,277	212,415
Income tax expense	所得税開支	11	(25,176)	(38,977)
- Income tax expense	ががが 文	11	(23,170)	(30,777)
Profit for the year	年內溢利	12	46,101	173,438
Other comprehensive (expense) income Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss: Fair value loss on investment in equity instrument at fair value through other comprehensive income Deferred tax related to item that will not be reclassified	其他全面(開支)收入 其後將不會重新分類至 損益的項目: 於按公平值計入其他 全面收入的股本工具 投資的公平值虧損 與不會重新分類項目 相關之遞延税項		(26,886) 6,721	_ _
			(20,165)	_
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences arising on translation	<i>其後或會重新分類至</i> <i>損益的項目:</i> 因換算海外業務而產生			
of foreign operations Fair value gain on available-for-sale	之匯兑差額 可供出售投資公平值		(43)	(11,014)
investment	收益		_	18,686
Deferred tax related to item that may be reclassified	與或會重新分類項目 相關之遞延税項		_	(4,672)
			(43)	3,000
Other comprehensive (expense) income for the year	年內其他全面(開支)收入		(20,208)	3,000



Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收入報表

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

		NOTES 附註	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Profit for the year attributable to:	以下人士應佔年內溢利:			
Owners of the Company	本公司擁有人		28,357	142,060
Non-controlling interests	非控股權益		17,744	31,378
	71 12 100 112 112		,	0.70.0
			46,101	173,438
Total comprehensive income attributable to:	以下人士應佔全面收入總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		8,149	145,060
Non-controlling interests	非控股權益		17,744	31,378
-				
			25,893	176,438
Earnings per share (RMB cents) — Basic	每股盈利(人民幣分) 一 基本	16	0.43	2.18
— Diluted	— 攤薄		0.43	2.17

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

At 31 March 2019 於二零一九年三月三十一日

Prepaid lease payments Long-term receivables due within one year Amounts due from associates Amount due from a non-controlling 施史問題公司款項		1,479 — 983	1,479 62,915 603
equity owner of a subsidiary Amount due from a related party Financial assets at fair value through profit or loss Pledged bank deposits Bank balances and cash ###################################	5 31 5 32 33	1,204 1,866 7,500 368,189	1,204 1,866 — 295,916
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	33	3,666,546	50,073 2,105,757
CURRENT LIABILITIESTrade payables and other liabilities流動負債Contract liabilities其他負債Amount due to an associate應付一間聯營公司Tax payable應付税項Bank and other borrowings due within one year於一年內到期的銀行		1,492,193 110,855 37,057 80,598 1,037,611	1,398,295 — 38,505 100,163 587,708
NET CURRENT ASSETS (LIABILITIES) 流動資產(負債)淨額	f	2,758,314 908,232	2,124,671





At 31 March 2019 於二零一九年三月三十一日

		NOTES 附註	2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	39	551,378 800,739	549,014 780,048
Equity attributable to owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company Non-controlling interests	非控股權益		1,352,117 134,541	1,329,062 116,823
TOTAL EQUITY	權益總額		1,486,658	1,445,885
NON-CURRENT LIABILITIES Deferred tax liabilities Bank and other borrowings due	非流動負債 遞延税項負債 於一年後到期的銀行及	24	13,737	12,645
after one year Guaranteed notes	其他借貸 擔保票據	37 38	77,678 264,997	35,000 —
			356,412	47,645
			1,843,070	1,493,530

The consolidated financial statements on pages 53 to 194 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 June 2019 and are signed on its behalf by:

第53頁至第194頁之綜合財務報表已於二零 一九年六月二十八日獲董事會批准及授權刊 發,由下列董事代表簽署:

Wang Jianqing 王建清 DIRECTOR 董事

Bao Jun 保軍 **DIRECTOR** 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動報表

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

						to owners of t 公司擁有人應何						
		Share capital	Share premium	Other reserve	Statutory surplus reserve 法定盈餘	Designated safety fund 專項	Investment revaluation reserve 投資重估	Translation reserve	(Accumulated losses) retained profits (累計虧損)	Sub-total	Non- controlling interests	Total
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	其他儲備 RMB'000 人民幣千元 (note a) (附註a)	儲備 RMB'000 人民幣千元 (note b) (附註b)	安全基金 RMB'000 人民幣千元 (note c) (附註c)	儲備 RMB'000 人民幣千元	換算儲備 RMB'000 人民幣千元	保留盈利 RMB'000 人民幣千元	小計 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 April 2017	於二零一七年 四月一日	549,014	4,452,014	(3,775,606)	28,255	27,714	_	3,124	(100,513)	1,184,002	79,645	1,263,647
Profit for the year Other comprehensive income (expense) for the year	年內溢利 年內其他全面收入 (開支)	-	-	-	_	_	14,014	(11,014)	142,060	142,060 3,000	31,378	173,438 3,000
Total comprehensive income (expense) for the year	年內全面收入 (開支)總額	_	-	_	_		14,014	(11,014)	142,060	145,060	31,378	176,438
Capital contribution from non-controlling interests of a subsidiary Transfer to statutory surplus reserve	來自一間附屬公司 非控股權益之 出資 轉撥至法定盈餘 儲備	-	-	-	– 3,712	-	-	_	— (3,712)	-	5,800	5,800
Transfer to designated safety fund	轉撥至專項安全 基金		-	-		6,831	_	_	(6,831)	_	_	_
At 31 March 2018	於二零一八年 三月三十一日	549,014	4,452,014	(3,775,606)	31,967	34,545	14,014	(7,890)	31,004	1,329,062	116,823	1,445,885
Adjustments (note 2)	調整(附註2)		-	_			_	_	(2,352)	(2,352)	(26)	(2,378
At 1 April 2018 (restated)	於二零一八年 四月一日 (經重列)	549,014	4,452,014	(3,775,606)	31,967	34,545	14,014	(7,890)	28,652	1,326,710	116,797	1,443,507
Profit for the year Other comprehensive expense for the year	年內溢利 年內其他全面開支	-	-	-	-	-	(20,165)	– (43)	28,357 —	28,357 (20,208)	17,744	46,101 (20,208
Total comprehensive (expense) income for the year	年內全面(開支) 收入總額	_	_	9	_	-	(20,165)	(43)	28,357	8,149	17,744	25,893
Transfer upon disposal of a subsidiary Ordinary shares issued Transfer to statutory surplus		_ 2,364	_ 14,894	Ξ	Ξ	Ξ	6,151 —	Ξ	(6,151) —	_ 17,258	Ξ	_ 17,258
reserve Transfer to designated safety fund	儲備 轉撥至專項安全 基金		_	_	11,951 —	7,547	_		(11,951) (7,547)	_	_	_
At 31 March 2019	於二零一九年 三月三十一日	551,378	4,466,908	(3,775,606)	43,918	42,092	_	(7,933)	31,360	1,352,117	134,541	1,486,658





For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

Notes:

- (a) Other reserve of the Group as at 1 April 2017 mainly represents (i) the financial impact of adopting merger accounting for the acquisition of Union Honor Limited ("UHL") and its subsidiaries; and (ii) a debit arising from the deemed distribution to shareholder which represents the cash consideration of the acquisition of UHL of Hong Kong dollars ("HKD") 70,000,000 (equivalent to Renminbi ("RMB") 55,595,000) paid to the vendor during the year ended 31 March 2014.
- In accordance with the relevant laws and regulations of the People's Republic of China (the "PRC") and the Articles of Association of certain subsidiaries of the Company, they are required to provide for PRC statutory reserves, by way of appropriations from their respective statutory net profit (based on their PRC statutory financial statements) but before dividend distributions. They are required to transfer 10% of the profit after tax to the statutory reserves. The appropriation to the statutory surplus reserve may cease if the balance of the statutory surplus reserve has reached 50% of the registered capital of the relevant companies. The statutory surplus reserve can be used to make up prior year losses, if any, and can be applied in conversion into capital by means of a capitalisation issue. However, when converting the statutory surplus reserve into capital, the remaining balance of such reserve must not be less than 25% of the registered capital of the relevant companies.
- Pursuant to the relevant PRC regulation, certain subsidiaries are required to transfer a certain percentage based on a progressive rate on revenue generated from manufacturing and transportation of gas or other dangerous chemicals into a designated fund. The fund will be used for installation and repair and maintenance of safety facilities. The movement during the year represents the difference between the amounts provided based on the relevant PRC regulation and the amount utilised during the year.

附註:

- 本集團於二零一十年四月一日之其他儲備指(i)就 收購聯榮有限公司(「聯榮」)及其附屬公司而採 納合併會計法之財務影響;及(ii)自視作向股東 之分派產生之借項指於截至二零一四年三月三 十一日止年度收購聯榮時已支付予賣方之現金 代價70,000,000港元(「港元」)(相當於人民幣(「人 民幣」)55,595,000元)。
- 根據中華人民共和國(「中國」)相關法律及法規以 及本公司若干附屬公司之組織章程細則,彼等 須通過撥出彼等各自的法定淨溢利(根據彼等的 中國法定財務報表計算)就股息分派前之中國法 定儲備作出撥備。彼等須將除税後溢利的10% 轉撥至法定儲備。當法定盈餘儲備餘額已達相 關公司註冊資本的50%時可停止向法定盈餘儲 備撥款。法定盈餘儲備可用於彌補以前年度虧 損(如有),並可以資本化發行之方式應用於資金 轉換中。然而,若將法定盈餘儲備轉為資本, 剩餘儲備不得少於相關公司註冊資本之25%。
- 根據相關中國法規,若干附屬公司須將製造及 運輸天然氣或其他危險化學品產生的累進收益 按一定百分比轉撥至專項基金。該基金將用於 安全設施之安裝及維修和維護。年內變動指根 據相關中國法規提撥之金額與年內已動用金額 **之差額。**

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Operating activities Profit before tax Adjustments for:	經營業務 除税前溢利 就下列事項作出調整:	71,277	212,415
Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of intangible asset Amortisation of prepaid lease payments	物業、廠房及設備之 折舊 無形資產之攤銷 預付租賃款之攤銷	60,081 393 1,479	60,293 393 1,389
Gain on fair value change of embedded derivatives Gain on settlement of consideration payable	嵌入式衍生工具公平 值變動之收益 結付應付代價之收益	— (437)	(14,939)
Exchange difference Gain on fair value change of derivative financial instrument	匯兑差額 衍生金融工具公平值 變動之收益	21,404 (3,150)	5,218
Finance costs Damages claim from deposit paid for acquisition of an associate	融資成本 就收購一間聯營公司 已支付按金產生之 損害賠償申索	87,667 —	23,498 (19,075)
Interest income Gain on disposal of a subsidiary Loss (gain) on disposal of property, plant	利息收入 出售一間附屬公司之 收益 出售物業、廠房及	(46,868) (8,049)	(72,007) —
and equipment Share of results of associates Impairment losses recognised (reversed)	設備之虧損(收益) 應佔聯營公司之業績 已確認(已撥回)減值	1 10,753	(38) 12,890
	虧損	3,430	(6,716)
Operating cash flows before movements in working capital Decrease in inventories Increase in contract assets Increase in trade and other receivables	營運資金變動前之 經營現金流量 存貨減少 合約資產增加 貿易及其他應收賬款	197,981 3,384 (3,970)	203,321 4,978 —
Decrease in amount due from a related party	增加 應收一名有關連人士 款項減少	(1,194,607) —	(848,344)
Decrease in amount due from non- controlling equity owner of a subsidiary Increase in amount due from an associate	應收一間附屬公司非控股 權益擁有人款項減少 應收一間聯營公司款	_	11,606
Increase in trade payables and	項增加 貿易應付款項及	_	(603)
other liabilities Increase in contract liabilities (Decrease) increase in amount due to	其他負債增加 合約負債增加 應付一間聯營公司款項	234,026 3,752	252,380 —
an associate	(減少)增加	(1,448)	25,556
Cash used in operations Income tax paid Income tax refunded	經營所耗現金 已付所得税 退回所得税	(760,882) (6,427)	(351,094) (9,146) 17,427
Net cash used in operating activities	經營業務所耗之 現金淨額	(767,309)	(342,813)



Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

		NOTE 附註	2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Investing activities	投資活動			
Interest received	已收利息		4,027	1,956
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備 之所得款項		63	210
Net cash inflow on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之	40		
	現金流入淨額		168,823	_
Advance to an associate	墊款予一間聯營公司		(380)	_
Settlement of consideration payable for	結付收購一間聯營公司 之應付代價		(225)	
acquisition of an associate Capital injection to an associate	一		(335)	(20,000)
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		(20,014)	(25,809)
Purchase of financial assets at fair value	購買按公平值計入損益		(20,014)	(23,007)
through profit or loss	之金融資產		(7,500)	_
Repayment of long term receivable	償還長期應收款項		62,965	_
Withdrawal of pledged bank deposits	提取已抵押銀行存款		1,097,691	801,031
Placement of pledged bank deposits	存入已抵押銀行存款		(1,169,964)	(910,848)
Net cash from (used in) investing activities	投資活動所得(所耗)			
	現金淨額		135,376	(153,460)
Financing activities	融資活動			
Interest paid	已付利息		(77,063)	(20,208)
Repayments of bank and other borrowings	償還銀行及其他借貸		(843,627)	(470,948)
Redemption of convertible bond	贖回可換股債券		_	(66,217)
New bank and other borrowings raised	已籌得新增銀行及			
	其他借貸		1,324,295	653,948
Issue of guaranteed notes	發行擔保票據		245,902	_
Capital contribution from non-controlling	來自一間附屬公司			
interests of a subsidiary	非控股權益之出資			5,800
Net cash from financing activities	融資活動所得之			
	現金淨額		649,507	102,375
Net increase (decrease) in cash and	現金及現金等值項目之			
cash equivalents	増加(減少)淨額		17,574	(393,898)
Cash and cash equivalents at the beginning of the year	於年初之現金及 現金等值項目		50,073	463,222
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響		7	(19,251)
	** = /6 * TO * TO			
Cash and cash equivalents at the end of the year	於年終之現金及 現金等值項目		67,654	50,073

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



Yuan Heng Gas Holdings Limited (the "Company", together with its subsidiaries, collectively referred to as the "Group") is a public limited company incorporated in Bermuda and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the corporate information section in the annual report.

The immediate holding company and ultimate holding company of the Company was Champion Ever Limited ("Champion Ever"), which is a limited liability company incorporated in the British Virgin Islands and wholly-owned by Mr. Wang Jianqing ("Mr. Wang"), the chairman and a director of the company.

The Group is principally engaged in the entering into oil and gas sales and purchase contracts with a number of counterparties, production and sale of liquefied natural gas ("LNG"), sales of vehicle gas at refuelling station, sales of piped gas, LNG transportation and construction of gas pipeline infrastructure.

The consolidated financial statements are presented in RMB which is also the presentation currency of the Company.

1. 一般事項

元亨燃氣控股有限公司(「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本集團」)乃一間於百慕達註冊成立之公眾有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址於年報公司資料一節披露。

本公司之直接控股公司及最終控股公司為冠恆有限公司(「冠恆」),其為於英屬處女群島註冊成立並由本公司主席兼董事王建清先生(「王先生」)全資擁有之有限公司。

本集團主要從事與多名對手方訂立石 油及天然氣買賣合約之業務、生產及 銷售液化天然氣(「液化天然氣」)、於加 氣站銷售車用氣、銷售管道天然氣、 液化天然氣運輸及興建天然氣管道基 礎設施。

綜合財務報表乃以人民幣呈列,其亦 為本公司之呈列貨幣。





For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

New and amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

The Group has applied the following new and amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time in the current vear:

HKFRS 9 Financial Instruments

HKFRS 15 Revenue from Contracts with

Customers and the related

Amendments

HK(IFRIC) — Int 22 Foreign Currency Transactions

and Advance Consideration

Classification and Amendments to HKFRS 2

> Measurement of Sharebased Payment Transactions

Amendments to HKFRS 4 Applying HKFRS 9 Financial

Instruments with HKFRS 4

Insurance Contracts

Amendments to HKAS 28 As part of the Annual

Improvements to HKFRSs

2014-2016 Cycle

Amendments to HKAS 40 Transfers of Investment

Property

Except as described below, the application of other new and amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in the consolidated financial statements.

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則|)

本年度強制生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則

本集團於本年度首次應用以下香港會 計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的 新訂及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告準則 金融工具

第9號

香港財務報告準則 客戶合約收益及

第15號 相關修訂

香港(國際財務報告 外幣交易與預付代價

詮釋委員會)

香港財務報告準則 以股份付款的交易之

第2號之修訂 分類及計量

香港財務報告準則 第4號之修訂

與香港財務報告準 則第4號保險合約

一併應用香港

財務報告準則 第9號金融工具

香港會計準則 第28號之修訂 作為香港財務報告 準則二零一四年

> 至二零一六年週 期之年度改進之

一部分

香港會計準則 第40號之修訂 轉讓投資物業

除下文所述者外,於本年度應用其他 新訂及經修訂香港財務報告準則對本 集團於本年度及過往年度之財務表現 及狀況及/或綜合財務報表所載之披 露資料並無重大影響。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

2.1 HKFRS 15 Revenue from Contracts with Customers

The Group has applied HKFRS 15 for the first time in the current year. HKFRS 15 superseded HKAS 18 Revenue, HKAS 11 Construction Contracts and the related interpretations.

The Group has applied HKFRS 15 retrospectively with the cumulative effect of initially applying this Standard recognised at the date of initial application, 1 April 2018. Any difference at the date of initial application is recognised in the opening retained profits (or other components of equity, as appropriate) and comparative information has not been restated. Furthermore, in accordance with the transition provisions in HKFRS 15, the Group has elected to apply the Standard retrospectively only to contracts that are not completed at 1 April 2018. Accordingly, certain comparative information may not be comparable as comparative information was prepared under HKAS 18 Revenue and HKAS 11 Construction Contracts and the related interpretations.

The Group recognises revenue from wholesale of LNG, oil and gas sales contracts, sales of vehicle gas at refuelling stations, sales of piped gas, LNG transportation and construction of gas pipeline infrastructure.

Information about the Group's performance obligations and the accounting policies resulting from application of HKFRS 15 are disclosed in notes 5 and 3 respectively.

The Group has performed an assessment on the impact of the application of HKFRS 15 and concluded that it does not have a material impact on the timing and amounts of revenue recognised in the respective reporting periods, and therefore no adjustment to the opening retained profits at 1 April 2018 was recognised.

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)

2.1 香港財務報告準則第15號 客戶合約收益

本集團已於本年度首次應用香港 財務報告準則第15號。香港財務 報告準則第15號取代香港會計準 則第18號收益、香港會計準則第 11號建築合約及相關詮釋。

本集團已追溯應用香港財務報 告準則第15號,而初始應用該準 則的累計影響於初始應用日期 二零一八年四月一日確認。初始 應用日期的任何差額於年初保 留溢利(或權益的其他組成部分 (如適用))確認,並無重列比較 資料。此外,根據香港財務報 告準則第15號的過渡條文,本集 團已選擇僅將該準則追溯用於 在二零一八年四月一日尚未完成 的合約。因此,若干比較資料未 必能與根據香港會計準則第18 號收益及香港會計準則第11號建 築合約及相關詮釋編製的比較 資料作出比較。

本集團確認來自批發液化天然 氣、石油及天然氣銷售合約、於 加氣站銷售車用氣、銷售管道天 然氣、液化天然氣運輸及興建 天然氣管道基礎設施的收益。

有關本集團履約責任及採用香 港財務報告準則第15號所引致會 計政策的詳情分別於附註5及3 披露。

本集團已就應用香港財務報告 準則第15號的影響進行評估,並 得出對相關報告期已確認收益 的時間及金額無重大影響的結 論,因此未確認對於二零一八年 四月一日的期初保留溢利作出的 調整。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.1 HKFRS 15 Revenue from Contracts with **Customers (Continued)**

The following adjustments were made to the amounts recognised in the consolidated statement of financial position at 1 April 2018. Line items that were not affected by the changes have not been included.

- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)
 - 2.1 香港財務報告準則第15號 客戶合約收益(續)

於二零一八年四月一日的綜合財 務狀況表確認的金額已作出以 下調整。不受變動影響的項目 並無包括在內。

		Note 附註	Carrying amounts previously reported at 31 March 2018 先前於二零一八年三月三十一日呈報的賬面值 RMB'000人民幣千元	Reclassification 重新分類 RMB'000 人民幣千元	Carrying amounts under HKFRS 15 at 1 April 2018 根據香港財務 報告準則第15號 於二零一八年 四月一日賬屬1000 人民幣千元
Current Liabilities Trade payables and other liabilities Contract liabilities	流動負債 貿易應付賬款及其他負 債 合約負債	(a) (a)	1,398,295 —	(107,103) 107,103	1,291,192 107,103
			1,398,295	_	1,398,295

Notes:

As at 1 April 2018, advance receipts of RMB107,103,000 from (a) customers in respect of sales of LNG, oil and gas contracts, vehicle gas at refuelling stations, piped gas, construction of gas pipeline infrastructure and LNG transportation previously included in trade payables were reclassified to contract liabilities.

附註:

於二零一八年四月一日,先前計 入貿易應付賬款就銷售液化天然 氣、油氣合約、於加油站銷售車 用氣、管道天然氣、興建石油管 道基礎設施、液化天然氣運輸的 預收客戶款項人民幣107.103.000 元已重新分類至合約負債。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.1 HKFRS 15 Revenue from Contracts with **Customers (Continued)**

The following tables summarise the impacts of applying HKFRS 15 on the Group's consolidated statement of financial position at 31 March 2019 and its consolidated statement of cash flows for the current year for each of the line item affected. Line items that were not affected by the changes have not been included.

Impact on the consolidated statement of financial position

- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)
 - 2.1 香港財務報告準則第15號 客戶合約收益(續)

下表概述應用香港財務報告準 則第15號對本集團二零一九年三 月三十一日之綜合財務狀況表及 本年度綜合現金流量表各相關項 目的影響。不受變動影響的項目 並無包括在內。

對綜合財務狀況表的影響

		As reported	Reclassification	Amounts without application of HKFRS 15 並無應用 香港財務報告 準則第15號
		按報告	重新分類	之金額
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Current Assets Amounts due from customers for contract work Contract assets	流動資產 應收客戶合約 工程款項 合約資產	— 3,970	3,970 (3,970)	3,970 —
Current Liabilities Trade payables and other liabilities Contract liabilities	流動負債 貿易應付賬款及 其他負債 合約負債	1,492,193 110,855	110,855 (110,855)	1,603,048 —



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.1 HKFRS 15 Revenue from Contracts with **Customers (Continued)**

Impact on the consolidated statement of cash flows

- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則」)(續)
 - 2.1 香港財務報告準則第15號 客戶合約收益(續)

對綜合現金流量表的影響

		As reported	Reclassification	Amounts without application of HKFRS 15 並無應用 香港財務報告 準則第15號
		按報告 RMB'000	重新分類 RMB'000	之金額 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Operating Activities	經營活動			
Increase in amounts due from	應收客戶合約工程		(2.070)	(2.070)
customers for contract work Increase in contract assets	款項增加 合約資產增加	(3,970)	(3,970) 3,970	(3,970)
Increase in trade payables and other	貿易應付賬款及	225 200	2.752	220.070
liabilities Increase in contract liabilities	其他負債增加 合約負債增加	325,208 3,752	3,752 (3,752)	328,960 —

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) 2.2 HKFRS 9 Financial instruments

In the current year, the Group has applied HKFRS 9 Financial Instruments and the related consequential amendments to other HKFRSs. HKFRS 9 introduces new requirements for 1) the classification and measurement of financial assets and financial liabilities and, 2) expected credit losses ("ECL") for financial assets, contract assets and financial guarantee contracts and 3) general hedge accounting.

The Group has applied HKFRS 9 in accordance with the transition provisions set out in HKFRS 9, i.e. applied the classification and measurement requirements (including impairment under ECL model) retrospectively to instruments that have not been derecognised as at 1 April 2018 (date of initial application) and has not applied the requirements to instruments that have already been derecognised as at 1 April 2018. The difference between carrying amounts as at 31 March 2018 and the carrying amounts as at 1 April 2018 are recognised in the opening retained profits and other components of equity, without restating comparative information

Accordingly, certain comparative information may not be comparable as comparative information was prepared under HKAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement.

Accounting policies resulting from application of HKFRS 9 are disclosed in note 3.

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則|)(續)

2.2 香港財務報告準則第9號 金融工具

於本年度,本集團已應用香港財 務報告準則第9號金融工具及相 關的其他香港財務報告準則相 關修訂。香港財務報告準則第9 號引入有關新規定:1)金融資產 及金融負債的分類及計量;及2) 金融資產、合約資產及財務擔 保合約的預期信貸虧損(「預期信 貸虧損1);及3)一般對沖會計。

本集團已根據香港財務報告準 則第9號所載的過渡條文應用香 港財務報告準則第9號,即對於 二零一八年四月一日(首次應用日 期)尚未終止確認的工具追溯應 用分類及計量要求(包括預期信 貸虧損模型項下的減值),以及 並無對已於二零一八年四月一日 終止確認的工具應用相關要求。 於二零一八年三月三十一日的賬 面值與於二零一八年四月一日的 賬面值之間的差額於期初保留 溢利及其他權益部分確認,但 並無重述比較資料。

因此,若干比較資料未必能與 根據香港會計準則第39號「金融 工具:確認及計量」編製的比較 資料作比較。

應用香港財務報告準則第9號所 引致的會計政策於附註3披露。





For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.2 HKFRS 9 Financial instruments (Continued)

Summary of effects arising from initial application of HKFRS 9

The table below illustrates the classification and measurement of financial assets under HKFRS 9 and HKAS 39 at the date of initial application, 1 April 2018.

- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)
 - 2.2 香港財務報告準則第9號 金融工具(續)

首次應用香港財務報告準則 第9號所產生之影響概要

下表顯示於二零一八年四月一日 首次應用日期,金融資產根據香 港財務報告準則第9號及香港會 計準則第39號的分類及計量。

		Notes 附註	Carrying amounts previously reported at 31 March 2018 先前 於二零一八年 三月三十一日 星報的賬面值 RMB'000 人民幣千元	Reclassification 重新分類 RMB'000 人民幣千元	Remeasurement — impairment under ECL model 重新計量一根據 預期信貸虧損 模式減值 RMB'000 人民幣千元	Carrying amounts under HKFRS 9 at 1 April 2018 根據香港財務 報告準則第9號於 二零一八年 四月一日賬面值 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets	遞延税項資產	(b)	_	_	461	461
Available-for-sale investment	可供出售投資	(a)	220,886	(220,886)	_	_
Equity instrument at fair value through other	按公平值計入 其他全面收入之					
comprehensive income	股本工具	(a)	_	220,886	_	220,886
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	(b)	1,669,895	_	(2,848)	1,667,047
Reserves	儲備	(b)	780,048	_	(2,352)	777,696
Non-controlling interests	非控股權益	(b)	116,823	_	(26)	116,797
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(b)	12,645	_	(9)	12,636

Note (a): The Group elected to present in other comprehensive income ("OCI") for the fair value changes of its unquoted equity investment previously classified as available-forsale ("AFS"). The investment is not held for trading and not expected to be sold in the foreseeable future. At the date of initial application of HKFRS 9, AFS investment was reclassified to equity instrument at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"). The fair value gain of RMB14,014,000 relating to this investment previously carried at fair value continued to accumulate in investment revaluation reserve.

附註(a): 本集團選擇將先前分類為可供 出售(「可供出售」)的無報價股 本投資的公平值變動計入其 他全面收入(「其他全面收入」) 中列賬。該投資並非持作買 賣,且預料將不會於可預見未 來出售。於首次應用香港財務 報告準則第9號日期,可供出 售投資重新分類至按公平值 計入其他全面收入(「按公平值 計入其他全面收入」)的股本工 具。與該投資有關且先前按公 平值列賬的公平值收益人民 幣14,014,000元繼續於投資重 估儲備累計。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) 2.2 HKFRS 9 Financial instruments

(Continued)

Summary of effects arising from initial application of HKFRS 9 (Continued)

Note (b): The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measure ECL which uses a lifetime ECL for all contract assets and trade receivables. Except for those which had been determined as credit impaired under HKAS 39, contract assets and trade receivables have been assessed individually with outstanding significant balances, the remaining balances are grouped based on past due analysis. ECL for other financial assets at amortised cost (mainly include long-term receivables, dividend receivables, consideration receivables, other receivables, amounts due from associates, amount due from a noncontrolling equity owner of a subsidiary, amount due from a related party, pledged bank deposits and bank balances) and financial guarantee contracts, are assessed on 12-months ECL ("12m ECL") basis as there had been no significant increase in credit risk since initial recognition.

> As at 1 April 2018, additional credit loss allowance of RMB2,848,000 has been recognised against retained profits and non-controlling interests. The additional loss allowance is charged against trade receivables. Deferred tax assets of RMB461,000 has been recognised and deferred tax liabilities of RMB9.000 has been debited accordingly. The loss allowance as at 31 March 2018 reconciled to the opening loss allowance as at 1 April 2018 are as follows:

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)

2.2 香港財務報告準則第9號 金融工具(續)

首次應用香港財務報告準 則第9號所產生之影響概要

附註(b): 本集團採用香港財務報告準 則第9號簡化方法計量預期信 貸虧損,為所有合約資產及貿 易應收賬款使用全期預期信 貸虧損。除該等根據香港會 計準則第39號確定為信貸已 減值者外,具有重大未付結 餘之合約資產及貿易應收賬款 已被單獨評估,而餘額已根據 逾期分析進行分組。由於首次 確認後信貸風險並無顯著增 加,按攤銷成本列賬的其他 金融資產(主要包括長期應收 款項、應收股息、應收代價、 其他應收款項、應收聯營公司 款項、應收附屬公司一名非控 股權益擁有人款項、應收一名 有關連人士款項、已抵押銀行 存款及銀行結餘)及財務擔保 合約的預期信貸虧損乃按12 個月預期信貸虧損(「十二個月 預期信貸虧損」)基準評估。

> 於二零一八年四月一日,已 就保留溢利及非控股權益確 認其他信貸虧損撥備人民幣 2,848,000元。其他虧損撥備 於貿易應收賬款扣除。據此 已確認遞延税項資產人民幣 461,000元及計入遞延税項負 債人民幣9,000元。於二零一 八年三月三十一日的虧損撥備 與二零一八年四月一日的期初 虧損撥備對賬如下:

> > Trade receivables 貿易應收賬款 RMB'000 人民幣千元

At 31 March 2018 — HKAS 39

於二零一八年三月三十一日 - 香港會計準則第39號

2,206

Amount remeasured through opening retained profits 透過期初保留溢利及非控股權益 and non-controlling interests

重新計量的金額

2 848

At 1 April 2018 — HKFRS 9

於二零一八年四月一日 一香港財務報 告準則第9號

5.054

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.3 Impacts on opening consolidated statement of financial position arising from the application of all new standards

As a result of the changes in the Group's accounting policies above, the opening consolidated statement of financial position had to be restated. The following table shows the adjustments recognised for each of the line items affected. Line items that were not affected by the changes have not been included.

- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)
 - 2.3 應用所有新訂準則對年初 綜合財務狀況表的影響

由於本集團的會計政策出現上 並變動,年初綜合財務狀況表 需要重述。下表顯示就各受影響 項目確認的調整。不受變動影 響項目並無列入。

		31 March 2018 (Audited) 二零一八年 三月三十一日 (經審核) RMB'000 人民幣千元	HKFRS 15 香港財務 報告準則 第15號 RMB′000 人民幣千元	HKFRS 9 香港財務 報告準則 第9號 RMB'000 人民幣千元	1 April 2018 (Restated) 二零一八年 四月一日 (經重列) RMB'000 人民幣千元
Non-current Assets	非流動資產				
AFS investment Equity instrument at FVTOCI	可供出售投資 按公平值計入 其他全面收入	220,886	_	(220,886)	_
	之股本工具	_	_	220,886	220,886
Deferred tax assets	遞延税項資產		_	461	461
Others with no adjustments	其他無調整項目	1,291,558			1,291,558
		1,512,444	_	461	1,512,905
Current Assets Trade and other receivables	流動資產 貿易及其他應收				
Trade and emer receivables	賬款	1,669,895	_	(2,848)	1,667,047
Others with no adjustments	其他無調整項目	435,862			435,862
		2,105,757	_	(2,848)	2,102,909
Current Liabilities	流動負債				
Trade payables and other liabilities	貿易應付賬款及	1 200 205	(107102)		1 201 102
Contract liabilities	其他負債 合約負債	1,398,295	(107,103) 107,103		1,291,192 107,103
Others with no adjustments	其他無調整項目	726,376	107,103	_	726,376
	VIOWATE VI	2,124,671		_	2,124,671
		2,124,071			2,124,0/1
Net Current Liabilities	流動負債淨額	(18,914)	_	(2,848)	(21,762)
Total Assets Less Current Liabilities	總資產減流動負債	1,493,530	_	(2,387)	1,491,143

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

- 2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)
 - 2.3 Impacts on opening consolidated statement of financial position arising from the application of all new standards (Continued)
- 2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則」)(續)
 - 2.3 應用所有新訂準則對年 初綜合財務狀況表的影響 (續)

		31 March 2018 (Audited) 二零一八年 三月三十一日 (經審核) RMB'000 人民幣千元	HKFRS 15 香港財務 報告準則 第15號 RMB′000 人民幣千元	HKFRS 9 香港財務 報告準則 第9號 RMB'000 人民幣千元	1 April 2018 (Restated) 二零一八年 四月一日 (經重列) RMB'000 人民幣千元
Capital and Reserves	資本及儲備				
Share capital	股本	549,014	_	_	549,014
Reserves	儲備	780,048	_	(2,352)	777,696
Equity attributable to owners	本公司擁有人應佔				
of the Company	權益	1,329,062	_	(2,352)	1,326,710
Non-controlling Interests	非控股權益	116,823		(26)	116,797
Total Equity	總權益	1,445,885	_	(2,378)	1,443,507
Non-current Liabilities	非流動負債				
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	12,645	_	(9)	12,636
Items with no adjustments	無調整項目	35,000			35,000
		47,645	_	(9)	47,636
		1,493,530	_	(2,387)	1,491,143

Note: For the purposes of reporting cash flows from operating activities under indirect method for the year ended 31 March 2019, movements in working capital have been computed based on opening consolidated statement of financial position as at 1 April 2018 as disclosed above.

附註: 就截至二零一九年三月三十一日 止年度按間接方式報告經營活動 的現金流量而言,營運資金的變 動乃根據上文所披露的二零一八 年四月一日年初綜合財務狀況表 計算。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 16 Leases1

HKFRS 17 Insurance Contracts³

HK(IFRIC)-Int 23 Uncertainty over Income Tax Treatments¹

Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business⁴

Amendments to HKFRS 9 Prepayment Features with Negative

Compensation¹

Amendments to HKFRS 10 Sale or Contribution of Assets between an and HKAS 28 Investor and its Associate or Joint Venture²

Amendments to HKAS 1

and HKAS 8

Definition of Material⁵

Amendments to HKAS 19 Plan Amendment, Curtailment or Settlement¹

Amendments to HKAS 28 Long-term Interests in Associates and Joint

Ventures1

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2015–2017

Cycle¹

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- Effective for business combinations and asset acquisitions for which the acquisition date is on or after the beginning of the first annual period beginning on or after 1 January 2020
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2020

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)

已頒佈但尚未生效之新訂及經 修訂香港財務報告準則

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚 未生效之新訂及經修訂香港財務報告 準則:

香港財務報告準則 租約1

第16號

香港財務報告準則 保險合約3

第17號

香港(國際財務報告 所得税處理之不確定性1

詮釋委員會)

香港財務報告準則 業務之定義4

第3號之修訂

具有負補償的提前償付 香港財務報告準則

特徵1

第9號之修訂 香港財務報告準則 投資者與其聯營公司或 第10號及香港會計 合營企業之間的資產

準則第28號之修訂 出售或注入2 香港會計準則第1號及 重大性之定義5

香港會計準則 第8號之修訂

計劃修正、縮減或清償1 香港會計準則

第19號之修訂

於聯營公司及合營企業之 香港會計準則

第28號之修訂 香港財務報告準則之 香港財務報告準則 修訂

長期權益1

二零一五年至 二零一七年週期之 年度改進1

- 於二零一九年一月一日或其後開始的年度 期間生效
- 於待定日期或其後開始的年度期間生效
- 於二零二一年一月一日或其後開始的年度 期間生效
- 對收購日期為二零二零年一月一日或之 後開始的首個年度期初或之後的業務合 併及資產收購生效
- 於二零二零年一月一日或其後開始的年度 期間生效

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) HKFRS 16 Leases

HKFRS 16 introduces a comprehensive model for the identification of lease arrangements and accounting treatments for both lessors and lessees. HKFRS 16 will supersede HKAS 17 *Leases* and the related interpretations when it becomes effective.

HKFRS 16 distinguishes lease and service contracts on the basis of whether an identified asset is controlled by a customer. In addition, HKFRS 16 requires sales and leaseback transactions to be determined based on the requirements of HKFRS 15 as to whether the transfer of the relevant asset should be accounted as a sale. HKFRS 16 also includes requirements relating to subleases and lease modifications.

Distinctions of operating leases and finance leases are removed for lessee accounting, and is replaced by a model where a right-of-use asset and a corresponding liability have to be recognised for all leases by lessees, except for short-term leases and leases of low value assets

The right-of-use asset is initially measured at cost and subsequently measured at cost (subject to certain exceptions) less accumulated depreciation and impairment losses, adjusted for any remeasurement of the lease liability. The lease liability is initially measured at the present value of the lease payments that are not paid at that date. Subsequently, the lease liability is adjusted for interest and lease payments, as well as the impact of lease modifications, amongst others. For the classification of cash flows, the Group currently presents upfront prepaid lease payments as investing cash flows in relation to leasehold lands for own use while other operating lease payments are presented as operating cash flows. Upon application of HKFRS 16, lease payments in relation to lease liability will be allocated into a principal and an interest portion which will be presented as financing cash flows by the Group, upfront prepaid lease payments will continue to be presented as investing or operating cash flow in accordance with the nature, as appropriate.

 採納新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告 準則」)(續)

香港財務報告準則第16號租約

香港財務報告準則第16號為識別出租 人及承租人之租賃安排及會計處理引 入綜合模式。一經生效,香港財務報 告準則第16號將取代香港會計準則第 17號租賃及相關詮釋。

香港財務報告準則第16號以客戶能否控制所識別資產區分租賃及服務合約。此外,香港財務報告準則第16號要求售後租回交易根據香港財務報告準則第15號的規定釐定相關資產的轉讓應否作為銷售入賬。香港財務報告準則第16號亦包括與分租及租賃修訂有關的規定。

經營租約及融資租約之差異自承租人會計處理中移除,並以承租人須就所有租賃(不包括短期租賃及低價值資產租賃)確認使用權資產及相應負債之模式取代。

使用權資產初步按成本計量,其後 按成本(除若干例外情況外)減累計折 舊及減值虧損計量,並就任何租賃 負債重新計量作出調整。租賃負債初 步按當日尚未支付租賃款項之現值計 量。其後,租賃負債就利息及租賃款 項以及(其中包括)租賃修訂之影響作 出調整。就現金流量分類而言,本集 團目前將預付租賃款呈列為自用租賃 土地之投資現金流量,而其他經營租 約款項呈列為經營現金流量。應用香 港財務報告準則第16號後,有關租賃 負債之租賃款項將由本集團分配為將 呈列為融資現金流量之本金及利息部 份,而前期預付租賃款項將繼續根據 性質(如適用)呈列作投資或經營現金 流量。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) **HKFRS 16 Leases (Continued)**

Under HKAS 17, the Group has already recognised prepaid lease payments for leasehold lands where the Group is a lessee. The application of HKFRS 16 may result in potential changes in classification of these assets depending on whether the Group presents right-of-use assets separately or within the same line item at which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned.

Other than certain requirements which are also applicable to lessor, HKFRS 16 substantially carries forward the lessor accounting requirements in HKAS 17, and continues to require a lessor to classify a lease either as an operating lease or a finance lease. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 16.

As at 31 March 2019, the Group has non-cancellable operating lease commitments of RMB1,888,000 as disclosed in note 44. A preliminary assessment indicates that certain of these arrangements will meet the definition of a lease. Upon application of HKFRS 16, the Group will recognise a right-ofuse asset and a corresponding liability in respect of all these leases unless they qualify for low value or short-term leases.

In addition, the Group currently considers refundable rental deposits paid of RMB596,000 as rights under leases to which HKAS 17 applies. Based on the definition of lease payments under HKFRS 16, such deposits are not payments relating to the right to use the underlying assets, accordingly, the carrying amounts of such deposits paid may be adjusted to amortised cost. Adjustments to refundable rental deposits paid would be considered as additional lease payments and included in the carrying amount of right-of-use assets.

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)

香港財務報告準則第16號租約 (續)

根據香港會計準則第17號,本集團已 就本集團作為承租人的租賃土地確認 預付租賃款項。應用香港財務報告準 則第16號可能導致該等資產在分類上 的潛在變動,取決於本集團個別或一 併呈列使用權資產,即在擁有對應相 關資產情況下所獲呈列者。

除若干規定亦適用於出租人外,香港 財務報告準則第16號大致轉承香港會 計準則第17號之出租人會計處理規定, 並繼續要求出租人將租約分類為經營 租約或融資租約。此外,香港財務報 告準則第16號要求作出詳盡披露。

於二零一九年三月三十一日,本集 團不可撤銷經營租約承擔為人民幣 1.888.000元(披露於附註44)。初步評 估顯示部分此等安排符合租賃之定 義。於應用香港財務報告準則第16號 時,本集團將確認使用權資產及有關 所有該等租賃之相應負債,除非其符 合低價值或短期租賃之資格則另作 別論。

此外,本集團目前將已支付可返還租 賃按金人民幣596,000元視作適用於香 港會計準則第17號之租賃項下權利。 基於香港財務報告準則第16號項下租 賃款定義,該等按金不屬與相關資產 使用權相關之付款,因此,該等已付 按金之賬面值或會調整至攤銷成本。 調整至可退回已付租賃按金將被視作 額外租賃付款,及計入使用權資產之 賬面值。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued) **HKFRS 16 Leases (Continued)**

Furthermore, the application of new requirements may result changes in measurement, presentation and disclosure as indicated above. The Group has elected the practical expedient to apply HKFRS 16 to contracts that were previously identified as leases applying HKAS 17 and HK(IFRIC)-Int 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease and not apply this standard to contracts that were not previously identified as containing a lease applying HKAS 17 and HK(IFRIC)-Int 4. Therefore, the Group will not reassess whether the contracts are, or contain a lease which already existed prior to the date of initial application. Furthermore, the Group has elected the modified retrospective approach for the application of HKFRS 16 as lessee and will recognise the cumulative effect of initial application to opening retained profits without restating comparative information.

Except as described above, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the Group's consolidated financial statements in the foreseeable future

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

2. 採納新訂及經修訂香港財 務報告準則(「香港財務報告 準則 |)(續)

香港財務報告準則第16號租約 (續)

此外,應用新規定可能導致上文所列 計量、呈列及披露出現變動。本集團 已選擇採用實務操作上的簡便方法, 採用香港財務報告準則第16號,計量 以往應用香港會計準則第17號及香港 (國際財務報告準則詮釋委員會) 詮釋第4號「釐定安排是否包含租約」 時確認為租約的合約,但不會採用該 項準則計量以往應用香港會計準則第 17號及香港(國際財務報告準則詮釋 委員會) — 詮釋第4號時不確認為包 含租約的合約。因此,本集團不會重 新評估合約是否(或有否包含)首次應 用日期前已存在的租約。再者,本集 團作為承租人應用香港財務報告準則 第16號時已選擇經修訂追溯法及將確 認首次應用準則對年初保留溢利的累 計影響,而不重列比較資料。

除上文所述者外,本公司董事預料採 用所有其他新訂及經修訂香港財務報 告準則將不會對本集團可預見未來的 綜合財務報表造成重大影響。

主要會計政策 3.

綜合財務報表已根據香港會計師公 會頒佈之香港財務報告準則編製。此 外,綜合財務報表包括香港聯合交易 所有限公司證券上市規則(「上市規則」) 及香港公司條例規定之適用披露資 料。

除以下載列之會計政策所闡釋之若干 金融工具按於各報告期末公平值計量 外,綜合財務報表是根據歷史成本基 準編製。

歷史成本一般按交換貨品及服務時所 付出代價的公平值計算。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets

For financial instruments which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

3. 主要會計政策(續)

公平值是於計量日期市場參與者於有 秩序交易中出售資產可收取或轉讓負 債須支付的價格,而不論該價格是否 直接可觀察或可使用其他估值技術估 計。若市場參與者於計量日期對資產 或負債定價時會考慮資產或負債的特 點,則本集團於估計資產或負債的公 平值時會考慮該等特點。此等綜合財 務報表中作計量及/或披露用途的公 平值乃按此基準釐定,惟屬於香港財 務報告準則第2號股份支付範圍的以 股份付款的交易、屬於香港會計準則 第17號租約範圍內的租賃交易,以及 與公平值有部份相若地方但並非公平 值的計量,譬如香港會計準則第2號 存貨內的可變現淨額或香港會計準則 第36號資產減值的使用價值除外。

按公平值交易的金融工具,凡於其後 期間應用以不可觀察數據計量公平值 之估值方法,估值方法應予以校正, 以致於初始確認時估值方法的結果相 等於交易價格。

此外,就財務申報而言,公平值計量 根據公平值計量的輸入數據可觀察程 度及公平值計量的輸入數據對其整體 的重要性分類為第一級、第二級或第 三級,詳情如下:

- 第一級輸入數據是實體於計量日 期可以取得的相同資產或負債於 活躍市場之報價(未經調整);
- 第二級輸入數據是就資產或負債 直接或間接地可觀察之輸入數據 (第一級內包括的報價除外);及
- 第三級輸入數據是資產或負債 的不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved where the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that decisions need to be made, including voting patterns at previous shareholders' meetings.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及本公司和 其附屬公司所控制實體之財務報表。 當本公司具有以下權利時,即取得控 制權:

- 可對投資對象行使權力;
- 因參與投資對象業務而承擔浮動回報之風險或享有權利;及
- 有能力使用其權力影響其回報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制權 要素有一項或以上出現變動,本集團 會重新評估其是否對投資對象擁有控 制權。

倘本集團於投資對象之投票權未能 佔大多數,但只要投票權足以賦予本 集團實際能力可單方面掌控投資對數 之相關業務時,本集團即對投資對數象 擁有權力。在評估本集團於投資對象 之投票權是否足以賦予其權力時,本 集團考慮所有相關事實及情況,其中 包括:

- 本集團持有投票權之規模相對 於其他選票持有人持有投票權 之規模及分散性;
- 本集團、其他選票持有人或其他 人士持有的潛在投票權;
- 其他合約安排產生之權利;及
- 於需要作出決定(包括先前股東 大會上之投票模式)時表明本集 團當前擁有或並無擁有指示相 關活動之能力之任何額外事實 及情況。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the noncontrolling interests having a deficit balance.

Where necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with Group's accounting policies.

All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

附屬公司之綜合入賬於本集團取得該 附屬公司之控制權起開始,並於本集 **图失去該附屬公司之控制權時終止。** 具體而言, 年內所收購或出售附屬公 司之收入及開支乃自本集團取得控制 權日期起計入綜合損益及其他全面收 入報表, 直至本集團不再控制該附屬 公司之日期為止。

損益及其他全面收入的每個項目乃歸 屬於本公司擁有人及非控股權益。附 屬公司之全面收入總額歸屬於本公司 擁有人及非控股權益,即使此舉會導 致非控股權益產生虧絀結餘。

倘需要,附屬公司之財務報表將作出 調整,以令彼等的會計政策與本集團 之會計政策保持一致。

有關本集團成員公司之間交易的所有 集團內公司間之資產及負債、權益、 收入、支出及現金流量於綜合時全面 撇銷。

於附屬公司的非控股權益與本集團對 其權益分開呈列,指現有擁有權益讓 其持有人有權於清盤時按比例攤分相 關附屬公司的資產淨值。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or groups of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of cash-generating units).

On disposal of the relevant cash-generating unit or any of the cash-generating unit within the group of cash-generating units, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal. When the Group disposes of an operation within the cash-generating unit (or a cash-generating unit within a group of cash-generating units), the amount of goodwill disposed of is measured on the basis of the relative values of the operation (or the cash-generating unit) disposed of and the portion of the cash-generating unit (or the group of cash-generating units) retained.

The Group's policy for goodwill arising on the acquisition of an associate is described below.

3. 主要會計政策(續)

商譽

收購業務產生的商譽按收購業務之 日所確立之成本減去累計減值虧損 (如有)列賬。

就減值測試而言,商譽乃分配至預期 受惠於合併協同效應之本集團各現金 產生單位(或現金產生單位組別),即 就內部管理而言監察商譽之最低水平 且其不大於經營分部。

出售有關現金產生單位或現金產生單位組別內的任何現金產生單位時未 譽的應佔金額於釐定出售的損益產 時計算在內。於本集團出售現金產 單位(或現金產生單位組別內的售單 產生單位)旗下業務時,所出售單金額按所出售業務(或現金產生單位) 對所保留現金產生單位(或現金產生單位) 對所保留現金產生單位(或現金產生單位組別)部分的相對價值計量。

本集團就收購聯營公司產生之商譽政 策載於下文。





3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. Changes in net assets of the associate other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any longterm interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

An investment in an associate is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate. On acquisition of the investment in an associate, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

3. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資

聯營公司為本集團對其具有重大影響力的實體。重大影響力乃指可參與投資對象之財務及營運政策決定的權力,惟對該等政策並無控制權或共同控制權。

聯營公司的業績與資產及負債,乃按 權益會計法列入該等綜合財務報表。 作權益會計用途的聯營公司財務報表 按本集團就相似情形下的類似交易和 事件採用的相同會計政策編製。根據 權益法,於聯營公司之投資初步在綜 合財務狀況報表按成本確認,並於其 後對確認本集團應佔該聯營公司之損 益及其他全面收入作出調整。聯營公 司損益及其他全面收入之外的淨資產 變動將不予入賬,除非該等變動導致 本集團所持有所有權權益出現變動。 當本集團應佔一間聯營公司虧損超出 其於該聯營公司之權益(包括任何實 際上構成本集團於聯營公司投資淨值 其中部份之長遠權益)時,本集團會終 止確認其應佔之進一步虧損。當本集 團產生法定或推定責任或代表該聯營 公司付款時,方會確認額外虧損。

於聯營公司之投資乃自投資對象成為聯營公司當日起以權益法,投資賬。成內當日起以權益法,投資對象的於本集團應佔投資對象的份數,有關的任何資本集團應佔可識別資產及負債公於實施。平值超出投資成本的任何部於損益與時於收購投資之期間於損益應。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates (Continued)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When a group entity transacts with its associate, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

Revenue from contracts with customers (upon application of HKFRS 15 in accordance with transitions in note 2)

Under HKFRS 15, the Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or

3. 主要會計政策(續)

於聯營公司之投資(續)

本集團評估是否有客觀證據顯示於聯營公司之權益已減值。倘有任何客觀證據,該項投資的全部賬面值(包括話學)會根據香港會計準則第36號,方與一項資產之方式進行減值測試,方值與公平值減出售成本的較高者)與低價則與面值。任何已確認的一部份。倘該關東面值的賬面值的一部份。倘該關東面質的賬面值的形數面,則有關減值虧損的任何撥回乃根據香港會計準則第36號確認。

倘一集團實體與其聯營公司交易,與 該聯營公司交易所產生之盈虧僅於該 聯營公司權益與本集團無關的情況下, 方會在本集團綜合財務報表內確認。

客戶合約收益(根據附註2的過渡應用香港財務報告準則第15號後)

根據香港財務報告準則第15號,本集團於(或隨著)完成履約責任時(即與特定履約責任相關的貨品或服務的「控制權」轉讓予客戶時)確認收益。

履約責任指一項明確貨品或服務(或 一批貨品或服務)或一系列大致相同 的明確貨品或服務。

倘符合以下其中一項條件,則控制權 為隨時間轉移,而收益則參考相關履 約責任的完成進度隨時間確認:

- 客戶於本集團履約時同時收取及 消耗本集團履約所提供的利益;
- 於本集團履約時,本集團履約增 設或加強客戶控制的資產;或



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue from contracts with customers (upon application of HKFRS 15 in accordance with transitions in note 2) (Continued)

the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation

Output method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation in relation to the LNG transportation service is measured based on output method, which is to recognise revenue on the basis of direct measurements of the value of the goods or services transferred to the customer to date relative to the remaining goods or services promised under the contract, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation in relation to the construction of gas pipeline infrastructure is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

3. 主要會計政策(續)

客戶合約收益(根據附註2的過 渡應用香港財務報告準則第15 號後)(續)

本集團的履約並無增設對本集 團具有替代用途的資產,而本集 團對迄今已完成履約的款項擁 有強制執行權。

否則,收益於客戶獲得明確貨品或服 務的控制權時在某一時點確認。

合約資產指本集團就本集團已向客戶 轉讓的貨品或服務作為交換收取代價 但尚未成為無條件的權利。其根據香 港財務報告準則第9號評估減值。相 反,應收款項指本集團收取代價的無 條件權利,即代價到期付款前僅須隨 時間推移。

合約負債指本集團因已向客戶收取代 價(或代價金額到期應付),而須向客 戶轉讓貨品或服務的責任。

就同一份合約而言,合約資產及合約 負債按淨額基準入賬及呈列。

隨時間確認收益:計量完成履約責 任的進度

輸出法

完成履行與液化天然氣運輸服務有關 的履約責任的進展根據輸出法衡量, 即根據直接計量迄今轉移予客戶的貨 品或服務價值相對合約下承諾的餘下 貨品或服務確認收益,有關計量最能 説明本集團於轉移貨品或服務的控制 權時的表現。

投入法

完成履行與天然氣管道基礎設施建設 有關的履約責任的進度乃根據投入法 衡量,即根據本集團為履行履約責任 的付出或投入相比履約責任的總預期 投入而確認收益,最能説明本集團於 轉移貨品或服務控制權時的表現。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue from contracts with customers (upon application of HKFRS 15 in accordance with transitions in note 2) (Continued)

Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

Revenue recognition (prior to 1 April 2018)

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Revenue is reduced for estimated customer returns, rebates and other similar allowances.

Revenue is recognised when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the Group and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below.

Revenue from sales of goods, which includes wholesale of LNG, sales of vehicle gas at refuelling stations and sales of piped gas, is recognised when goods are delivered and titles have passed.

Revenue from oil and gas contracts is recognised on the gross proceeds from oil and gas sales contracts.

3. 主要會計政策(續)

客戶合約收益(根據附註2的過渡應用香港財務報告準則第15號後)(續)

主事人與代理

倘向客戶提供貨品或服務涉及另一方,本集團會釐定其承諾性質是否為其本身提供指定貨品或服務的履約責任(即本集團為主事人),抑或是安排另一方提供該等貨品或服務(即本集團為代理)。

倘本集團於指定貨品或服務轉交客戶 前控制該貨品或服務,則本集團為主 事人。

倘本集團之履約責任為安排另一方提 供指定貨品或服務,則本集團為代 理。在此情況下,本集團於另一方所 提供指定貨品或服務。倘本集團以代 控制該貨品或服務。倘本集團以代理 身份行事,會就其預期於安排其他方 提供指定貨品或服務時有權收取之任 何費用或佣金金額確認收益。

收益確認(二零一八年四月一日 前)

收益乃按已收或應收代價之公平值計量。收益已就估計客戶退貨、回扣及 其他類似撥備作出扣減。

當收益金額能可靠地計量、而未來經濟利益可能流入本集團,且符合以下本集團各業務的特定準則時,本集團便會確認收益。

出售貨品(包括批發液化天然氣、於加氣站銷售車用氣及銷售管道天然氣) 之收益乃於交付貨物及轉移所有權時確認。

石油及天然氣合約之收益乃按石油 及天然氣銷售合約的所得款項總額 確認。





3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue recognition (prior to 1 April 2018) (Continued)

Revenue from provision of services, which includes construction of gas pipeline infrastructure and LNG transportation, is recognised when services are provided.

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including buildings held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purpose other than construction in progress are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Construction in progress includes property, plant and equipment in the course of construction for production, supply or administrative purposes. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Construction in progress is carried at cost less any recognised impairment loss. Construction in progress is classified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property, plant and equipment, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than construction in progress less their residual value over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

3. 主要會計政策(續)

收益確認(二零一八年四月一日 前)(續)

提供燃氣管道基礎設施建設及液化天 然氣運輸等服務產生的收益乃於提供 服務時確認。

利息收入乃按時間基準經參考未償還 本金並按適用實際利率累計,而該利 率乃於金融資產之預期可用年期內將 估計未來現金收入準確貼現至於初步 確認時該資產賬面淨值之息率。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(包括持有用於生產或供應貨品或服務或行政用途之樓宇,惟在建工程除外)以成本扣除累計折舊及累計減值虧損列賬(如有)。

折舊是以直線法按估計可使用年期確認,以撇銷資產(在建工程除外)之成本減其剩餘價值。估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法於各報告期末審閱,任何估計變動影響按預期基準列賬。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment (Continued)

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Leasing

Leases are classified as finance lease whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The Group as lessee

Operating lease payments, including the cost of acquiring land held and operating leases, are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight-line basis.

Leasehold land and building

When the Group makes payments for a property interest which includes both leasehold land and building elements, the Group assesses the classification of each element separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire property is accounted as an operating lease. Specifically, the entire consideration (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element at initial recognition.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

一項物業、廠房及設備項目於其出售或倘預期持續使用該資產將不會產生任何未來經濟利益時取消確認。出售或報廢物業、廠房及設備項目產生之任何盈虧(按該資產之出售所得款項與賬面值間之差額計算)於損益賬確認。

租約

凡租約條款將擁有權之絕大部份風險 及回報轉移至承租人之租約,均分類 為融資租約。所有其他租約則分類為 經營租約。

本集團作為承租人

經營租約款項(包括經營租約項下土地 的收購成本)乃於租賃期內以直線法 確認為開支。

倘租約優惠乃為訂立經營租約而收取,則有關優惠會被確認為負債。優惠之整體利益乃以直線法確認為租金開支扣減。

租賃土地及樓宇





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leasing (Continued)

Leasehold land and building (Continued)

To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the payments cannot be allocated reliably between the leasehold land and building elements, the entire property is generally classified as if the leasehold land is under finance lease.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowing pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

3. 主要會計政策(續)

和約(續)

租賃土地及樓宇(續)

相關付款能夠可靠地分配時,經營租 賃之租賃土地權益應在綜合財務狀況 報表中列為「預付租賃款」,按直線基 準在租賃期間攤銷。當付款不能夠在 租賃土地部份和樓宇部份間可靠地分 配時,整項物業一般按照猶如租賃土 地為融資租賃項下土地進行分類。

借貸成本

由收購、興建或生產合資格資產(為 需要一段頗長時間備妥作其擬定用途 或出售之資產)所直接產生之借貸成 本乃加入該等資產之成本,直至該等 資產大致備妥作擬定用涂或出售。

特定借貸在用於合資格資產開支前作 暫時性投資所賺取之投資收入,於合 資格作資本化之借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本均於其產生期間在 損益賬確認。

税項

所得税開支乃指現時應付税項及遞延 税項之總額。

現時應付税項乃按年內應課税溢利計 算。應課稅溢利與除稅前溢利有所區 別,此乃由於在其他年度之應課税或 可予扣税之收入或支出項目以及永遠 毋須課税或扣税之項目。本集團對即 期税項的負債以報告期末已立法或實 際上已立法訂立之税率計算。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Taxation (Continued)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延稅項資產之賬面值於各報告期末 予以檢討,並在將不再可能有足夠應 課稅溢利以收回全部或部份資產之情 況下進行撇減。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期 末已立法或實際上已立法之稅率(及 稅法)按預期於清償負債或變現資產 之期間適用之稅率計量。

遞延税項負債及資產之計量反映於報告期末,本集團預期收回或清償其資產及負債賬面值之方式所產生之稅務 後果。





3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Taxation (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except when they relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's foreign operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. RMB) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the year. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

當有合法可強制執行的權利以即期稅項資產抵銷即期稅項負債及當其與同一稅務機關徵收的所得稅有關時,遞延稅項資產及負債可予抵銷,而本集團擬按淨額基準結付其即期稅項資產及負債。

即期及遞延稅項於損益賬中確認,惟倘遞延稅項有關之項目在其他全面收入或直接在股本權益中被確認之情況下,即期及遞延稅項亦會於其他全面收入或直接於權益中分別確認。倘因業務合併之初步會計方法而產生即期或遞延稅項,有關稅務影響會計入業務合併之會計方法內。

外幣

在編製個別集團實體的財務報表時, 以該實體的功能貨幣以外的貨幣(外 幣)進行的交易會按交易當日的適用 匯率入賬。於報告期末,以外幣列值 的貨幣項目會再以當日的匯率重新換 算。按歷史成本計量的外幣列值非貨 幣項目不進行重新換算。

於結算及重新換算貨幣項目時產生之 匯兑差額均於彼等產生期間內於損益 賬中確認。

就呈列綜合財務報表而言,本集團海外經營業務之資產及負債乃按各報告期末之適用匯率換算為本集團之呈項幣(即人民幣),而收入及開支項目則按該年度的平均匯率進行換算。所產生匯兑差額(如有)乃於其他全面,並於權益(非控股權益應人時人關係人,如適用)累積入賬。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15 since 1 April 2018. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

出售海外業務(即出售本集團於海外業務的全部權益、出售涉及失去包括海外業務的附屬公司的控制權、或部分出售包括海外業務的合營安排或聯營公司的權益(其保留權益成為一項金融資產))時,本公司擁有人就該業務應佔的於股權累計的所有匯兑差額乃重新分類至損益。

金融工具

倘集團實體成為工具合約條文之訂約 方,則會確認金融資產及金融負債。 所有金融資產常規買賣於交易日期確 認及取消確認。常規買賣為需要於市 場規例或慣例確立的時間框架內交付 資產的金融資產買賣。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets (upon application of HKFRS 9 in accordance with transitions in note 2)

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows;
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at FVTOCI:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

實際利率法乃計算金融資產或金融負 債之攤銷成本以及於相關期間分配利 息收入及利息開支之方法。實際利率 為按金融資產或金融負債之預期可使 用年期或(如適用)較短期間,準確貼 現估計未來現金收入及付款(包括構 成實際利率必要部份之所有已付或已 收費用及利率差價、交易成本及其他 溢價或折讓)至初步確認時之賬面淨 值之利率。

金融資產

金融資產分類及其後計量(根據附註 2之過渡應用香港財務報告準則第9

符合以下條件之金融資產其後按攤銷 成本計量:

- 以收取合約現金流量為目的之業 務模式持有之金融資產;及
- 合約條款導致於特定日期產生 之現金流純為支付本金及尚未償 還本金之利息。

符合以下條件之金融資產其後以按公 平值計入其他全面收入計量:

- 以收取合約現金流量及出售為目 的之業務模式持有之金融資產;
- 合約條款導致於特定日期產生 之現金流純為支付本金及尚未償 還本金之利息。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (upon application of HKFRS 9 in accordance with transitions in note 2) (Continued)

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL except that at the date of initial application/initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in OCI if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 Business Combinations applies.

A financial asset is classified as held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(根據附註 2之過渡應用香港財務報告準則第9 號後)(續)

所有其他金融資產其後以按公平值計入損益計量,惟倘股本投資並非持作買賣或亦非於香港財務報告準則第3號業務合併適用之業務合併中收購方所確認之或然代價,則本集團可於可融資產首次應用/首次確認日期不可撤回地選擇於其他全面收入內呈列該股本投資公平值之其後變動。

金融資產於符合下列各項時分類為持 作買賣:

- 收購資產之主要目的為於短期 內出售;或
- 於初始確認時,資產乃作為本 集團共同管理之可識別金融工具 組合之一部分,並於最近曾有短 期獲利之實質模式;或
- 資產乃一種衍生工具而非指定為 及有效用作對沖工具。

此外,本集團可不可撤回地指定金融資產(規定以攤銷成本或按公平值計入其他全面收入計量)為按公平值計入損益計量,前提是此舉可消除或大幅減少會計錯配。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (upon application of HKFRS 9 in accordance with transitions in note 2) (Continued)

Amortised cost and interest income Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become creditimpaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the creditimpaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer creditimpaired.

(ii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in OCI and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained profits.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the other income line item in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(根據附許 2之過渡應用香港財務報告準則第9 號後)(續)

攤銷成本及利息收入

其後按攤銷成本計量之金融資 產之利息收入乃使用實際利率 法予以確認。利息收入乃對一 項金融資產賬面總值應用實際 利率予以計算,惟其後出現信貸 減值之金融資產除外(見下文)。 就其後出現信貸減值之金融資 產而言,自下一報告期起,利息 收入乃對金融資產攤銷成本應 用實際利率予以確認。倘信貸 減值金融工具之信貸風險好轉, 使金融資產不再出現信貸減值, 於釐定資產不再出現信貸減值 後,自報告期開始起利息收入乃 對金融資產賬面總值應用實際 利率予以確認。

指定為按公平值計入其他全面 (ii) 收入之股本工具

> 按公平值計入其他全面收入之 股本工具投資其後按公平值計 量,自公平值變動所產生之收 益及虧損於其他全面收入確認, 並於投資重估儲備累計;且毋須 進行減值評估。有關累計收益 或虧損不會於出售股本投資後 重新分類至損益,且將轉撥至 保留溢利。

當本集團確立收取股息之權利 時,除非能清晰顯示股息是用 作填補一部分投資成本,否則從 投資該等股本工具中獲取的股 息會於損益中確認。股息計入損 益賬其他收入項目內。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (upon application of HKFRS 9 in accordance with transitions in note 2) (Continued)

(iii) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI or designated at FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of the reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss excludes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the "other gains and losses" line item.

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2)

The Group recognises a loss allowance for ECL on financial assets which are subject to impairment under HKFRS 9 (including trade and other receivables, long-term receivables, amounts due from associates, amount due from a non-controlling equity owner of a subsidiary, amount due from a related party, pledged bank deposits and bank balances and cash), contract assets and financial guarantee contracts. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12m ECL represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are made based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(根據附註 2之過渡應用香港財務報告準則第9 號後)(續)

(iii) 按公平值計入損益之金融資產 不符合按攤銷成本計量或按公 平值計入其他全面收入或指定 為按公平值計入其他全面收入 準則之金融資產按公平值計入 損益計量。

於報告期末,按公平值計入損益之金融資產按公平值計量,而任何公平值收益或虧損則於損益確認之收益或虧損淨額不包括金融資產所賺取之任何股息或利息,並計入「其他收益及虧損」項目。

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2) (Continued)

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables and contract assets. The ECL on trade receivables is assessed individually for debtors with significant balances or that are credit impaired and/or collectively using a provision matrix based on the past due status of the remaining debtors.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)(續)

本集團一直就貿易應收賬款及合約資 產確認全期預期信貸虧損。貿易應收 賬款之預期信貸虧損將就餘額重大或 已信貸減值的應收賬款進行個別評估 及/或使用基於逾期狀況的撥備矩陣 為餘下應收賬款進行共同評估。

對於所有其他金融工具,本集團按相 等於十二個月預期信貸虧損之金額計 量虧損撥備,除非自初始確認後信貸 風險大幅增加,則本集團確認全期預 期信貸虧損。評估是否應確認全期預 期信貸虧損乃根據自初步確認以來所 發生違約之可能性或風險大幅增加。

信貸風險大幅增加

在評估自初始確認以來信貸風 險是否大幅增加時,本集團會比 較截至報告日期金融工具發生 違約風險與截至初始確認日期 金融工具發生違約風險。對於 此評估,本集團考慮合理及可靠 之 定 量 及 定 性 資 料 , 包 括 過 往 經驗及無需付出不必要成本或 努力即可獲得之前瞻性資料。

尤其是,在評估信貸風險是否 顯著增加時,將考慮以下資料:

- 金融工具外部(倘有)或內 部信用評級之實際或預期 顯著惡化;
- 外部市場信貸風險指標顯 著惡化,如信貸息差、債 務人信用違約掉期價格大 幅增加;

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2) (Continued)

- (i) Significant increase in credit risk (Continued)
 - existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
 - an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
 - an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a financial asset has not increased significantly since initial recognition if the financial asset is determined to have low credit risk at the end of the reporting period. A financial asset is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations. The Group considers a financial asset to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of 'investment grade' in accordance with globally understood definitions.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)(續)

- (i) 信貸風險大幅增加(續)
 - 業務、財務或經濟條件出現或預期出現不利變動,可能導致債務人償債能力大幅下降;
 - 債務人經營業績出現實際 或預期出現顯著惡化;
 - 債務人之監管、經濟或技 術環境出現實際或預期出 現重大不利變動,可能導 致債務人償債能力大幅下 降。

無論上述評估結果如何,本集團假設,於合約付款逾期超過30日時,信貸風險已自初始確認起大幅增加,除非本集團有合理及可靠資料證明可予收回則當別論。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2) (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued) The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above assessment, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events of default that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is creditimpaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- a breach of contract, such as a default or past due event:

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)(續)

信貸風險大幅增加(續) 本集團定期監察用以識別信貸 風險曾否顯著增加之標準之成 效, 並於適當時候作出修訂, 從 而確保有關標準能夠於款項逾 期前識別信貸風險顯著增加。

(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理,本集團認 為,倘內部制定或自外部來源獲 得之資料顯示債務人不可能悉數 (不計及本集團所持任何抵押品) 償還其債權人(包括本集團),則 視作發生違約事件。

無論上述評估結果如何,倘金 融資產逾期超過90日,本集團將 視作已發生違約,除非本集團擁 有合理及有理據支持之資料證 明較寬鬆之違約標準更為適用, 則另當別論。

已信貸減值金融資產 (iii)

當一項或多項對金融資產預計 未來現金流造成負面影響之事件 發生時,即代表金融資產已出現 信貸減值。金融資產出現信貸 減值之證據包括涉及以下事件之 可觀察數據:

- 發行人或借款人面臨重大 財政困難;
- (b) 違約,例如拖欠或逾期事 件;

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2) (Continued)

- (iii) Credit-impaired financial assets (Continued)
 - (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
 - (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)(續)

- (iii) 已信貸減值金融資產(續)
 - (c) 向借款人提供貸款之貸款 人出於與借款人財政困難 有關之經濟或合約考慮, 給予借款人在其他情況下 不會作出之讓步;或
 - (d) 借款人可能將會破產或進 行其他財務重組。

(iv) 撇銷政策

當有資料顯示對手方陷入嚴重財政困難,且並無實際收向款被可能時(例如對手方被清團會撒入破產程序),本集團會撇到金融資產。經計及在適當情況可能仍可於本集團收回程程序,已撇銷之金程所可於本集團收回程程,被強制執行。撇銷構成取明於損益確認。

(v) 計量及確認預期信貸虧損 預期信貸虧損之計量乃違約概率、違約虧損率(即違約造成虧 損之幅度)及違約風險之函數處 違約概率及違約虧損率乃根 經前瞻性資料調整之歷史數 進行評估。預期信貸虧損之估 計反映無偏頗及概率加權數風險 其乃根據加權之相應違約風險 而釐定。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (upon application of HKFRS 9 with transitions in accordance with note 2) (Continued)

Measurement and recognition of ECL (Continued) Generally, the ECL is estimated as the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Where ECL is measured on a collective basis or cater for cases where evidence at the individual instrument level may not yet be available, the financial instruments are grouped on the below basis:

- Nature of financial instruments:
- Past due status and ageing status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost of the financial asset.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amounts, with the exception of trade receivables, contract assets and dividend receivable, where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產減值(根據附註2之過渡應用 香港財務報告準則第9號後)(續)

(v) 計量及確認預期信貸虧損(續) 一般而言,預期信貸虧損按根 據合約應付本集團之所有合約現 金流與本集團將收取之現金流 量之間之差額估計,並按初步 確認時釐定之實際利率貼現。

> 倘預期信貸虧損按集體基準計 量或迎合個別工具層面證據未 必存在之情況,則金融工具按以 下基準進行分組:

- 金融工具之性質;
- 逾期狀況及賬齡狀況;
- 債務人之性質、規模及行 業;及
- 外部信貸評級(如有)。

管理層定期檢討分組,以確保各 組別之組成部分繼續擁有類似 之信貸風險特徵。

利息收入乃按金融資產之賬面 總值計算,除非金融資產出現 信貸減值,在此情況下,利息收 入乃按金融資產之攤銷成本計 算。

本集團透過調整金融工具賬面 值於損益確認所有金融工具之 減值收益或虧損,惟貿易應收 賬款、合約資產及應收股息除 外,相應調整透過虧損撥備賬 確認。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018)

The Group's financial assets are classified into one of the two categories, including loans and receivables and AFS financial assets. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace.

(i) AFS financial assets

AFS financial assets are non-derivatives that are either designated as available-for-sale or are not classified as (a) loans and receivables or (b) held-to-maturity investments or (c) financial assets at FVTPL.

Equity securities held by the Group that are classified as AFS financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period except for unquoted equity investments whose fair value cannot be reliably measured. Dividends on AFS equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established. Other changes in the carrying amount of AFS financial assets are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investment revaluation reserve.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(於二零一八年四月一日應用香港財務報告準則 第9號前)

(i) 可供出售金融資產

可供出售金融資產為指定為可供 出售或並非分類為(a)貸款及應 收款項或(b)持有至到期投資或 (c)按公平值計入損益之金融資 產之非衍生工具。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018) (Continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade and other receivables, long-term receivables, amounts due from associates, amount due from a non-controlling equity owner of a subsidiary, amount due from a related party, pledged bank deposits and bank balance and cash) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses (see accounting policy on impairment loss on financial assets below).

Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for short-term receivables where the recognition of interest would be immaterial.

Impairment of financial assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018)

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

For AFS equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered to be objective evidence of impairment.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產分類及其後計量(於二零一 八年四月一日應用香港財務報告準則 第9號前)(續)

貸款及應收賬款

貸款及應收賬款為於活躍市場 並無報價且附帶固定或可釐定 付款之非衍生金融資產。於初 步確認後,貸款及應收賬款(包 括貿易及其他應收賬款、長期 應收款項、應收聯營公司款項、 應收一間附屬公司非控股權益 擁有人款項、應收一名有關連人 士款項、已抵押銀行存款以及銀 行結餘及現金)乃採用實際利率 法按攤銷成本減任何已識別減 值虧損列賬(見下文有關金融資 產之減值虧損之會計政策)。

利息收入乃採用實際利率確認, 惟確認利息並不重大之短期應 收款項除外。

金融資產之減值(於二零一八年四月一 日應用香港財務報告準則第9號前)

金融資產於各報告期末乃予以評估有 否出現減值跡象。倘有客觀證據顯 示,因一項或多項於初步確認金融資 產後發生之事件而令金融資產之估計 未來現金流量已受到影響,則金融資 產視為出現減值。

就可供出售股本投資而言,證券公平 值大幅或長期降至低於其成本被視為 減值之客觀證據。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018) (Continued)

For all other financial assets, objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest and principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the average credit period of 30 to 90 days, and observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade receivable, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產之減值(於二零一八年四月 一日應用香港財務報告準則第9號前)

就所有其他金融資產而言,減值之客 觀證據可包括:

- 發行人或交易對手出現重大財 政困難;或
- 違約,如未能繳付或延遲償還 利息或本金;或
- 借款人有可能將會啟動破產或財 務重組;或由於財務困難導致相 關金融資產之活躍市場消失。

應收賬款組合出現之減值客觀證據可 包括本集團之過往收款經驗、組合中 超過平均信貸期30至90日之延遲付款 數量增加及國家或地區經濟狀況出現 明顯變動導致應收賬款未能償還。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言, 所確認減值虧損金額為該資產的賬面 值與按原先實際利率貼現的估計未來 現金流量的現值間的差額。

就所有金融資產而言,金融資產的賬 面值直接按減值虧損減少,惟貿易應 收賬款除外,其賬面值乃透過使用撥 備賬而減少。撥備賬的賬面值變動於 損益賬確認。倘貿易應收賬款被視為 無法收回,則於撥備賬撇銷。其後收 回禍往撇銷的款項乃計入損益賬。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018) (Continued)

When an AFS financial asset is considered to be impaired, cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss in the period.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the investment at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

In respect of AFS equity investments, impairment losses previously recognised in profit or loss are not reversed through profit or loss. Any increase in fair value subsequent to an impairment loss is recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investment revaluation reserve.

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

金融資產之減值(於二零一八年四月 一日應用香港財務報告準則第9號前) (續)

倘可供出售金融資產被視為減值,則 先前於其他全面收入確認之累計盈虧 將重新分類至期內損益賬。

就按攤銷成本計量的金融資產而言, 倘於往後期間,減值虧損金額減少, 而該減少可客觀地與確認減值後發生 的事件有關,則先前確認之減值虧損 透過損益賬撥回,惟該投資於撥回減 值日期的賬面值不得超過在並無確認 減值的情況下應有的攤銷成本。

就可供出售股本投資而言,先前於損 益賬內確認之減值虧損不會透過損益 賬撥回。減值虧損後之任何公平值增 加於其他全面收入確認並於投資重估 儲備項下累計。

取消確認金融資產

本集團僅於自資產獲取現金流之合約 權利到期時,或本集團將金融資產及 資產所有權之絕大部份風險及回報轉 讓予另一實體時取消確認金融資產。 若本集團既未轉移也未保留該資產 所有權上幾乎所有的風險及報酬,並 繼續控制該項轉移資產,本集團確認 資產的保留權益及就其可能須支付金 額的相關負債。若本集團保留被轉讓 金融資產所有權上幾乎所有的風險及 報酬,則應繼續確認該金融資產並同 時將已收所得款項確認為一項抵押借 款。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition of financial assets (Continued)

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI upon application of HKFRS 9, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to retained profits.

On derecognition of an AFS financial asset, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is reclassified to profit or loss.

Financial liabilities and equity

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities other than derivative financial instrument are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

取消確認金融資產(續)

當以攤餘成本計量的金融資產取消確 認時,將資產的賬面價值與收到及應 收對價之和的差額計入當期損益。

經採用香港財務報告準則第9號,當本 集團初始確認時選擇按公平值計入其 他全面收入計量的權益工具投資取消 確認時,先前於投資重估價儲備中累 計的收益或損失不會重分類至損益, 而是轉撥至留存溢利。

可供出售金融資產取消確認時,先前 於投資重估儲備中累計的收益或損失 重新分類至損益。

金融負債及股本

分類為債務或權益

集團實體發行之債務及股本工具乃 根據合約安排之性質以及金融負債及 股本工具之定義分類為金融負債或 股本。

股本工具

股本工具乃證明實體於扣減其所有負 債後之資產剩餘權益之任何合約。本 公司發行之股本工具於扣除直接發行 成本後按已收所得款項確認。

按攤銷成本入賬之金融負債

衍生金融工具以外之金融負債其後採 用實際利率法按攤銷成本計量。

取消確認金融負債

當且僅當本集團的義務已解除、註銷或屆滿時,本集團取消確認金融負債。已取消確認的金融負債賬面值與已付及應付代價的差額在損益表中確認。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued)

Derivative financial instrument

Derivative is initially recognised at fair value at the date when derivative contract is entered into and is subsequently remeasured to its fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the original or modified terms of a debt instrument.

Financial guarantee contracts issued by the Group are initially measured at their fair values and, if not designated as at FVTPL, are subsequently measured at the higher of:

- the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9 (since 1 April 2018)/HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets (before application of HKFRS 9 on 1 April 2018); and
- the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amortisation recognised over the guarantee period.

Intangible asset

Intangible asset acquired separately

Intangible asset with finite useful lives that is acquired separately is carried at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses. Amortisation for intangible asset with finite useful life is recognised on a straight-line basis over its estimated useful life.

The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis (see the accounting policy in respect of impairment losses on tangible and intangible assets below).

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續) 金融負債及股本(續)

衍生金融工具

衍生工具初步按衍生工具合約訂立當 日之公平值確認及其後於報告期末重 新計量至其公平值。所帶來的盈虧於 損益賬確認。

財務擔保合約

財務擔保合約指因指定債務人未能按 債務工具的原有或經修改條款如期付 款時,發行人須支付特定金額給持有 人以補償其所遭受損失的合約。

由本集團發行的財務擔保合約初步按 其公平值計量,及倘非指定為按公平 值計入損益,則其後以下列較高者計 量:

- (i) 根據香港財務報告準則第9號(自 二零一八年四月一日起)/香港 會計準則第37號撥備、或然負債 及或然資產(於二零一八年四月 一日應用香港財務報告準則第9 號前)釐定的虧損撥備金額;及
- 初步確認的金額減去於擔保期 確認的累計攤銷(如適用)。

無形資產

獨立收購之無形資產

可使用年期有限及獨立收購的無形資 產乃按成本減累計攤銷及任何累計減 值虧損列賬。可使用年期有限之無形 資產攤銷乃於其估計可使用年期以直 線法確認。

估計可使用年期及攤銷方法於各報告 期末進行審閱,而任何估計變動的影 響則按前瞻基準入賬(見下文有關有形 及無形資產減值虧損之會計政策)。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Intangible asset (Continued)

Intangible asset acquired in a business combination Intangible asset acquired in a business combination is recognised separately from goodwill and is initially recognised at its fair value at the acquisition date (which is regarded as its cost).

Subsequent to initial recognition, intangible asset acquired in a business combination with finite useful life is reported at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses, on the same basis as intangible assets that is acquired separately (see the accounting policy in respect of impairment losses on tangible and intangible assets below).

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains or losses arising from derecognition of an intangible asset are measured at the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in profit or loss in the period when the asset is derecognised.

Impairment losses on tangible and intangible assets other than goodwill (see the accounting policy in respect of goodwill above)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of tangible and intangible assets are estimated individually, when it is not possible to estimate the recoverable amount of an asset individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

3. 主要會計政策(續)

無形資產(續)

於業務合併所收購之無形資產

於業務合併所收購之無形資產乃於商譽以外另行確認,並於收購日按公平值初步確認(被視為其成本)。

於初步確認後,於業務合併所收購具有有限可使用年期之無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損呈報,採取與獨立收購無形資產的相同基準(見下文有關有形及無形資產減值虧損之會計政策)。

無形資產於出售或當預期使用或出售時不會帶來未來經濟利益時取消確認。取消確認無形資產產生的收益及虧損按出售所得款項淨額與資產賬面值間的差額計算,並於取消確認資產的期間在損益賬確認。

有形及無形資產(不包括商譽 (見上文有關商譽之會計政策)) 之減值虧損

於報告期末,本集團會檢討其具有有限可使用年期之有形及無形資產之賬面值,以確定是否有任何跡象顯示該等資產已出現減值虧損。倘有任何該等跡象,則估計有關資產之可收回款額,以確定減值虧損(如有)之程度。

有形及無形資產的可收回金額乃個別估計,倘若不大可能個別估計資產屬 可收回金額,則本集團估計資產屬如 明金產生單位的分配基準,則 資產亦被分配至個別現金產生單位 的分配至極別現金產至現 或於其他情況下彼等不該現金 生單位的最小組合,而該現金 生單位的合理及一致分配基準可識別。





SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment losses on tangible and intangible assets other than goodwill (see the accounting policy in respect of goodwill above) (Continued)

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cashgenerating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

有形及無形資產(不包括商譽 (見上文有關商譽之會計政策)) 之減值虧損(續)

可收回金額為公平值減去出售成本及 使用價值兩者中之較高者。於評估使 用價值時,估計未來現金流量乃以稅 前貼現率貼現至現值,該貼現率能反 映當前市場所評估之貨幣時間值及 資產(或現金產生單位)特定風險(就 此而言,未來現金流量估計尚未作出 調整)。

倘資產(或現金產生單位)之可收回金 額估計將少於其賬面值,則資產(或現 金產生單位)之賬面值會減少至其可 收回金額。於分配減值虧損時,減值 虧損首先分配至扣減任何商譽之賬面 值(如適用)及其後根據單位各資產之 賬面值按比例分配至其他資產。資產 之賬面值不可扣減至低於其公平值減 出售成本(如可計量)、使用價值(如可 釐定)及零之中之最高者。按其他方式 分配至資產之減值虧損金額按比例分 配至單位其他資產。減值虧損會即時 於損益賬確認。

倘減值虧損其後撥回,則增加資產(或 現金產生單位)之賬面值至其可收回 數額之修訂後估計金額,惟增加後之 賬面值不能超過倘於過往年度並無確 認該資產(或現金產生單位)之減值虧 損而應確定之賬面值。減值虧損之撥 回會即時於損益賬內確認。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation as a result of a past event, and it is probable that the Group will be required to settle that obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation. The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. Where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined using the weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

Retirement benefit costs

Payments to the state-managed retirement schemes and the Mandatory Provident Fund Scheme are recognised as expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All shortterm employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

3. 主要會計政策(續)

捲備

倘本集團因過往事件而須承擔當前責 任,而本集團很大機會須抵償該責 任,且能可靠估計該責任之金額時, 須確認撥備。撥備金額乃經考慮責任 所附帶的風險及不確定因素後,根據 報告期末為抵償該當前責任而須承擔 代價的最佳估計而確認。倘撥備乃使 用抵償該當前責任的估計現金流量計 量,其賬面值為該等現金流量的現值 (倘貨幣時間值影響重大)。

存貨

存貨乃按成本值及可變現淨值之較低 者入賬。存貨之成本使用加權平均法 釐 定。可變 現 淨 值 指 存 貨 之 估 計 售 價 減去所有估計完工成本及成功出售所 需之成本。

退休福利成本

向國家管理的退休計劃以及強積金計 劃供款,將於僱員提供可獲取該等供 款之服務時確認為支出。

短期僱員福利

短期僱員福利以預期支付的福利未折 現金額及於僱員提供服務時確認。所 有短期僱員福利確認為開支,除非香 港財務報告準則另有要求或准予納福 利入資產成本。

給予僱員的福利(如工資及薪酬、年 假及病假)扣除任何已支付金額後確 認為負債。





CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on past experience, expectation and other information that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Critical judgement in applying accounting policies

The following is the critical judgement, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

Principal versus agent consideration

The Group engages in oil and gas transaction. Upon application of HKFRS 15, the Group reassessed whether the Group should continue to recognise revenue on gross basis based on the requirements in HKFRS 15. The Group concluded that the Group acts as the principal for such transactions as it controls the specified good before it is transferred to the customer after taking into consideration indicators such as the Group is primarily responsible for fulfilling the promise to provide the goods, the Group has discretion in establishing the prices for the goods and the Group's ability to direct the use of, and obtain substantially all of the remaining benefits from the goods.

Key sources of estimation uncertainty

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

重大會計判斷及估計不確定 性之主要來源

於採用附註3所述本集團之會計政策 時,本公司董事須對尚無法從其他渠 道確認的資產及負債賬面值作出判 斷、估計及假設。該等估計及相關假 設乃基於過往經驗、預計及其他視作 相關的資料作出。實際結果或會有別 於該等估計。

該等估計及相關假設會被持續檢討。 倘就會計估計的修訂只影響修訂估 計的期間,則有關修訂會在該期間確 認;倘有關修訂影響即期及未來期間, 則有關修訂會在修訂期間及未來期間 確認。

應用會計政策的重大判斷

除涉及估計者外(見下文),以下為本 公司董事在應用本集團會計政策過程 中所作出之重大判斷,亦對綜合財務 報表中確認之金額有最大影響。

主事人與代理人的考慮

本集團主要從事買賣石油及天然氣。 於應用香港財務報告準則第15號後, 本集團重新評估其應否繼續根據香港 財務報告準則第15號確認總收益。考 慮到本集團主要負責之規定履行提供 貨品的承諾、本集團可酌情決定貨品 定價及本集團有能力管理該等貨品的 用途並獲得該等貨品絕大部分的剩餘 利益等指標,本集團認為,由於本集 團於指定貨品移交予客戶前對該等貨 品有控制權,故本集團為有關交易的 委託人。

估計不確定性之主要來源

以下為於報告期末所作出有關未來的 主要假設及估計不確定因素的其他主 要來源,並具有重大風險而可能導致 須於下一財政年度就資產及負債的賬 面值作出重大調整。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION

UNCERTAINTY (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued) Impairment of goodwill

The carrying value of goodwill at 31 March 2019 amounted to RMB34,070,000 (2018: RMB34,070,000). The Group is required to carry out an impairment assessment of goodwill at the end of the reporting period by comparing the recoverable amount with carrying amount. In determining the recoverable amount, the Group assesses the value in use of the asset or cash generating unit to which the goodwill has been allocated by discounting their estimated future cash flows to the present value. Significant judgment and assumptions were required in the process such as the use of discount rates, growth rates, estimated average purchase price of natural gas and average selling price of LNG during the forecast period. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise.

Impairment of trade receivables

Upon application of HKFRS 9 on 1 April 2018, trade receivables with significant balances or that are credit impaired are assessed for ECL individually. The Group uses provision matrix to calculate ECL for the remaining trade receivables based on the past due status of various debtors that have similar loss patterns. The provision matrix is based on the Group's historical default rates taking into consideration forward-looking information that is reasonable and supportable available without undue costs or effort. At every reporting date, the historical observed default rates are reassessed and changes in the forward-looking information are considered.

The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade receivables are disclosed in notes 46 and 27, respectively.

Depreciation of property, plant and equipment

The carrying value of property, plant and equipment at 31 March 2019 and 2018 amounted to RMB713,854,000 and RMB753,846,000, respectively. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over their estimated useful lives, after taking into account the estimated residual value. The Group assesses annually the residual value and the useful life of the property, plant and equipment and if the expectation differs from the original estimates, such differences from the original estimates will impact the depreciation charges in the year in which the estimates change.

4. 重大會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

估計不確定性之主要來源(續) 商譽減值

貿易應收賬款減值

預期信貸虧損撥備易受估計變動影響。有關預期信貸虧損及本集團的貿易應收賬款的資料分別於附註46及27披露。

物業、廠房及設備之折舊



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

5. REVENUE

A. Revenue for the year ended 31 March 2019

(a) Disaggregation of revenue from contracts with customers

5. 收益

A. 截至二零一九年三月三十 一日止年度之收益

(a) 客戶合約收益之明細

		For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度				
Segments	分部		Oil and gas transactions 石油及 天然氣交易 RMB'000 人民幣千元	Other operations 其他業務 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元	
Sales of goods Oil and gas contracts LNG Vehicle gas at refuelling stations Piped gas	銷售貨品 石油及天然氣合約 液化天然氣 加氣站車用氣 管道天然氣	 1,239,718 _	6,975,615 — — —	 16,006 296,068	6,975,615 1,239,718 16,006 296,068	
Sub-total	小計	1,239,718	6,975,615	312,074	8,527,407	
Provision of services Construction of gas pipeline infrastructure LNG transportation	提供服務 興建天然氣管道 基礎設施 液化天然氣運輸	_	_	10,322 15,218	10,322 15,218	
Sub-total Total	小計 總計	1,239,718	6,975,615	25,540	25,540 8,552,947	
Geographical markets The PRC, other than Hong Kong Singapore	地域市場 中國,不包括香港 新加坡	1,239,718 — 1,239,718	3,778,710 3,196,905 6,975,615	337,614 — 337,614	5,356,042 3,196,905 8,552,947	
Timing of revenue recognition A point in time Over time	收益確認時間 於某個時間 按一段時間	1,239,718 —	6,975,615 —	312,074 25,540	8,527,407 25,540	
Total	總計	1,239,718	6,975,615	337,614	8,552,947	

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



5. REVENUE (Continued)

A. Revenue for the year ended 31 March 2019 (Continued)

(b) Performance obligations for contracts with customers

For sales of oil and gas, the performance obligation is satisfied when the goods have been shipped to the customer's specific location (delivery) as specified in the customer contract, being the point at which the control of the goods has been transferred to customers and revenue is recognised. The Group allows an average credit period of 30 to 180 days. The Group generally requires deposits made by customers before delivery of goods, which give rise contract liabilities at the start of the contract, until the revenue recognised on the relevant contract exceeds the amount of the deposit.

For sales of LNG, piped gas and vehicle gas at refuelling stations, performance obligation is satisfied when the relevant goods have been delivered to the customer's specified location, premises or vehicles, being the point at which the control of the goods has been transferred to customers and revenue is recognised. The Group requires customers to pay in advance in respect of sales of LNG and piped gas. When the Group receives payment in advance before delivery of goods, this will give rise to contract liabilities until the goods have been delivered to the customers.

5. 收益(續)

A. 截至二零一九年三月三十 一日止年度之收益(續)

(b) 客戶合約的履約責任





REVENUE (Continued)

Revenue for the year ended 31 March 2019 (Continued)

(b) Performance obligations for contracts with customers (Continued)

For provision of LNG transportation service, revenue is recognised over time using output method when the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group delivers the goods by the Group's vehicles. The Group requires customers to pay in advance in respect of provision of LNG transportation service. When the Group receives payment in advance before delivery of goods, this will give rise to contract liabilities until the LNG transportation service has been provided to the customers.

For construction of gas pipeline infrastructure, revenue is recognised over time using input method when the Group's performance creates the pipeline infrastructure that the customer controls as the pipeline infrastructure is created. The revenue is recognised over time based on the stage of completion of the contract using input method. The service period is typically less than one year. The customers usually pay 50% of the consideration in advance before the commencement of the project, which give rise the contract liabilities, and remaining consideration will be settled upon the completion of the project.

All contracts with customers for sales of goods or provision of services are for period of one year or less. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed.

收益(續)

A. 截至二零一九年三月三十 -日止年度之收益(續)

(b) 客戶合約的履約責任 (續)

對於提供液化天然氣運輸 服務,客戶於本集團以本 集團汽車交付產品時同時 收取及消耗本集團履約所 提供的利益時使用輸出法 隨時間確認收益。本集團 要求客戶就液化天然氣運 輸服務預先支付款項。當 本集團於交付貨品前收到 預付款項,即導致合約負 債,直至已提供液化天然 氣運輸服務予客戶為止。

對於燃氣管道基礎設施 建設,於增設管道基礎設 施後,本集團履約增設受 客戶控制的管道基礎設施 時使用投入法隨時間確 認收益。收益根據合約完 成階段使用輸入法隨時間 確認。服務期一般少於一 年。客戶通常在項目開始 前預先支付50%的代價, 由此導致合約負債,剩餘 的代價將在項目完成後結 付。

有關銷售貨物或提供服務 的所有客戶合約為期一年 或以內。根據香港財務報 告準則第15號所准許,分 配至該等未獲滿足合約的 交易價格並未披露。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



5. REVENUE (Continued)

B. Revenue for the year ended 31 March 2018

5. 收益(續)

B. 截至二零一八年三月三十 一日止年度之收益

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Type of goods or services	貨品或服務類別	
Sales of goods Oil and gas contracts	銷售貨品 石油及天然氣合約	句 6,905,949
LNG	液化天然氣	1,023,783
Vehicle gas at refuelling stations	加氣站車用氣	15,497
Piped gas	管道天然氣	185,989
Sub-total	小計	8,131,218
Provision of services	提供服務	
Construction of gas pipeline	興建天然氣管道	基礎 設 施
infrastructure		4,114
LNG transportation	液化天然氣運輸	14,519
	.1. 2-1	40.400
Sub-total	小計	18,633
Total	總計	8,149,851





SEGMENT INFORMATION

The Group is organised into business units based on the types of customers and methods used to distribute their products and provide their services, based on which information is prepared and reported to the chief operating decision maker ("CODM"), the executive directors of the Company, for the purposes of resource allocation and assessment of performance. Segment profit/loss represents the profit earned by/loss from each segment without allocation of central administration costs, share of results of associates, interest income, gain on disposal of a subsidiary, damages claim from deposit paid for acquisition of an associate, reversal of impairment loss recognised, gain on fair value change of derivative financial instrument, gain on fair value change of embedded derivatives and finance costs. This is the measure reported to the CODM. The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. The Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 Operating Segments are as follows:

Production and sales of LNG	Wholesale of LNG
Oil and gas transactions	Entering into oil and gas sales and purchase contracts
Other operations	Sales of vehicle gas at refuelling stations, sales of piped gas, LNG transportation and construction of gas pipeline infrastructure

分部資料

本集團根據客戶類型及分銷產品以及 提供服務的方式劃分業務單位,相關 資料會據此編製並向為本公司執行董 事之主要營運決策者(「主要營運決策 者」)報告以分配資源及評估表現。分 部溢利/虧損指各分部賺取之溢利/ 產生之虧損,並無分配中央行政成 本、應佔聯營公司之業績、利息收入、 出售附屬公司之收益、就收購一間聯 營公司支付按金的損害賠償索償、已 確認減值虧損撥回、衍生金融工具公 平值變動收益、嵌入式衍生工具公平 值變動的收益及融資成本。此為向主 要營運決策者呈報之方法。須予呈報 分部之會計政策與本集團之會計政策 相同。根據香港財務報告準則第8號 經營分部,本集團之經營及須予呈報 分部如下:

生產及銷售	批發液化天然氣
液化天然氣	

台油及大然 氣	訂立石油及大然
交易	氣買賣合約

其他業務	於加氣站銷售
	車用氣、銷售
	管道天然氣、
	液化天然氣運
	輸及興建天然
	氣管道基礎設

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



6. SEGMENT INFORMATION (Continued) Segment revenue and results

6. 分部資料(續) 分部收益及業績

		Production and sales of LNG 生產及銷售 液化天然氣 RMB'000 人民幣千元	Oil and gas transactions 石油及 天然氣交易 RMB'000 人民幣千元	Other operations 其他業務 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 March 2019	截至二零一九年 三月三十一日止年度				
Segment revenue from external customers	來自外部客戶之分部收益	1,239,718	6,975,615	337,614	8,552,947
Segment results	分部業績	85,923	26,507	13,992	126,422
Interest income Gain on disposal of a subsidiary Gain on fair value change of	利息收入 出售附屬公司之收益 衍生金融工具公平值變動之				46,868 8,049
derivative financial instrument Share of results of associates Finance costs Unallocated corporate expenses	收益 應佔聯營公司之業績 融資成本 未分配企業開支				3,150 (10,753) (87,667) (14,792)
Profit before tax	除税前溢利				71,277





For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

6. **SEGMENT INFORMATION** (Continued) Segment revenue and results (Continued)

6. 分部資料(續) 分部收益及業績(續)

		Production and sales of LNG 生產及銷售 液化天然氣 RMB'000 人民幣千元	Oil and gas transactions 石油及 天然氣交易 RMB'000 人民幣千元	Other operations 其他業務 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 March 2018	截至二零一八年 三月三十一日止年度				
Segment revenue from external customers	來自外部客戶之分部收益	1,023,783	6,905,949	220,119	8,149,851
Segment results	分部業績	105,496	45,768	11,795	163,059
Interest income Damages claim from deposit paid for acquisition of an associate	利息收入 就收購一間聯營公司已 支付按金產生之損害賠				72,007
Reversal of impairment loss recognised on amount due from an associate	償申索 應收一間聯營公司款項 已確認減值虧損撥回				19,075 6,716
Gain on fair value change of embedded derivatives	嵌入式衍生工具公平值變動之收益				14,939
Share of results of associates Finance costs	應佔聯營公司之業績 融資成本				(12,890) (23,498)
Unallocated corporate expenses	未分配企業開支				(26,993)
Profit before tax	除税前溢利				212,415

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



6. **SEGMENT INFORMATION** (Continued) Segment assets and liabilities

Information of the operating segments of the Group reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment does not include any assets and liabilities. Accordingly, no segment assets and liabilities information are presented.

Other segment information

Other segment information included in the measurement of segment results and segment assets are as follow:

6. 分部資料(續) 分部資產及負債

呈報供主要營運決策者作資源分配及 表現評估之用的本集團經營分部資料 並無計入任何資產及負債。因此,概 無呈列分部資產及負債資料。

其他分部資料

計量分部業績及分部資產所載之其他 分部資料如下:

3					
		Production and sales of LNG 生產及銷售 液化天然氣 RMB'000 人民幣千元	Oil and gas transactions 石油及 天然氣交易 RMB'000 人民幣千元	Other operations 其他業務 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 March 2019	截至二零一九年 三月三十一日止年度				
Additions to non-current assets	添置非流動資產	3,826	_	16,327	20,153
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	47,973	362	11,746	60,081
Amortisation of intangible asset	無形資產之攤銷	<u> </u>	_	393	393
Amortisation of prepaid lease payments	預付租賃款之攤銷	1,341	138	_	1,479
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 虧損	1	_	_	1
Year ended 31 March 2018	截至二零一八年 三月三十一日止年度				
Additions to non-current assets Depreciation of property, plant and	添置非流動資產 物業、廠房及設備之折舊	4,771	_	21,413	26,184
equipment		48,033	795	11,465	60,293
Amortisation of intangible asset	無形資產之攤銷	_	_	393	393
Amortisation of prepaid lease payments Gain on disposal of property, plant and	預付租賃款之攤銷 出售物業、廠房及設備之	1,253	136	_	1,389
equipment	收益	(37)	(1)	_	(38)





6. SEGMENT INFORMATION (Continued) **Geographical information**

The Group's operations are located in Hong Kong and the

The following table provides an analysis of the Group's segment revenue by geographical location of customers based on the location of operations and the Group's noncurrent assets by geographical location of the assets:

6. 分部資料(續) 地區資料

本集團的營運位於香港及中國。

下表提供本集團按營運所在地點客戶 地區劃分之分部收益及本集團按資產 所在地劃分之非流動資產之分析:

		Revenue 收益							
	-	Production and Oil and gas sales of LNG transactions 生產及銷售液化天然氣 石油及天然氣交易		Other operations 其他業務		Total 總計			
		2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
The PRC, other than Hong Kong Singapore	中國(香港除外)新加坡	1,239,718 —	1,023,783	3,616,140 3,359,475	3,295,995 3,609,954	337,614 —	220,119	5,193,472 3,359,475	4,539,897 3,609,954
		1,239,718	1,023,783	6,975,615	6,905,949	337,614	220,119	8,552,947	8,149,851
							lon-curre 非流動 2019 一九年]資產*	* 2018 家一八年
							MB′000 幣千元		MB′000 以幣千元
The PRC, other Hong Kong	than Hong Kong		中國(香港 香港	 除外)		9	925,476 —	1,	,168,828 13
						9	25,476	1,	,168,841

^{*} Non-current assets exclude financial instruments and deferred tax assets.

^{*} 非流動資產不包括金融工具及遞延税項資 产。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



6. **SEGMENT INFORMATION** (Continued) Information about major customers

Production and sales of LNG and other operations

Revenue arose from customers contributing more than 10% of the total segment revenue from production and sales of LNG and other operations are as follows:

6. 分部資料(續) 主要客戶資料

生產及銷售液化天然氣以及其他

佔生產及銷售液化天然氣及其他業務 所產生之總分部收益10%以上之客戶 收益如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Customer A (note a)	客戶A(附註a)	329,776	N/A
Customer B (note a) Customer C (note a)	客戶B(附註a) 客戶C(附註a)	176,884 129,788	不適用 489,896 N/A 不適用
		636,448	489,896

Note a: Revenue from production and sales of LNG segment.

附註a: 生產及銷售液化天然氣分部產生之

收益。

Oil and gas transactions

Revenue arose from customers contributing more than 10% of the segment revenue from oil and gas transactions are as follows:

石油及天然氣交易

佔石油及天然氣交易所產生之分部收 益10%以上之客戶收益如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Customer D Customer E (note b)	客戶D 客戶E(附註b)	3,354,792* 1,111,403*	1,981,636* N/A 不適用
Customer F	客戶F	N/A	1,000,792*
Customer G (note b)	客戶G(附註b)	不適用 N/A 不適用	1,442,146*
Customer H (note b)	客戶H(附註b)	N/A 不適用	850,710*
		4,466,195	5,275,284

Note b: The customer did not contribute more than 10% of the segment revenue during the relevant reporting period.

Revenue arose from customers contributing more than 10% of the Group's total revenue.

附註b: 客戶並無佔於相關報告期間之分部收 益10%以上。

自客戶所得的收益佔本集團總收益逾 10%。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

7. OTHER INCOME

7. 其他收入

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Interest income from — banks — long-term receivables — deposit paid for acquisition of an	來自以下各方之利息收入 — 銀行 — 長期應收款項 — 就收購一間聯營公司	4,027 —	1,956 3,734
associate (note 23)	支付之按金 (附註23)	42,841	66,317
Damages claim from deposit paid for acquisition of an associate (note 23)	就收購一間聯營公司已 支付按金產生之損害	46,868	72,007
Others	賠償申索(附註23) 其他	— 997	19,075 558
		47,865	91,640

8. OTHER GAINS AND LOSSES

8. 其他收益及虧損

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
(Loss) gain on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備之		
and equipment	(虧損)收益	(1)	38
Net foreign exchange loss	外匯虧損淨額	(11,890)	(23,571)
Gain on settlement of consideration	結付應付代價之收益		
payable (note 39)	(附註39)	437	_
Gain on fair value change of embedded	嵌入式衍生工具公平值		
derivatives	變動之收益	_	14,939
Gain on fair value change of derivative	衍生金融工具公平值		
financial instrument	變動收益	3,150	_
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益		
(note 40)	(附註40)	8,049	
		(255)	(8,594)

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



IMPAIRMENT LOSSES RECOGNISED (REVERSED)

9. 已確認減值虧損(撥回)

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Impairment losses reversed on:	已撥回下列各項的減值		
Trade receivables (note a) Amount due from an associate (note b)	虧損: 貿易應收賬款(附註a) 應收一間聯營公司款項	(3,043)	_
	(附註b)	_	(6,716)
Impairment losses recognised on trade	就貿易應收賬款確認減值	(3,043)	(6,716)
receivables (note a)	虧損(附註a)	4,780	_
Impairment losses recognised on dividend receivable (note a)	就應收股息確認減值 虧損(附註a)	1,693	
		3,430	(6,716)

Notes:

- (a) Trade receivables and dividend receivable were assessed under ECL model. The information about the ECL is disclosed in note 46.
- During the year ended 31 March 2017, the Group submitted an (b) application to the People's Court of Wushenqi, Inner Mongolia Autonomous Region (內蒙古自治區烏審旗人民法院) (the "Court") for a recovery of a bad debt arising from sales of goods to an associate in prior year. In June 2017, the Group received a civil ruling from the Court (the "Ruling") that the Group can recover the bad debt in kind by receiving property, plant and equipment of RMB3,787,000 and a prepaid lease payment of RMB2,929,000. The Ruling was executed during the year ended 31 March 2018, and a reversal of impairment loss recognised on amount due from an associate of RMB6,716,000 was recognised in profit or loss.

附註:

- 貿易應收賬款及應收股息按預期信貸虧 損模型評估。有關預期信貸虧損的資料 於附註46披露。
- 截至二零一七年三月三十一日止年度,本 (b) 集團就收回因上一年度向一間聯營公司 銷售貨品產生的壞賬向內蒙古自治區烏 審旗人民法院(「法院」)提交申請。於二 零一七年六月,本集團接獲法院的民事 裁定書(「裁定書」),裁定本集團可通過 收取物業、廠房及設備人民幣3,787,000 元及預付租賃款人民幣2,929,000元以實 物形式收回壞賬。截至二零一八年三月 三十一日止年度,裁定書已獲執行,且應 收一間聯營公司款項已確認減值虧損撥 回人民幣6,716,000元於損益賬內確認。





10. FINANCE COSTS

10. 融資成本

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Interest on bank and other borrowings Interest on guaranteed notes Interest on convertible bond	銀行及其他借貸之利息 擔保票據之利息 可換股債券之利息	66,624 21,338 —	17,937 — 5,699
Total interest charges Less: Amount capitalised in construction in progress (note)	利息支出總額 減:在建工程已資本化金額 (附註)	87,962 (295)	23,636
		87,667	23,498

Note: The borrowing costs have been capitalised at a rate of 5.08% per annum for the year ended 31 March 2019 (2018: 5.23%).

附註:截至二零一九年三月三十一日止年度, 借貸成本已按每年5.08%(二零一八年: 5.23%)之比率資本化。

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得税開支

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
The charge comprises: Hong Kong Profits Tax — Current year	支出包括: 香港利得税 一 本年度	11	495
PRC Enterprise Income Tax ("EIT") — Current year	中國企業所得税 (「企業所得税」) 一 本年度	20,055	34,472
Deferred taxation (note 24) — Current year	遞延税項(附註24) — 本年度	5,110	4,010
		25,176	38,977

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



11. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

On 21 March 2018, the Hong Kong Legislative Council passed The Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (the "Bill") which introduces the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28 March 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HKD2 million of profits of the qualifying group entity will be taxed at 8.25%, and profits above HKD2 million will be taxed at 16.5%. The profits of group entities not qualifying for the two-tiered profits tax rates regime will continue to be taxed at a flat rate of 16.5%.

The directors of the Company considered the amount involved upon implementation of the two-tiered profits tax rates regime as insignificant to the consolidated financial statements. Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.

PRC EIT has been provided at the applicable income tax rate of 25% on the assessable profits of the PRC subsidiaries of the Group except for 鄂爾多斯市星星能源有限公司 ("Xingxing Energy"), 達州市匯鑫能源有限公司 ("Huixin Energy") and 貴州華亨能源投資有限公司 ("Huaheng Energy") which are taxed at concessionary rate in certain years.

As set out below, the applicable PRC EIT concessionary rate for Xingxing Energy, Huixin Energy and Huaheng Energy is 15%, which is under the preferential tax treatment that given to companies established in the western regions in the PRC and derived at least 70% of their total income from their main business in oil and gas industry which falling within the list of encouraged industries specified by the PRC government.

Xingxing Energy was registered with the local tax authority to be eligible for the reduced 15% enterprise income tax rate from 2013 to 2020. Accordingly, Xingxing Energy is eligible for the EIT of 15% (2018: 15%).

Huixin Energy was registered with the local tax authority to be eligible for the reduced 15% enterprise income tax rate from 2012 to 2020. Accordingly, Huixin Energy is eligible for the EIT of 15% (2018: 15%).

Huaheng Energy was entitled to a 15% preferential rate since its establishment on 24 June 2011 with no definite period and subject to annual review and approval of local tax authority.

11. 所得税開支(續)

於二零一八年三月二十一日,香港立法會通過《2017年税務(修訂)(第7號)條例草案》(「條例草案」),引入利得稅兩級制。該條例草案於2018年3月28日務民稅兩級制,合資格集團實體首2百萬港元的溢利將按16.5%的稅率繳稅。不符合資格採用利得稅兩級制的集團實體的溢利將繼續按劃一的稅率16.5%繳稅。

本公司董事認為,實施利得稅兩級制 所涉的金額對綜合財務報表而言微不 足道。香港利得稅乃根據兩個年度之 估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算。

本集團中國附屬公司(於若干年度按優惠稅率課税之鄂爾多斯市星星能源有限公司(「星星能源」)、達州市匯鑫能源有限公司(「匯鑫能源」)及貴州華亨能源投資有限公司(「華亨能源」)除外)之應課稅溢利已按適用所得稅稅率25%就中國企業所得稅作出撥備。

誠如下文所載,星星能源、匯鑫能源及華亨能源之適用中國企業所得稅優惠稅率為15%,該等附屬公司享有於中國西部地區成立的公司所享有之稅務優惠,且其總收入之至少70%來自其於石油及天然氣行業(處於中國政府指定的鼓勵行業名單內)之主要業務。

星星能源已於當地税務部門登記,自 二零一三年起至二零二零年可享受調 減後15%的企業所得税税率。因此, 星星能源可按15%(二零一八年: 15%) 的税率繳納企業所得税。

匯鑫能源已於當地税務部門登記,自 二零一二年起至二零二零年可享受調 減後15%的企業所得税税率。因此, 匯鑫能源可按15%(二零一八年:15%) 的税率繳納企業所得税。

華亨能源自二零一一年六月二十四日成立之日起可享受15%之優惠税率,且無限期,惟須通過當地税務部門之年度審查及批准。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

The income tax expense for the year can be reconciled to the profit before tax per consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

11. 所得税開支(續)

根據綜合損益及其他全面收入報表, 年內之所得稅開支可與除稅前溢利對 賬如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Profit before tax	除税前溢利	71,277	212,415
PRC EIT at domestic tax rate of 25% (2018: 25%)	按國內税率25%的税率繳納 中國企業所得税		
	(二零一八年:25%)	17,820	53,104
Tax effect of results of associates Tax effect of expenses not deductible	聯營公司業績之税務影響 不可扣税開支之税務影響	2,688	3,223
for tax purpose		12,450	3,431
Tax effect of income not taxable for tax	無需課税收入之税務影響		
purpose		(2,139)	(1,366)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認之税務虧損之		
	税務影響	10,772	1,569
Effect of concessionary tax rates granted	若干中國附屬公司獲授優		
to certain PRC subsidiaries at 15%	惠税率之影響(按15%)	(4,694)	(3,939)
Utilisation of tax losses previously not	運用先前未確認之税務		
recognised	虧損	(11,712)	(16,234)
Effect of different tax rates of	於其他司法權區經營之附屬		
subsidiaries operating in other	公司之不同税率之影響		
jurisdictions		(9)	(811)
	* 左 英 C / A O B +	05.477	20.077
Income tax expense for the year	本年度所得税開支	25,176	38,977

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



12. PROFIT FOR THE YEAR

12. 年內溢利

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Profit for the year has been arrived at after charging:	年內溢利已扣除:		
Auditors' remuneration Amortisation of intangible asset	核數師薪酬 無形資產之攤銷	1,700	1,900
(included in administrative expenses)	(計入行政開支)	393	393
Amortisation of prepaid lease payments Cost of inventories recognised as an	預付租賃款之攤銷 確認為開支之存貨成本	1,479	1,389
expense		8,315,952	7,877,066
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及		
equipment Operating lease payments in respect of	設備之折舊 有關辦公物業之經營	60,081	60,293
office premises	租賃付款	2,815	1,397
Directors' emoluments (see note 13)	董事酬金(見附註13)	4,012	4,139
Salaries and other benefits Contributions to retirement benefit	工資及其他福利 退休福利計劃供款	49,342	48,379
schemes		6,228	7,280
Total staff costs (excluding directors'	員工成本總額		
emoluments)	(不包括董事酬金)	55,570	55,659





13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S **EMOLUMENTS**

Directors' and chief executive's emoluments for the year, disclosed pursuant to the applicable Listing Rules and Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

Year ended 31 March 2019

13. 董事及主要行政人員之酬金

年內董事及行政總裁之薪酬根據適用 上市規則及香港公司條例披露如下:

截至二零一九年三月三十一日

			Mr. Wang Jianqing 王建清先生 RMB'000 人民幣千元 (note a) (附註a)	Mr. Bao Jun 保軍先生 RMB'000 人民幣千元	Mr. Zhou Jian 周健先生 RMB′000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
A)	EXECUTIVE DIRECTORS A) Fees	執行董事 袍金	639	443	98	1,180
	Other emoluments Basic salaries and allowance	其他酬金 基本薪金及	007	440	,,	1,100
		津貼	712	495	911	2,118
	Performance related bonuses Contributions to retirement	表現相關花紅 退休福利計劃	_	_	_	_
	benefit schemes	供款	72	57	92	221
	Total emoluments	酬金總額	1,423	995	1,101	3,519

The executive directors' emoluments shown above were mainly for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

上文所示執行董事之酬金主要就其管 理本公司及本集團事務提供之服務而 支付。

			Dr. Leung Hoi Ming 梁海明博士 RMB'000 人民幣千元	Mr. Wong Chi Keung 黃之強先生 RMB'000 人民幣千元	Mr. Tom Xie 謝祺祥先生 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
B)	INDEPENDENT NON- B) EXECUTIVE DIRECTORS	獨立非執行董事				
	Fees	袍金	148	197	148	493
	Other emoluments	其他酬金				
	Basic salaries and allowance	基本薪金及				
		津貼	_	_	_	_
	Performance related bonuses	表現相關花紅	_	_	_	_
	Contributions to retirement	退休福利計劃				
	benefit schemes	供款	_	_	_	_
	Total emoluments	酬金總額	148	197	148	493

The independent non-executive directors' emoluments shown above were mainly for their services as directors of the Company.

上文所示獨立非執行董事之酬金主要 就其擔任本公司董事提供之服務而支

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S **EMOLUMENTS** (Continued) Year ended 31 March 2018

13. 董事及主要行政人員之酬金 截至二零一八年三月三十一日 止年度

			Mr. Wang Jianqing 王建清先生 RMB'000 人民幣千元 (note a) (附註a)	Mr. Bao Jun 保軍先生 RMB'000 人民幣千元	Mr. Zhou Jian 周健先生 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
A)	EXECUTIVE DIRECTORS A) Fees Other emoluments Basic salaries and allowance	執行董事 袍金 其他酬金 基本薪金及	678	470	104	1,252
	Performance related bonuses Contributions to retirement benefit schemes	津貼 表現相關花紅 退休福利計劃 供款	714 — 69	506 — 53	938 — 84	2,158 — 206
	Total emoluments	酬金總額	1,461	1,029	1,126	3,616

The executive directors' emoluments shown above were mainly for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

Note a: Mr. Wang Jianqing is also the chief executive of the Company and his emoluments disclosed above include those of services rendered by him as the chief executive.

上文所示執行董事之酬金主要就其管 理本公司及本集團事務提供之服務而 支付。

附註a: 王建清先生亦為本公司之主要行政人 員,上文披露其酬金包括彼擔任主要 行政人員所提供服務之酬金。





13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S **EMOLUMENTS** (Continued) Year ended 31 March 2018 (Continued)

13. 董事及主要行政人員之酬金 (續) 截至二零一八年三月三十一日 止年度(續)

			Dr. Leung Hoi Ming 梁海明博士 RMB'000 人民幣千元	Mr. Wong Chi Keung 黃之強先生 RMB'000 人民幣千元	Mr. Tom Xie 謝祺祥先生 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
B)	INDEPENDENT NON- B) EXECUTIVE DIRECTORS	獨立非執行董事				
	Fees	袍金 ###	157	209	157	523
	Other emoluments Basic salaries and allowance	其他酬金 基本薪金及				
	basic salaries and allowance	津貼	_	_	_	_
	Performance related bonuses	表現相關花紅	_	_	_	_
	Contributions to retirement benefit schemes	退休福利計劃 供款		_	_	
	Total emoluments	酬金總額	157	209	157	523

The independent non-executive directors' emoluments shown above were mainly for their services as directors of the Company.

During both years, no emolument was paid by the Group to the directors of the Company as compensation for loss of office or an inducement to join in upon joining the Group.

There was no arrangement under which a director or the chief executive waive or agreed to waive any emolument during both years.

上文所示獨立非執行董事之酬金主要 就其擔任本公司董事提供之服務而支 付。

於兩個年度,本集團並無向本公司董 事支付任何酬金作為離職賠償或加入 本集團或加入本集團後的獎勵。

於兩個年度,概無董事或主要行政人 員放棄或同意放棄任何薪酬之安排。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



14. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments working for the Group, three (2018: three) were the directors and the chief executive of the Company whose emoluments are included in the disclosures in note 13 above.

The emoluments of remaining two (2018: two) highest paid individuals fall within the band of not more than HKD1,000,000 (equivalent to RMB848,910) with details as follows:

14. 僱員酬金

任職於本集團之五名最高薪酬人士之 中,其中三名(二零一八年:三名)人士 為本公司董事及行政總裁,而彼等之 酬金已列入上文附註13之披露資料。

其餘兩名(二零一八年:兩名)最高薪酬 人士之酬金介乎不超過1,000,000港元 (相當於人民幣848,910元)之範圍,詳 情如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Basic salaries and allowance Contributions to retirement benefit	基本薪金及津貼 退休福利計劃供款	1,131	1,228
schemes		149	84
		1,280	1,312

During both years, no emoluments were paid by the Group to any of the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.

15. DIVIDEND

No dividend was paid, declared or proposed by the Company during both years, nor has any dividend been proposed since the end of the reporting period.

於兩個年度,本集團並無向任何五名 最高薪酬人士支付任何酬金作為加入 本集團或加入本集團後的獎勵或離職 賠償。

15. 股息

兩個年度內本公司均無派付、宣派或 建議派付股息,而自報告期末起亦無 建議派付任何股息。





16. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share for the year is based on the following data:

Earning figures are calculated as follows:

16. 每股盈利

本年度每股基本及攤薄盈利乃按以下 數據計算:

盈利數據計算如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Earnings for the purposes of basic and diluted earnings per share (profit for the year attributable to owners of the Company)	用於計算每股基本及 攤薄盈利的盈利 (本公司擁有人應 佔年內溢利)	28,357	142,060
Number of shares	股份數目	2019 二零一九年 '000 千股	2018 二零一八年 ′000 千股
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share Effect of dilutive potential ordinary shares:	用於計算每股基本盈利的 普通股加權平均數 普通股潛在攤薄影響:	6,536,891	6,518,339
— issue of consideration shares	— 發行代價股份	_	27,291
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted earnings per share	用於計算每股攤薄盈利的 普通股加權平均數	6,536,891	6,545,630

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31 March 2019 does not assume the issue of the consideration shares since it would not result in a decrease in earnings per share.

The computation of diluted earnings per share for the year ended 31 March 2018 does not assume the conversion of the Company's outstanding convertible bond since their exercise would not result in a decrease in earnings per share.

計算截至二零一九年三月三十一日止 年度之每股攤薄盈利時並無假設發行 代價股份,因其不會導致每股盈利減 少。

計算截至二零一八年三月三十一日止 年度之每股攤薄盈利時並無假設兑換 本公司流通在外可換股債券,因其行 使不會導致每股盈利減少。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



17. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

17. 物業、廠房及設備

		Plant and machinery	Buildings	Pipeline	Motor vehicles	Furniture, fixture and equipment 傢俬、	Construction in progress	Total
		廠房及 機器 RMB'000 人民幣千元	樓宇 RMB′000 人民幣千元	管道 RMB′000 人民幣千元	車輛 RMB′000 人民幣千元	裝置及 設備 RMB'000 人民幣千元	在建工程 RMB′000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
COST	成本							
At 1 April 2017	於二零一七年							
Additions	四月一日 添置	875,343	164,917 3,958	113,360	61,125 1,238	5,804 173	7,284	1,227,833
Transfer	※ 轉 撥	175 110	3,958	14,481	1,238	1/3	6,159 (110)	26,184 —
Disposals	出售	_	_	_	(999)	(271)	_	(1,270)
A. 24 M. J. 2042								
At 31 March 2018	於二零一八年 三月三十一日	875,628	168,875	127,841	61,364	5,706	13,333	1,252,747
Additions	添置	51	12	127,041	103	88	19,899	20,153
Transfer	轉撥	3,791	_	24,403	_	_	(28,194)	
Disposals	出售	(22)			(1,068)	(50)		(1,140)
At 31 March 2019	於二零一九年							
	三月三十一日	879,448	168,887	152,244	60,399	5,744	5,038	1,271,760
ACCUMULATED DEPRECIATION	累計折舊							
At 1 April 2017	於二零一七年							
	四月一日	317,681	50,872	13,245	53,319	4,589	_	439,706
Provided for the year	年度撥備	42,523	7,893	6,551	2,821	505	_	60,293
Eliminated on disposals	於出售時對銷				(830)	(268)		(1,098)
At 31 March 2018	於二零一八年							
	三月三十一日	360,204	58,765	19,796	55,310	4,826	_	498,901
Provided for the year	年度撥備	43,866	7,985	7,249	579	402	_	60,081
Eliminated on disposals	於出售時對銷	(21)			(1,008)	(47)		(1,076)
At 31 March 2019	於二零一九年 三月三十一日	404,049	66,750	27,045	54,881	5,181	_	557,906
CARRYING AMOUNT At 31 March 2019	賬面值 於二零一九年	9						
	三月三十一日	475,399	102,137	125,199	5,518	563	5,038	713,854
At 31 March 2018	於二零一八年 三月三十一日	515,424	110,110	108,045	6,054	880	13,333	753,846
	=/1= I H	313,424	110,110	100,043	0,034	000	15,555	733,040





17. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The above items of property, plant and equipment, except for construction in progress, are depreciated on a straightline basis, taking into account residual value, over their estimated useful lives:

Plant and machinery	10-20 years
Buildings	20 years
Pipeline	20 years
Motor vehicles	4-8 years
Furniture, fixture and equipment	3–5 years

The buildings are situated in the PRC.

Buildings with carrying value of RMB13,654,000 and RMB14,625,000 as at 31 March 2019 and 2018, respectively, located in the PRC are in the process of obtaining the building certificates.

18. PREPAID LEASE PAYMENTS

Prepaid lease payments represent land use rights in the PRC obtained by the Group under medium-term lease and are analysed for reporting purposes as:

17. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目(在建工程 除外) 乃經計及剩餘價值後在其估計可 使用年期內以百線基準折舊:

廠房及機器	10至20年
樓宇	20年
管道	20年
車輛	4至8年
傢俬、裝置及設備	3至5年

該等樓宇均位於中國。

於二零一九年及二零一八年三月三十一 日,位於中國之樓宇賬面值分別為人 民幣13,654,000元及人民幣14,625,000 元,該等樓宇的房產證正在申領 當中。

18. 預付租賃款

預付租賃款指本集團根據中期租約獲 得於中國之土地使用權,就報告而言 分析如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets Non-current assets	流動資產 非流動資產	1,479 37,253	1,479 38,732
		38,732	40,211

At 31 March 2019 and 2018, the Group is in the process of applying for the land use rights certificate for a piece of land located in the PRC amounting to approximately RMB3,233,000 and RMB3,309,000, respectively. In the opinion of the directors of the Company, the Group is not required to incur significant additional cost in obtaining the land use rights certificates for such piece of land.

於二零一九年及二零一八年三月三十一 日,本集團正就位於中國的一幅土地 申請土地使用權證,其價值分別約為 人民幣3,233,000元及人民幣3,309,000 元。本公司董事認為,本集團不會就 取得該幅土地之土地使用權證招致重 大額外成本。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



19. GOODWILL

19. 商譽

		Amount 金額 RMB′000 人民幣千元
COST	成本	
At 1 April 2017, 31 March 2018 and	於二零一七年四月一日、	
31 March 2019	二零一八年三月三十一日及	
	二零一九年三月三十一日	56,740
IMPAIRMENT	減值	
At 1 April 2017, 31 March 2018 and	於二零一七年四月一日、	
31 March 2019	二零一八年三月三十一日及	
	二零一九年三月三十一日	22,670
CARRYING AMOUNT	賬面值	
At 31 March 2019 and 2018	於二零一九年及二零一八年三月三十一日	34,070

For the purposes of impairment testing, goodwill has been allocated to UHL and its subsidiaries which represent the production and sales of LNG segment, together as one group of cash generating units ("CGUs"), which represents the lowest level within the Group at which goodwill is monitored for internal management purposes and is not larger than the operating segment of production and sales of LNG, that are expected to benefit from the business combination.

The recoverable amount of the group of CGUs is determined from value in use calculations. The key assumptions for the value in use calculations are those regarding the discount rates, growth rates and expected changes to selling price and direct costs of LNG during the projection period. The directors of the Company estimate discount rates using pretax rates that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the group of CGUs. The growth rates are based on industry growth forecasts. Changes in selling prices and direct costs are based on past practices and expectations of future changes in the market.

就減值測試而言,商譽已被分配至聯榮及其附屬公司(代表生產及銷售液化天然氣分部,共同作為一個現金產生單位(「現金產生單位」)組別,為內部管理目的而被監察,不會大於生產及銷售液化天然氣之經營分部。預期將受益於業務合併。

現金產生單位組別之可收回金額乃根 據使用價值計算方法釐定。使用價值計算方法之主要假設乃與預別氣 貼現率、增長率以及液化天然無價及直接成本預期變動有關。本 質及直接成本預期變動有關。本 重事採用除稅前比率估計貼現之售 實際稅前比率反映現金產生單位時 貨幣時值及特定風險之現時預測場 情 時 情 及直接成本變動乃基於過去慣例 市場日後發展預期。





19. GOODWILL (Continued)

The calculation uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 5-year period, and a discount rate of 13.66% (2018: 13.66%) for the year ended 31 March 2019. The cash flows projections beyond the 5-year period are extrapolated using a steady 3% growth rates. This growth rate is based on the relevant industry growth forecasts and does not exceed the average long-term growth rate for the relevant industry. Other key assumptions for the value in use calculations relate to the estimation of cash inflows/outflows which include budgeted sales and gross margin, such estimation is based on the unit's past performance and management's expectations for the market development. The directors of the Company believe that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount of the assets of the group of the CGUs to exceed the aggregate recoverable amount of the assets of the group of the CGUs.

The management determines that there is no further impairment or reversal of impairment in respect of goodwill during the years ended 31 March 2019 and 2018.

20. INTANGIBLE ASSET

The intangible asset of the Group represents a subsidiary's exclusive operating right of sales of piped gas to white wine distillery factories located in Renhuai City of Guizhou Province in the PRC under a supplementary agreement entered into among the subsidiary, another subsidiary of the Company and 貴州燃氣(集團)有限責任公司 (Guizhou Gas (Group) Co., Ltd) ("Guizhou Gas"). Guizhou Gas, which obtained an exclusive operating licences from local government for the operation of sales of piped gas in designated areas in Renhuai City of Guizhou Province in the PRC ("Designated Area") over a period from the year 2007 to 2037, granted an exclusive right to a subsidiary of the Group to operate in the Designated Area. The intangible asset has finite useful life, and is amortised on a straight-line basis over the remaining operating period of 18 (2018: 19) years.

19. 商譽(續)

該計算方法使用現金流預測乃基於管 理層批准的五年期財務預算及截至二 零一九年三月三十一日止年度之貼現 率13.66% (二零一八年:13.66%)。超 過五年期之現金流預測乃使用穩定增 長率3%推算。該增長率乃基於相關行 業增長預測且不超過相關行業之平均 長期增長率。使用價值計算方法之其 他主要假設乃有關於包括預算銷售及 毛利之現金流入/流出估計,相關估 計乃基於相關單位之過往表現及管理 層對市場發展之預期。本公司董事認 為,任何該等假設之任何合理潛在變 動不會導致現金產生單位組別資產之 總賬面值超過現金產生單位組別資產 之可收回總金額。

管理層判定於截至二零一九年及二零 一八年三月三十一日止年度的商譽並 無進一步減值或撥回減值。

20. 無形資產

本集團之無形資產指一間附屬公司根 據本公司之附屬公司、另一附屬公司 及貴州燃氣(集團)有限責任公司(「貴 州燃氣」)簽訂之補充協議向位於中國 貴州省仁懷市之白酒釀造廠銷售管道 天然氣之獨家經營權。貴州燃氣(已從 當地政府獲得在中國貴州省仁懷市指 定地區(「指定地區」)經營銷售管道天 然氣之獨家經營牌照,年期為二零零 七年至二零三七年)已授予本集團一間 附屬公司在指定地區之獨家經營權。 無形資產具有限可使用年期,按直線 法於餘下經營期18年(二零一八年:19 年)內攤銷。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



20. INTANGIBLE ASSET (Continued)

20. 無形資產(續)

		Operating right 經營權 RMB′000 人民幣千元
COST	成本	
At 1 April 2017, 31 March 2018 and 31 March 2019	於二零一七年四月一日、 二零一八年三月三十一日及	
	二零一九年三月三十一日	9,837
ACCUMULATED AMORTISATION	累計攤銷	
At 1 April 2017	於二零一七年四月一日	1,671
Provided for the year	年度撥備	393
At 31 March 2018	於二零一八年三月三十一日	2,064
Provided for the year	年度撥備	393
At 31 March 2019	於二零一九年三月三十一日	2,457
CARRYING AMOUNT	賬面值	
At 31 March 2019	於二零一九年三月三十一日	7,380
At 31 March 2018	於二零一八年三月三十一日	7,773





21. INTERESTS IN ASSOCIATES

21. 於聯營公司之權益

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Cost of unlisted investment in associates	於聯營公司之非上市投資 成本	141 225	141 225
Share of post-acquisition results	應佔收購後業績	161,235 (28,316)	161,235 (17,563)
		132,919	143,672

Details of the Group's associates at the end of the reporting period are as follows:

於各報告期末之本集團聯營公司詳情 如下:

Name of associate 聯營公司名稱	Place and date of incorporation/ establishment 註冊成立/ 成立地點及日期	Paid-in capital/ registered capital 已繳股本/註冊資本	Effective equattributable takes 本集團應化 2019	o the Group	Principal activities 主營業務
貴州燃氣(集團)天然氣支線管道 有限公司("Guiran Pipeline Company") 貴州燃氣(集團)天然氣支線管道 有限公司(「貴燃管道公司」)	PRC 25 July 2013 中國 二零一三年 七月二十五日	RMB450,000,000 人民幣450,000,000元	20.0%	20.0%	Investment in LNG pipeline infrastructure and sales of piped gas 投資液化天然氣管道基 礎設施及銷售管道天 然氣
鄂爾多斯市九安喜順物流有限公司 ("Jiu An Xi Shun Logistic") 鄂爾多斯市九安喜順物流有限公司 (「九安喜順物流」)	PRC 8 January 2007 中國 二零零七年 一月八日	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	20.0%	20.0%	Provision of logistic service 提供物流服務
貴州燃氣(集團)習水縣金橋燃氣 有限公司("Xishui Jinqiao Company") 貴州燃氣(集團)習水縣金橋燃氣 有限公司(「習水金橋公司」)	PRC 12 July 2012 中國 二零一二年 七月十二日	RMB40,000,000 人民幣40,000,000元	49.7%	49.7%	Sales of piped gas 銷售管道天然氣
綠動水上運輸有限公司 ("Lvdong Shuiyun Company") 綠動水上運輸有限公司 (「綠動水運公司」)	PRC 3 November 2014 中國 二零一四年 十一月三日	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	34.5%	34.5%	Provision of logistic service 提供物流服務

All the Group's associates are operated in the PRC and are accounted for using the equity method in the consolidated financial statements.

Summarised financial information in respect of the Group's associates is set out below.

本集團所有聯營公司均於中國經營業務 並於綜合財務報表使用權益法入賬。

有關本集團聯營公司之財務資料概要 載列如下。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) **Guiran Pipeline Company**

21. 於聯營公司之權益(續) 貴燃管道公司

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	146,004	198,798
Non-current assets	非流動資產	973,807	998,298
Current liabilities	流動負債	(272,781)	(260,357)
Non-current liabilities	非流動負債	(408,090)	(500,285)
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Total revenue	總收益	350,084	231,273
Profit (loss) and total comprehensive income (expense) for the year	本年度溢利(虧損)及 全面收入(開支)總額	2,532	(11,006)
The Group's share of result of associate	本集團應佔聯營公司之 業績	506	(2,201)
Reconciliation of the above summarised to the carrying amount of the interest Company recognised in the consolidated	in Guiran Pipeline	上述財務資料概要與 確認之於貴燃管道公 值對賬:	
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Net assets of Guiran Pipeline Company Proportion of the Group's ownership interest in Guiran Pipeline Company	貴燃管道公司之淨資產 本集團於貴燃管道公司 擁有權權益之比例	438,940 20%	436,454 20%
Carrying amount of the Group's interest in Guiran Pipeline Company	本集團於貴燃管道公司之 權益之賬面值	87,788	87,291



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Jiu An Xi Shun Logistic

21. 於聯營公司之權益(續) 九安喜順物流

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Current assets	流動資產	27,023	29,386
Non-current assets	非流動資產	1,637	1,637
Current liabilities	流動負債	(51,843)	(53,333)
Non-current liabilities	非流動負債	_	_
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Total revenue	總收益	_	322
Loss and total comprehensive expense for the year	本年度虧損及全面開支 總額	(818)	(977)
The Group's share of result of associate	本集團應佔聯營公司之 業績	_	
Reconciliation of the above summarised to the carrying amount of the interest Logistic recognised in the consolidated	in Jiu An Xi Shun	上述財務資料概要與確認之於九安喜順物 值對賬:	
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Net liabilities of Jiu An Xi Shun Logistic Proportion of the Group's ownership interest in Jiu An Xi Shun Logistic Less: unrecognised share of net liabilities of Jiu An Xi Shun Logistic		(23,183) 20% 4,637	(22,310) 20% 4,462
Carrying amount of the Group's interest in Jiu An Xi Shun Logistic	本集團於九安喜順物流之 權益之賬面值	_	

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Jiu An Xi Shun Logistic (Continued)

The Group has discontinued recognition of the share of losses of Jiu An Xi Shun Logistic as of the fact that Jiu An Xi Shun Logistic's total liabilities exceeded its total assets.

The amounts of unrecognised share of result of Jiu An Xi Shun Logistic are as follows:

21. 於聯營公司之權益(續) 九安喜順物流(續)

本集團已終止確認應佔九安喜順物流 之虧損,因為九安喜順物流之總負債 超過其總資產。

應佔九安喜順物流業績之未確認金額 如下:

		2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Unrecognised share of loss of the associate for the year	未確認應佔聯營公司 本年度虧損	(164)	(195)
Accumulated unrecognised share of losses of the associate	累計未確認應佔聯營公司 虧損	(7,067)	(6,903)
Xishui Jinqiao Company		習水金橋公司	
		2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	19,008	15,754
Non-current assets	非流動資產	59,867	66,146
Current liabilities	流動負債	(55,111)	(54,844)
Non-current liabilities	非流動負債	_	_
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Total revenue	總收益	59,458	40,154
Loss and total comprehensive expense for the year	本年度虧損及全面開支 總額	(3,292)	(3,302)
The Group's share of result of associate	本集團應佔聯營公司之 業績	(1,646)	(1,651)



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Xishui Jinqiao Company (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in Xishui Jinqiao Company recognised in the consolidated financial statements:

21. 於聯營公司之權益(續) 習水金橋公司(續)

上述財務資料概要與綜合財務報表內 確認之於習水金橋公司之權益之賬面 值對賬:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Net assets of Xishui Jinqiao Company Proportion of the Group's ownership interest in Xishui Jinqiao Company	習水金橋公司之淨資產 本集團於習水金橋公司 擁有權權益之比例	23,764 49.7%	27,056 49.7%
Goodwill	商譽	11,811 18,837	13,447 18,837
Carrying amount of the Group's interest in Xishui Jinqiao Company	本集團於習水金橋公司之 權益之賬面值	30,648	32,284
Lvdong Shuiyun Company		綠動水運公司	
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	64,370	74,510
Non-current assets	非流動資產	134,957	160,047
Current liabilities	流動負債	(108,280)	(123,638)
Non-current liabilities	非流動負債	(65,776)	(57,783)

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Lvdong Shuiyun Company (Continued)

21. 於聯營公司之權益(續) 綠動水運公司(續)

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Total revenue	總收益	6,443	24,499
Loss and total comprehensive expense for the year	本年度虧損及全面開支 總額	(27,865)	(26,197)
The Group's share of result of associate	本集團應佔聯營公司之 業績	(9,613)	(9,038)
Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in Lvdong Shuiyun Company recognised in the consolidated financial statements:		上述財務資料概要與確認之於綠動水運公值對賬:	
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
	綠動水運公司之淨資產 本集團於綠動水運公司 擁有權權益之比例	25,271 34.5%	53,136 34.5%
Goodwill	商譽	8,718 5,765	18,332 5,765
Carrying amount of the Group's interest in Lvdong Shuiyun Company	本集團於綠動水運公司之 權益之賬面值	14,483	24,097





21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Lvdong Shuiyun Company (Continued)

During the year ended 31 March 2017, the Group acquired 34.5% equity interests of Lvdong Shuiyun Company from independent third parties ("Sellers") at a total consideration of RMB34,500,001. Goodwill of RMB5,765,000 was recognised by the Group. After the acquisition, Lvdong Shuiyun Company has failed to obtain certain vessels subsidies and/or guarantee as provided under the sale and purchase agreement of the acquisition of Lvdong Shuiyun Company ("Lvdong Acquisition Agreement"). According to the terms of the Lvdong Acquisition Agreement, the Group is entitled to request the Sellers to re-purchase from the Group the 34.5% equity interest in Lydong Shuiyun Company at the price of RMB34.5 million with interest at the rate of 15% per annum from the date of payment of the consideration (the "Put Option"), but the Sellers has failed and/or neglected to comply with and act upon the repurchase obligations under the Lydong Acquisition Agreement.

The Group has applied to Shanghai Baoshan District People's Court (上海市寶山區人民法院) to commence the civil action against each of the Sellers for breach of the Lvdong Acquisition Agreement ("Civil Action"). On 8 October 2018, the Civil Action was accepted to commence by the court. After obtaining advice from the Company's PRC legal advisers, the directors of the Company are of the view that the Civil Action would not have any material adverse impact to the business operation and financial position of the Group.

No hearing date has been fixed for the Civil Action as at the date of this report. The Company will seek a speedy determination of the Civil Action.

21. 於聯營公司之權益(續) 綠動水運公司(續)

截至二零一七年三月三十一日止年度, 本集團向獨立第三方(「賣方」) 收購綠 動水運公司的34.5%股權,總代價為人 民幣34,500,001元。本集團確認商譽人 民幣5,765,000元。收購事項後,綠動 水運公司未能按有關收購綠動水運公 司的買賣協議(「綠動收購協議」)規定 取得若干船舶補貼及/或保證。根據 綠動收購協議的條款,本集團有權要 求賣方以人民幣34,500,000元之價格 向本集團回購其所持有綠動水運公司 之34.5%股權,並自支付代價日期起按 年利率15%計息(「認沽期權」),但賣方 未能及/或忽略遵守綠動收購協議項 下回購責任及依據回購責任行事。

本集團已就各賣方違反綠動收購協議 向上海市寶山區人民法院提起民事訴 訟(「民事訴訟」)。於二零一八年十月八 日,民事訴訟由法院受理開始。經取 得本公司中國法律顧問意見後,本公 司董事認為民事訴訟將不會對本集團 之業務經營及財務狀況有任何重大不 利影響。

於本報告日期,民事訴訟之聆訊日期 尚未確定。本公司將尋求盡快就民事 訴訟作出裁決。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued) Lvdong Shuiyun Company (Continued)

At initial recognition, the fair value of the Put Option is minimal as the directors of the Company are of the opinion that the Put Option will not be exercised. The Put Option is presented as derivative financial instrument in the consolidated statement of financial position and is measured at fair value subsequent to initial recognition with changes in fair value recognised in profit or loss. During the year, the fair value gain recognised in the profit or loss amounted to RMB3,150,000 (2018: nil).

The movement of the Put Option for the year is set out as below:

21. 於聯營公司之權益(續) 綠動水運公司(續)

於初始確認時,由於本公司董事認為 認沽期權將不會行使,因此認沽期權 的公平值並不重大。認沽期權於綜合 財務報表呈列為衍生金融工具,並於 初始確認後按公平值計量,公平值變 動於損益賬確認。年內,於損益賬確 認的公平值收益為人民幣3,150,000元 (二零一八年:無)。

年內認沽期權變動載列如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Fair value at the beginning of the year Gain on fair value change during the year	年初公平值 年內公平值變動收益	– 3,150	_
Fair value at the end of the year	年末公平值	3,150	_

Details of the fair value measurement are set out in note 46(c).

公平值計量之詳情請參閱附註46(c)。





22. LONG-TERM RECEIVABLES

22. 長期應收款項

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Unsecured long-term receivables — interest bearing at 9.6% per annum	無抵押長期應收款項 一按年利率9.6%計息 (附註a) 一免息(附註b) 一就收購一間聯營公司 已支付按金之 應收利息(附註23) 一就收購一間聯營公司 已支付按金產生之 損害賠償申索 (附註23)	5,088 — —	5,138 62,915 98,504 19,075
Less: Amount due within one year and included under current assets (note b)	減:於一年內到期並計入 流動資產的款項 (附註b)	5,088	185,632 (62,915)
		5,088	122,717

The amount represents amount due from a former equity owner of subsidiaries which is unsecured and interest bearing at a fixed rate of 9.6% per annum with no fixed repayment term. In the opinion of the directors of the Company, the amount is not expected to be recovered within twelve months from 31 March 2019 and accordingly was classified as non-current asset.

Note b:

During the year ended 31 March 2016, the Group entered into debt assignment agreements ("Agreements") with an independent third party. Pursuant to the Agreements, the Group has agreed to transfer an amount due from the former equity owner of subsidiaries and an amount due from a non-controlling equity owner of subsidiaries of RMB53,168,000 and RMB41,590,000, respectively, outstanding at Agreements date to an independent third party for an aggregate consideration of RMB90,020,000.

According to the Agreements, 30% of the consideration of RMB27,006,000 was repaid in June 2016. The remaining 70% of the consideration was scheduled to be repaid within two years from the Agreements date and included under the current assets as at 31 March 2018. The amounts are unsecured and interest-free, and measured at amortised cost using the effective interest method at the borrowing rate of 6.31% per annum. The amount was fully repaid in April 2018.

附註a:

相關金額(即應收附屬公司一名前權益擁有人之 款項)乃無抵押,按固定年利率9.6%計息,並無 固定償還條款。本公司董事認為,相關金額預 期不會於自二零一九年三月三十一日起十二個月 內收回,因此分類為非流動資產。

於截至二零一六年三月三十一日止年度,本集團 與一名獨立第三方訂立債務轉讓協議(「協議」)。 根據協議,本集團同意向獨立第三方轉讓應收附 屬公司前權益擁有人之款項及應收附屬公司之 非控股權益擁有人之款項,該等款項於協議日期 尚未支付,分別為人民幣53,168,000元及人民幣 41,590,000元,總代價為人民幣90,020,000元。

根據協議,代價之30%人民幣27,006,000元須於 二零一六年六月償付。剩餘70%之代價計劃將於 協議日期起兩年內償付並計入二零一八年三月三 十一日的流動資產項下。相關金額為無抵押、 免息及按年借款利率6.31%採用實際利率法按攤 銷成本計量。該等金額已於二零一八年四月悉 數償付。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



23. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF AN ASSOCIATE

At 31 March 2018, the amount represented the deposit paid by the acquired subsidiary 廣州聚元投資發展有限公司 (Guangzhou Juyuan Investment Development Company Limited) ("Ju Yuan") during the year ended 31 March 2017 (as detailed in note 40) for acquisition of 11.5% equity interest of 泉州振戎石化倉儲有限公司 (Quanzhou Zhenrong Petrochemical Storage Company Limited) ("Zhenrong Storage") which is secured by certain property, plant and equipment of Zhenrong Storage and its subsidiary.

In June 2017, the Group had agreed with the other three investors (the "Three Investors") to the cooperation agreement of Zhenrong Storage not to proceed with the proposed acquisition of 11.5% equity interest in Zhenrong Storage, and the Three Investors shall jointly and severally repay to the Group the deposit already paid in the sum of approximately RMB190,748,000 together with interest. Since the Three Investors have not repaid the deposit together with the interest thereon or any part thereof to the Group, the Group filed a request for arbitration to the China Guangzhou Arbitration Commission (中國廣州仲裁委員會) ("CGAC") against the Three Investors for the claim of return of the deposit together with interest thereon, damages and costs related to the arbitration (the "Arbitration") in August 2017.

Effective upon the serving of the Preservation Ruling, the bank deposits and/or other assets of the Three Investors shall be seized, confiscated or frozen to the extent of approximately RMB375 million ("Seized Assets").

23. 就收購一間聯營公司支付之按金

於二零一八年三月三十一日,該款項指截至二零一七年三月三十一日止年度所收購附屬公司廣州聚元投資發展有限公司(「聚元」)(詳見附註40)就收購泉州振戎石化倉儲有限公司(「振戎倉儲」)11.5%股權之已付按金,其乃由振戎倉儲及其附屬公司的若干物業、廠房及設備作抵押。

於二零一七年八月,本集團亦就三名 投資者為數達約人民幣375,000,000元 之資產向廣東省廣州市中級人民法院 (「中級法院」)提交保全法令申請(「保 全法令申請」)。本集團接獲中級法院 日期為二零一七年八月十一日之民事 裁定書(「保全裁定」),就保全法令申 請作出以下裁決:

於作出保全裁定後,三名投資者為數達約人民幣375,000,000元之銀行存款及/或其他資產將被扣押、沒收或凍結(「扣押資產」)。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

23. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF AN **ASSOCIATE** (Continued)

The Preservation Ruling (and the corresponding enforcement notices) was served and became effective on 28 August 2017 and 5 September 2017 in relation to (i) the equity investment, and (ii) the land use rights, machinery and equipment respectively of Zhenrong Storage and its subsidiary.

On 9 November 2017, the Group received an arbitral award dated 7 November 2017 (the "Arbitral Award") from the CGAC which ordered the Three Investors to jointly and severally pay to the Group:

- the deposit paid of approximately RMB190.75 million;
- financing costs for the deposit paid as calculated at a rate of 0.05% per day on
 - RMB100 million from 28 December 2015 to the (a) date of full payment, and
 - approximately RMB90.75 million from 30 December 2015 to the date of full payment;
- interest on the deposit paid as calculated at a rate of 15% per annum on
 - RMB100 million from 28 December 2015 to the (a) date of full payment, and
 - approximately RMB90.75 million from 30 December 2015 to the date of full payment;
- damages for breach of the relevant agreements of approximately RMB19.07 million; and
- costs and expenses of the Arbitration.

23. 就收購一間聯營公司支付之 按金(續)

與振戎倉儲及其附屬公司之(i)股權投 資;及(ii)土地使用權、機器及設備有 關之保全裁定(及相關強制執行通知 書)已分別於二零一七年八月二十八日 及二零一七年九月五日發出及生效。

於二零一七年十一月九日,本集團接 獲中國廣州仲裁委員會日期為二零一 七年十一月七日之仲裁裁決(「仲裁裁 決」),其頒令三名投資者共同及個別 向本集團支付:

- 已支付按金約人民幣190,750,000 元;
- 已支付按金之融資成本,即:
 - 自二零一五年十二月二十八 (a) 日起至悉數付款日期,人 民幣100,000,000元按每日 0.05%之利率計算;及
 - 自二零一五年十二月三十日 (b) 起至悉數付款日期,約人 民幣90,750,000元按每日 0.05%之利率計算;
- 已支付按金之利息,即:
 - 自二零一五年十二月二十八 (a) 日起至悉數付款日期,人 民幣100,000,000元按每年 15%之利率計算;及
 - 自二零一五年十二月三十日 (b) 起至悉數付款日期,約人 民 幣90,750,000元 按 每 年 15%之利率計算;
- 相關協議違約金約人民幣 iv. 19,070,000元;及
- 仲裁之成本及費用。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



23. DEPOSIT PAID FOR ACQUISITION OF AN **ASSOCIATE** (Continued)

As the Group has already obtained the Preservation Ruling against Zhenrong Storage and its subsidiary, it is entitled to enforce and realise the assets preserved under the Preservation Ruling and to use the proceeds therefrom to satisfy the amounts due by the Three Investors under the Arbitral Award. The Group has engaged an independent external valuer to assist in determining the realisable value of the pledged securities held at 31 March 2018 and concluded that the realisable value of the Seized Assets is sufficient to repay the deposit paid, the related interest and the damages. Accordingly, an interest income of approximately RMB66,317,000 and the damages claim of approximately RMB19,075,000 were recognised in profit or loss for the year ended 31 March 2018 as set out in note 7.

The Group considered that the realisation of the Seized Assets may take a considerable time and accordingly the deposit paid and the interest and damages claim receivables were classified as non-current assets. The interest receivable and the damages claim receivable as at 31 March 2018 were included under "Long-term receivables" as set out in note 22.

During the year, the Group has disposed of the deposit paid for acquisition of an associate and the related interest receivable and damages claim receivable included under "Long-term receivables" through the disposal of Ju Yuan as detailed in note 40. An interest income of approximately RMB42,841,000 up to the date of disposal was recognised in profit or loss during the current year.

24. DEFERRED TAXATION

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

23. 就收購一間聯營公司支付之 按金(續)

由於本集團已取得針對振戎倉儲及 其附屬公司之保全裁定,故其有權強 制執行及變現保全裁定所保全之資 產以及就此使用所得款項,以清償三 名投資者根據仲裁裁決應付之款項。 本集團已委聘一名獨立外部估值師協 助釐定所持已抵押證券於二零一八年 三月三十一日之可變現價值,並認為 扣押資產之可變現價值足以償付已付 按金、相關利息及損害賠償申索。因 此,誠如附註7所載,利息收入約人 民幣66,317,000元及損害賠償申索約 人民幣19,075,000元於截至二零一八年 三月三十一日止年度的損益賬內予以 確認。

本集團認為,變現扣押資產可能耗費 大量時間,因此已支付按金及應收利 息及損害賠償申索分類為非流動資 產。於二零一八年三月三十一日,應 收利息及應收損害賠償申索計入附註 22所載「長期應收款項」項下。

於本年度,本集團 通過出售聚元出售 就收購一間聯營公司已付的按金及「長 期應收款項」下所包含的相關應收利 息及損失索償應收款項(見附註40詳 述)。截至出售日期,已於當前年度損 益確認利息收入約人民幣42.841.000 元。

24. 遞延税項

就綜合財務狀況表的呈列而言,若干 遞延税項資產及負債已抵銷。以下為 有關財務申報用途的遞延税項結餘分 析:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets Deferred tax liabilities	遞延税項資產 遞延税項負債	1,124 (13,737)	— (12,645)
10		(12,613)	(12,645)





24. DEFERRED TAXATION (Continued)

The followings are the major deferred tax assets (liabilities) recognised by the Group and movements thereon during the years.

24. 遞延税項(續)

以下為本集團於各年度確認之主要遞 延税項資產(負債)以及其變動。

		AFS investment/ equity instrument at FVTOCI 可供 出售投資/	Accelerated tax depreciation	Fair value adjustment of properties and intangible asset upon business combination	Temporary difference on accruals	Allowance for credit losses	Tax losses	Fair value adjustment of derivative financial instrument	Total
		按公平值計入 其他全面收入 之股本工具 RMB'000 人民幣千元	加速税項 折舊 RMB′000 人民幣千元	業務合併後物 業及無形資產 之公平值調整 RMB'000 人民幣千元	應計費用 之暫時差額 RMB'000 人民幣千元	信貸虧損撥備 RMB′000 人民幣千元	税項虧損 RMB′000 人民幣千元	衍生金融工具 公平值調整 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 April 2017 (Charge) credit to profit or loss Charge to other	於二零一七年四月一日 自損益(扣除)計入 自其他全面收入扣除	_ _	(14,087) (1,957)	(2,798) 128	(428) 4,890	305 64	13,045 (7,135)	_	(3,963) (4,010)
comprehensive income At 31 March 2018 Adjustments	於二零一八年 三月三十一日 調整	(4,672)	(16,044)	(2,670)	4,462	369 470	5,910		(12,645) 470
At 1 April 2018 (restated)	於二零一八年四月一日 (經重列)	(4,672)	(16,044)	(2,670)	4,462	839	5,910	_	(12,175)
(Charge) credit to profit or loss Credit to other comprehensive income	自損益(扣除)計入計入入	- 6,721	(1,088)	128	950 —	381	(4,693)	(788)	(5,110) 6,721
Disposal of a subsidiary At 31 March 2019	出售一間附屬公司 於二零一九年 三月三十一日	(2,049)	(17,132)	(2,542)	5,412	1,220	1,217	(788)	(2,049)

Under the EIT law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by the PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to the profits earned by the PRC subsidiaries amounting to RMB420,838,000 (2018: RMB332,229,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

根據中國企業所得税法,由二零零八 年一月一日起,按中國附屬公司賺得 之溢利所宣派之股息,須繳交預扣 税。綜合財務報表並未就中國附屬公 司所賺取溢利應佔的暫時差額人民 幣420,838,000元(二零一八年:人民幣 332,229,000元)作出遞延税項撥備, 因本集團可控制撥回暫時差額的時 間,且可能暫時差額將不會於可見將 來撥回。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



24. DEFERRED TAXATION (Continued)

At the end of the reporting period, the Group has unutilised losses tax of approximately RMB93,563,000 (2018: RMB129,862,000), available for offset against the future profits. A deferred tax asset has been recognised at an applicable tax rate of 15% in respect of such tax losses of approximately RMB8,113,000 as at 31 March 2019 (2018: RMB39,395,000). No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining RMB85,450,000 (2018: RMB90,467,000) due to the unpredictability of future profit streams. Included in the tax losses are losses of approximately RMB37,953,000 (2018: RMB115,991,000) that will expire within five years from the end of the reporting period. Other tax losses may be carried forward indefinitely. During the year, unutilised tax losses of RMB1,259,000 was expired.

25. EQUITY INSTRUMENT AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME/AVAILABLE-FOR-SALE **INVESTMENT**

24. 遞延税項(續)

於報告期末,本集團擁有未動用稅項 虧損約人民幣93,563,000元(二零一八 年:人民幣129,862,000元),可供抵銷 未來溢利。於二零一九年三月三十一 日,遞延税項資產已按適用税率15% 就該等税項虧損約人民幣8.113.000元 (二零一八年:人民幣39.395.000元)予 以確認。由於未來溢利來源不可預 測,因此概無就餘下人民幣85,450,000 元(二零一八年:人民幣90,467,000元) 確認遞延税項資產。税項虧損包括將 於報告期末後五年內屆滿之虧損約人 民幣37,953,000元(二零一八年:人民幣 115,991,000元),其他税項虧損可以往 後無限期地結轉。年內,未動用稅項 虧損人民幣1,259,000元已屆滿。

25. 按公平值計入其他全面收入 之股本工具/可供出售投資

		RMB'000 人民幣千元
Unlisted equity investment, at fair value	非上市股本投資,按公平值	
At 1 April 2017 (under HKAS 39)	於二零一七年四月一日	
Esir value gain recognised in other	(根據香港會計準則第39號) 於其他全面收入中確認之公平值收益	202,200
Fair value gain recognised in other comprehensive income	於共他主曲收入中唯於之公十值收益	18,686
At 31 March 2018 (under HKAS 39) and	於二零一八年三月三十一日(根據香港會	
1 April 2018 (under HKFRS 9)	計準則第39號)及二零一八年四月一日	
	(根據香港財務報告準則第9號)	220,886
Fair value loss recognised in other	於其他全面收入中確認之公平值收益	
comprehensive income		(26,886)
Disposal of subsidiary (note 40)	出售附屬公司(附註40)	(194,000)
At 31 March 2019 (under HKFRS 9)	於二零一九年三月三十一日	
	(根據香港財務報告準則第9號)	-





25. EQUITY INSTRUMENT AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME/AVAILABLE-FOR-SALE **INVESTMENT** (Continued)

At 31 March 2018, the balance represents the 19.9998% interest in 廣州匯垠沃豐投資合夥企業(有限合夥) (Guangzhou Hui Yin Wo Feng Investment Partnership (Limited Partnership)) ("Hui Yin Wo Feng") acquired through the acquisition of Ju Yuan during the year ended 31 March 2017. Hui Yin Wo Feng is principally engaged in equity investment.

The Group elected to designate the AFS investment as equity instrument at FVTOCI on the date of initial application of HKFRS 9 at 1 April 2018 as disclosed in note 2. The fair value gain to this investment previously carried at fair value continued to accumulate in investment revaluation reserve.

During the year, the Group has disposed of the equity investment at FVTOCI through the disposal of Ju Yuan as detailed in note 40.

25. 按公平值計入其他全面收入 之股本工具/可供出售投資 (續)

於二零一八年三月三十一日,該結餘指 於廣州匯垠沃豐投資合夥企業(有限 合夥)(「匯垠沃豐」)的19.9998%權益, 有關權益乃於截至二零一七年三月三 十一日止年度诱過收購聚元而收購。 匯垠沃豐主要從事股權投資。

本集團選擇於二零一八年四月一日初 次應用香港財務報告準則第9號當日 將可供出售投資指定為按公平值計入 其他全面收入的股本工具(如附註2所 披露)。該投資先前按公平值列賬, 其公平值收益持續於投資重估儲備內 累計。

年內,本集團已誦過出售聚元出售按 公平值計入其他全面收入的股本投資 (見附註40所詳述)。

26. INVENTORIES

26. 存貨

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Raw materials	原材料	6,922	8,746
Spare parts and consumable	備件及消耗品	7,826	7,785
Finished goods	製成品	3,674	5,275
		18,422	21,806

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

27. 貿易及其他應收賬款

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables Less: Allowance for credit losses	貿易應收賬款 減:信貸虧損撥備	2,253,871 (6,791)	1,086,320 (2,206)
		2,247,080	1,084,114
Dividend receivable (note 40) Less: Allowance for credit losses	應收股息(附註40) 減:信貸虧損撥備	97,213 (1,693)	
		95,520	
Consideration receivable (note 40) Other receivables Prepayments	應收代價(附註40) 其他應收賬款 預付款	252,800 7,944 591,935	16,330 569,451
		3,195,279	1,669,895

At 31 March 2019 and 1 April 2018, trade receivables from contracts with customers amounted to RMB2,247,080,000 and RMB1,081,266,000, respectively.

The Group generally requires prepayments made by customers before delivery of goods or provision of services, except for certain customers arising from the sales of oil and gas transactions to which the Group allows an average credit period of 30 to 180 days. The Group also allows customers to settle the trade receivables before the end of credit period or to make prepayments to the Group by bills.

Trade receivables arisen from oil and gas sales contracts are settled either by bills issued by banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies which are receivable with an average credit period ranging from seven days to six months after the date of delivery of commodity to customers or by telegraphic transfer.

Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer.

於二零一九年三月三十一日及二零一八 年四月一日,來自與客戶合約的貿易 應收賬款分別為人民幣2,247,080,000 元及人民幣1,081,266,000元。

本集團在交貨或提供服務之前一般需 要客戶預付款項,惟本集團給予平均 信貸期30至180日之銷售油氣交易的若 干客戶除外。本集團亦允許客戶於信 貸期結束前結算貿易應收賬款或以票 據向本集團作出預付款。

石油及天然氣銷售合約之貿易應收賬 款乃以獲國際信貸評級機構授予高信 貸評級之銀行發出之票據結算,平均 信貸期自付運提貨單日期後或電匯當 日起計七日至六個月不等。

在接受任何新客戶前,本集團會評估 潛在客戶之信貸質素及確定客戶的信 貸限額。





27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The following is an aged analysis of trade receivables net of allowance for credit losses presented based on the dates of delivery of goods or rendering of services:

27. 貿易及其他應收賬款(續)

下表為按交付商品或提供服務日期呈 列的貿易應收賬款(已扣除信貸虧損 撥備)賬齡分析:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Within 30 days	30日內	917,868	485,640
31–90 days	31至90日	105,968	595,137
91–180 days	91至180日	1,143,490	681
Over 180 days	180日以上	79,754	2,656
		2,247,080	1,084,114

As at 31 March 2019, total bills received amounting to RMB79,000,000 (2018: Nil) are held by the Group for future settlement of trade receivables, of which certain bills were further discounted by the Group. The Group continues to recognise their full carrying amount of RMB79,000,000 at the end of the reporting period and details are set out below in this note. All bills received by the Group are with a maturity period of less than one year.

As at 31 March 2019, included in the Group's trade receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of RMB4,114,000 which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, RMB1,043,000 has been past due 90 days or more and is not considered as in default as the management considered that there are no adverse changes to these debtors that affect their ability to repay the debts. Other than bills received, the Group does not hold any collateral over these balances.

As at 31 March 2018, the directors of the Company are of the opinion that trade receivable balances that are neither past due nor impaired as at the end of the reporting period are of good quality.

At 31 March 2018, included in the Group's trade receivable balances are debtors with aggregate carrying amount of approximately RMB3,337,000 which are past due at 31 March 2018, for which the Group has not provided for impairment loss. The Group does not hold any collateral over these balances.

於二零一九年三月三十一日,已收票 據總額人民幣79,000,000元(二零一八 年:零)由本集團持作未來結付貿易 應收賬款之用,當中若干票據已由 本集團進一步折現。本集團繼續按 其於報告期末的賬面值全額人民幣 79,000,000元確認該等款項及有關詳 情載於本附註下文。本集團已收的所 有票據到期日少於一年。

於二零一九年三月三十一日,本集團 貿易應收賬款結餘包括賬面總值為人 民幣4,114,000元的應收賬款,於報告 日期已逾期。在逾期應付結餘中人民 幣1,043,000元已逾期90日或以上及不 視為違約,因為管理層認為該等債務 人並無發生不利變動而會影響彼等償 還債務的能力。除已收票據外,本集 團並無就該等結餘持有任何抵押品。

於二零一八年三月三十一日,本公司董 事認為於報告期末未逾期或減值的貿 易應收賬款結餘的質素良好。

於二零一八年三月三十一日,計入本 集團貿易應收賬款結餘的款項指於二 零一八年三月三十一日已逾期且總賬 面值約為人民幣3,337,000元之應收賬 款,本集團並無對該等款項計提減值 虧損。本集團並無就該等結餘持有任 何抵押品。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The ageing analysis of trade receivables which are past due but not impaired are as follows:

27. 貿易及其他應收賬款(續)

已逾期但未減值之貿易應收賬款之賬 齡分析如下:

			2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
31–180 days Over 180 days	31至180日 180日以上		681 2,656
			3,337
Movement in the allowance for do	oubtful debts:	呆賬撥備變動:	
			2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元

二零一八年三月三十一日之結餘

As at 31 March 2018, included in the allowance for doubtful debts are individually impaired trade receivables with an

aggregate balance of RMB2,206,000.

Balance at 1 April 2017 and 31 March 2018 於二零一七年四月一日及

Dividend receivable and consideration receivable arose from the disposal of Ju Yuan during the year as set out in note 40. Other receivables mainly represent value-added tax recoverable and advances to staff.

Details of impairment assessment of trade and other receivables for the year ended 31 March 2019 are set out in note 46.

於二零一八年三月三十一日,呆賬撥 備包括總結餘為人民幣2,206,000元的 個別已減值貿易應收賬款。

2,206

誠如附註40所載,應收股息及應收代 價來自年內出售聚元。其他應收款項 主要為增值税可收回款項及向員工墊

有關截至二零一九年三月三十一日止 年度的貿易及其他應收賬款減值評估 的詳情載於附註46。





27. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Transfer of financial assets

The followings were the Group's financial assets at the end of each reporting period that were transferred to banks by discounting those bills receivable on a full recourse basis. As the Group has not transferred the significant risks and rewards relating to these receivables, it continues to recognise the full carrying amount of the receivables and the corresponding liabilities included in secured borrowings. These financial assets are carried at amortised cost in the Group's consolidated statement of financial position.

27. 貿易及其他應收賬款(續)

轉讓金融資產

以下為本集團於各報告期末透過按附 有全面追索權基準貼現該等應收票據 而轉讓予銀行之金融資產。由於本集 團並無轉讓該等應收款項之重大風 險及回報,其繼續確認應收款項及計 入有抵押借貸之相關負債之全額賬面 值。該等金融資產乃於本集團之綜合 財務狀況報表內按攤銷成本入賬。

		to bank with f 附帶全面追	Bills receivable discounted to bank with full recourse 附帶全面追索權的 銀行已貼現應收票據	
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元	
Carrying amount of transferred assets Carrying amount of associated liabilities	已轉讓資產的賬面值 相關負債的賬面值	79,000 — (79,000) —		

28. CONTRACT ASSETS

pipeline infrastructure

28. 合約資產

		31 March	1 April
		2019	2018
		二零一九年	二零一八年
		三月三十一日	四月一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
			(note)
			(附註)
Construction contracts of gas	天然氣管道基礎建設的		

建築合約

Note: The amount in this column is after the adjustments from the application of HKFRS 15.

附註: 本欄金額已就應用香港財務報告準則第 15號作出調整。

3,970

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



28. CONTRACT ASSETS (Continued)

The contract assets primarily relate to the Group's right to consideration for work completed and not billed because the rights are conditioned on the Group's future performance in relation to the construction contracts of gas pipeline infrastructure. The contract assets are transferred to trade receivables when the rights become unconditional.

Details of the impairment assessment are set out in note 46.

28. 合約資產(續)

合約資產主要涉及本集團就已完成但 未發出發票的工程收取代價的權利, 因為有關權利以本集團與天然氣管道 基礎設施的建築合約有關的未來履約 為條件。合約資產在有關權利成為無 條件時轉移至貿易應收賬款。

減值評估詳情載於附註46。

29. AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES

29. 應收聯營公司款項

 ルモー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	二零一八年
2019 + 左	2018

The amounts to the extent of RMB603,000 represented receivables for sale of LNG. The whole amounts are unsecured, interest-free and repayable on demand.

金額中人民幣603,000元為銷售液化 天然氣的應收款項。全部金額為無抵 押、免息及須按要求償還。

30. AMOUNT DUE FROM A NON-CONTROLLING EQUITY OWNER OF A **SUBSIDIARY**

30. 應收附屬公司一名非控股權 益擁有人款項

	2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
菏澤交通集團有限公司 (Heze 菏澤交通集團有限公司 Transportation Group Company Ltd.) (附註) (Note)	1,204	1,204

Note: The amount is unsecured, interest-free and repayable on demand.

附註:相關金額為無抵押、免息及須按要求 償還。





31. 應收一名有關連人士款項 31. AMOUNT DUE FROM A RELATED PARTY

		2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
廣州元亨能源有限公司 (Guangzh Circle Energy Company Limited ("Circle Energy") (note)		1,866	1,866
The maximum amount outstand follow:	ing during the year is as	於年內尚未清償之	最大金額如下:
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Circle Energy	元亨能源	1,866	1,878

Note: A company which Mr. Wang is a key management personnel. The amount represented sales of LNG to the related party in prior years. The amount is unsecured, interest-free and repayable on demand.

附註: 王先生擔任主要管理層人員之公司。相 關金額為過往年度向有關連人士銷售液 化天然氣。該金額為無抵押、免息及須 按要求償還。

32. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

As at 31 March 2019, the Group's financial assets at FVTPL represent financial products issued by banks in the PRC, with an expected but not guaranteed return at 3.8% per annum. The financial products are measured at fair value at the end of the reporting period. The directors of the Company consider the fair value of the financial products approximate to their principal amount as at the reporting date due to the change of the fair value was trivial. No fair value change is recognised during the year ended 31 March 2019. The financial assets at FVTPL has no fixed maturity date and the directors are of the opinion that the principal amount of RMB7,500,000 is expected to be redeemed within twelve months from end of the reporting period.

32. 按公平值計入捐益之金融 資產

於二零一九年三月三十一日,本集團 按公平值計入損益之金融資產指由中 國銀行發行之金融產品,其預期但非 擔保回報為每年3.8%。該等金融產品 乃按報告期末的公平值計量。本公司 董事認為金融產品的公平值與其於報 告日期的本金額相若,因為公平值變 動不重大。於截至二零一九年三月三 十一日止年度並無確認公平值。按公 平值計入損益之金融資產並無固定的 到期日及董事認為人民幣7,500,000元 的本金額預期將於報告期末後十二個 月內贖回。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



33. PLEDGED BANK DEPOSITS/BANK BALANCES AND CASH

Bank balances and cash comprise cash and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less. Bank balances carry interest at a market rate of 0.35% (2018: 0.35%) per annum, as at 31 March 2019 and 2018.

The pledged bank deposits carrying interest rates at 0.3% (2018: 0.3%) per annum, amounting to RMB368,189,000 (2018: RMB292,916,000) have been pledged to secure bills payables repayable within six months and bank borrowings. Pledged bank deposits of RMB3,000,000 as at 31 March 2018 had been pledged to secure bank borrowings which would be released upon the settlement.

For the year ended 31 March 2019, the Group performed impairment assessment on bank balances and pledged bank deposits and concluded that the probability of defaults of the counterparty banks are insignificant and accordingly, no allowance for credit losses is provided.

33. 已抵押銀行存款/銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括現金及原到期日為三個月或以下之短期銀行存款。於二零一九年及二零一八年三月三十一日,銀行結餘按市場年利率0.35%(二零一八年:0.35%)計息。

已抵押銀行存款按年利率0.3%(二零一八年:0.3%)計息,其中金額為人民幣368,189,000元(二零一八年:人民幣292,916,000元)已抵押以擔保須於六個月內償還之應付票據及銀行借貸。於二零一八年三月三十一日,人民幣3,000,000元已抵押銀行存款已抵押以獲得將於清償時解除之銀行借貸。

於截至二零一九年三月三十一日止年度,本集團對銀行結餘及已抵押銀行存款進行減值評估及認為對手方銀行違約的可能性極低,因此並無就信貸虧損計提撥備。

34. TRADE PAYABLES AND OTHER LIABILITIES

34. 貿易應付賬款及其他負債

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Trade payables	貿易應付賬款	699,379	675,819
Bills payables	應付票據	723,013	533,140
Other payables	其他應付賬款	36,434	41,492
Other tax payables	其他應付税項	28,387	22,787
Consideration payable	應付代價	_	16,735
Receipts in advance	預收賬款	_	107,103
Compensation payable (note)	應付酬金(附註)	3,949	915
Payroll payables	應付工資	1,031	304
		1,492,193	1,398,295

Note: During the year ended 31 March 2019, an independent third party submitted an application to the People's Court of Shaanxi Province (the "Shaanxi Court") for a dispute over a debt arising from prior year. In December 2018, the Group received a civil ruling from the Shaanxi Court that the Group is required to pay RMB3,949,000 compensation payable to the independent third party, and certain equity interests of a subsidiary of the Group were seized by Shaanxi Court as a security to the compensation payable.

附註: 於截至二零一九年三月三十一日止年度,獨立第三方就過往年度產生的債務糾紛向陝西省人民法院(「陝西法院」)提出申請。於二零一八年十二月,本集團接獲陝西法院的民事裁決,要求本集團向獨立第三方支付應付賠償人民幣3,949,000元及本集團附屬公司的若干股權被陝西法院扣押以作應付賠償的抵押。





34. TRADE PAYABLES AND OTHER LIABILITIES (Continued)

Trade payables arisen from oil and gas purchase contracts are granted by suppliers with an average credit period ranging from seven days to six months after the bills of lading date of delivery, and trade payables arisen from production and sales of LNG are granted by suppliers with an average credit period ranging from 30 days to 90 days after date of delivery.

Besides, certain suppliers also require to have prepayments received before the supply of materials. The Group arranges for certain of its prepayments or settlement of trade payable by bills payables.

The following is an aged analysis of trade payables presented, based on the invoice date, at the end of the reporting period:

34. 貿易應付賬款及其他負債 (續)

石油及天然氣購買合約之貿易應付賬 款乃供應商按付運提單日期後七日至 六個月不等之平均信貸期授出。生產 及銷售液化天然氣之貿易應付賬款乃 供應商按交付日期後30日至90日不等 之平均信貸期授出。

此外,若干供應商亦要求於供應材料 前收取預付款。本集團安排支付其若 干預付款或以應付票據結算貿易應付 賬款。

以下為所呈列貿易應付賬款於報告期 末按發票日期進行之賬齡分析:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Within 90 days	90日內	693,843	671,615
91–180 days	91至180日	200	1,064
181-365 days	181至365日	837	389
Over 1 year	超過一年	4,499	2,751
		699,379	675,819

The following is an aged analysis of bills payables based on the date of issue of bills:

以下為按發行票據日期進行之應付票 據賬齡分析:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Within 90 days 91–180 days Over 181 days	90日內 91至180日 超過181日	373,240 232,800 116,973	487,140 — 46,000
		723,013	533,140

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



35. CONTRACT LIABILITIES

35. 合約負債

		31 March 2019 二零一九年 三月三十一日 RMB'000 人民幣千元	1 April 2018 二零一八年 四月一日 RMB'000 人民幣千元 (note) (附註)
Sales of goods — Oil and gas contracts — LNG — Vehicle gas at refuelling stations — Piped gas	銷售貨品 — 油氣合約 — 液化天然氣 — 加油站車用油 — 管道天然氣	73,908 29,625 545 2,573	81,821 21,184 311 1,530
Provision of services — Construction of gas pipeline infrastructure — LNG transportation	提供服務 — 興建天然氣管道基礎 設施 — 液化天然氣運輸	3,517 687	1,673 584
		110,855	107,103

Note: The amounts in this column are after the adjustments from the application of HKFRS 15. The whole amount as at 1 April 2018 has been recognised as revenue in current year. For construction projects, the customers usually pay 50% of the consideration in advance before the commencement of the project, and remaining consideration will be settled upon the completion of the project. For other sales of goods and provision of services, some customers are required to pay in advance.

附註: 本欄金額已就應用香港財務報告準則第 15號作出調整。於二零一八年四月一日 的全部金額已於本年度確認為收益。關 於建築項目,客戶通常於項目開始前預 先支付50%代價,而餘下代價將於項目完 成後結付。至於其他貨品銷售及提供服 務,部分客戶須預先付款。

36. AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE

36. 應付一間聯營公司款項

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Amount due to an associate	應付一間聯營公司款項	37,057	38,505

The amount represents payable for purchase of LNG which are aged within 30 days. The amount is unsecured, interestfree and repayable on demand.

該金額指就收購液化天然氣的應付 款項,賬齡為30日內。該金額為無抵 押、免息及須按要求償還。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

37. BANK AND OTHER BORROWINGS

37. 銀行及其他借貸

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Bank borrowings Other borrowings	銀行借貸 其他借貸	979,113 136,176	478,760 143,948
		1,115,289	622,708
Bank and other borrowings repayable: — Within one year — More than one year, but not	應償還的銀行及其他借貸:	1,037,611	587,708
exceeding two years — More than two years, but not	两年 一 超過兩年但不超過	70,678	24,000
exceeding five years	五年	7,000	11,000
Less: Amount due within one year and	減:於一年內到期及於流動	1,115,289	622,708
shown under current liabilities	負債下列示的款項	(1,037,611)	(587,708)
Amount repayable after one year and shown under non-current liabilities	須於一年後償還及 於非流動負債下列示的 款項	77,678	35,000
	//\^\ ² \	77,070	33,000
Analysed as:	分析為:		
Secured	有抵押	740,013	622,708
Unsecured	無抵押	375,276	
		1,115,289	622,708

The bank and other borrowings due for repayment are classified based on the scheduled repayment dates as set out in the relevant loan agreements. The secured loans as at end of each reporting period were secured by the Group's assets as set out in note 43.

到期應償還之銀行及其他借貸乃按相 關貸款協議所載預定償還日期分類。 於各報告期末之有抵押貸款乃以本集 團之資產作抵押,如附註43所載。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



37. BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

The ranges of effective interest rates per annum (which are also equal to contractual interest rates) on the Group's bank and other borrowings are as follows:

37. 銀行及其他借貸(續)

本集團之銀行及其他借貸之實際年利 率(亦與合約利率相同)之範圍如下:

		2019 二零一九年	2018 二零一八年
Fixed-rate bank borrowings	定息銀行借貸	4.10%-7.50%	4.79%-7.00%
Fixed-rate other borrowings	定息其他借貸	8.00%-10.00%	10.00%
Variable-rate bank borrowings	浮息銀行借貸	4.90%-6.31%	6.09%-6.60%

Variable-rate bank borrowings amounted to RMB77,000,000 and RMB76,000,000 at 31 March 2019 and 2018 respectively. The borrowings are arranged at the interest rate based on benchmark interest rate from the People's Bank of China plus, if applicable, a premium.

The Group's borrowings that are denominated in currencies other the functional currencies of the relevant group entities are set out below:

於二零一九年及二零一八年三月三十一日,浮息銀行借貸分別為人民幣77,000,000元及人民幣76,000,000元。該等借貸之利率安排以中國人民銀行頒佈之基準利率加上(如適用)溢價為基礎。

本集團按相關集團實體功能貨幣以外 的貨幣計值的借貸列載如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
United States dollars ("USD")	美元(「美元」)	67,233	—
HKD	港元	68,943	143,948

38. GUARANTEED NOTES

Pursuant to a subscription agreement dated 27 April 2018 entered into by the Company, Mr. Wang, Champion Ever, Galaxy King Limited ("Galaxy King"), a shareholder of the Company, and an independent third party, guaranteed notes with principal amount of HKD150,000,000 and HKD150,000,000 (collectively referred as the "Guaranteed Notes") were issued by the Company at par to the independent third party on 4 May 2018 (the "Issue Date 1") and 30 May 2018 (the "Issue Date 2"), respectively. Both Champion Ever and Galaxy King are wholly-owned by Mr. Wang.

38. 擔保票據

根據本公司、王先生、冠恆、本公司股東 Galaxy King Limited (「Galaxy King」)及獨立第三方訂立日期為二零一八年四月二十七日的認購協議,本金額分別為150,000,000港元及150,000,000港元的擔保票據(統稱為「擔保票據」)由本公司分別於二零一八年五月四日(「發行日期一」)及二零一八年五月三十日(「發行日期二」)按面值發行予獨立第三方。冠恆及Galaxy King均由王先生全資擁有。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

38. GUARANTEED NOTES (Continued)

The Guaranteed Notes are denominated in HKD and carry interest at 8% per annum. Interest is payable every six months in arrears. The Guaranteed Notes will mature on the second anniversary of the respective issue dates which will fall due on 4 May 2020 and 30 May 2020 respectively. The Company can redeem the Guaranteed Notes in whole or in part, at par together with interest calculated at the rate of 8% per annum accrued thereon up to the date of redemption. The effective interest rate of the Guaranteed Notes is 9.5% per annum.

The Guaranteed Notes were secured by the certain shares of the Company owned by Champion Ever and Galaxy King and guaranteed by Mr. Wang.

38. 擔保票據(續)

擔保票據以港元計值及按年利率8% 計息。利息須每六個月支付一次。擔 保票據將於相關發行日期滿第二年時 到期,分別為二零二零年五月四日及 二零二零年五月三十日。本公司可全 部或部分按面值贖回擔保票據, 連同 截至贖回日期止累計的利息(按年利 率8%計算)。擔保票據的實際年利率 為9.5%。

擔保票據由冠恆及Galaxy King所擁有 的本公司若干股份作抵押及由王先生 作擔保。

39. SHARE CAPITAL

39. 股本

		Nominal value per share 毎股面值 HKD 港元	Number of shares 股份數目	Amount 金額 HKD'000 千港元
Authorised: As at 1 April 2017 and 31 March 2018 and 31 March 2019	法定: 於二零一七年四月一日、 二零一八年三月三十一日及 二零一九年三月三十一日	0.1	10,000,000,000	1,000,000
Issued and fully paid: As at 1 April 2017 and 31 March 2018 Issue of shares	已發行及繳足: 於二零一七年四月一日及 二零一八年三月三十一日 發行股份	0.1 0.1	6,518,338,952 27,282,179	651,834 2,728
As at 31 March 2019	於二零一九年三月三十一日		6,545,621,131	654,562
Analysed for reporting p	urposes as:	就 :	呈報用途而作出之為	分析:
				RMB'000 人民幣千元
At 31 March 2019	於二零一九	年三月三十一日		551,378
At 31 March 2018	於二零一八	年三月三十一日		549,014

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



39. SHARE CAPITAL (Continued)

On 21 April 2015, the Group entered into an agreement with sellers to acquire an aggregate of 49.7% equity interests in Xishui Jinqiao Company, which was accounted for as an associate of the Group. Pursuant to the sales and purchase agreement, the total consideration was RMB36,735,000 of which RMB20,000,000 had been settled by cash in prior years, the remaining RMB335,000 was settled by cash during the year and RMB16,400,000 is to be satisfied by procuring the Company to issue and allot to one of the sellers of a total 34,102,724 consideration shares at an issue price of not less than HKD0.60 each upon the fulfilment of certain conditions precedent.

On 29 December 2017, the Group and the sellers entered into a supplemental agreement pursuant to which the deadline for fulfilment of the conditions precedent was extended to 31 December 2018 and the number of consideration shares was adjusted to 27,282,179 with the issue price of the consideration shares adjusted to HKD0.75 (equivalent to RMB0.66) each. Details are set out in the announcements of the Company dated 21 April 2015, 22 April 2015, 2 July 2015, 30 September 2015, 30 November 2015, 30 June 2016, 30 December 2016, 9 January 2017 and 29 December 2017.

In May 2018, the directors of the Company are of the opinion that the abovementioned conditions precedent, being the fire safety planning and permission, were satisfied. On 25 July 2018, the Company allotted and issued 27,282,179 new shares of the Company at the market price of HKD0.73 (equivalent to RMB0.63) each to the seller after obtaining the listing approval of the consideration shares. Accordingly, a gain of approximately RMB437,000 is recognised in profit or loss for the year ended 31 March 2019.

39. 股本(續)

於二零一五年四月二十一日,本集團與賣方訂立協議以收購習水金橋公司(以本集團聯營公司入賬)合共49.7%股權。根據買賣協議,總代價為人民幣36,735,000元,其中人民幣20,000,000元於過往年度以現金結付;餘下人民幣335,000元於本年度以現金結付及餘下人民幣16,400,000元將通過促使本公司於若干先決條件達成之後按發行及配發合共34,102,724股代價股份的方式結付。

於二零一七年十二月二十九日,本集團與賣方訂立補充協議,據此年之 先決條件的限期延後至二零一八年 27,282,179股,代價股份的發行便 27,282,179股,代價股份的發行應 整為每股0.75港元(相當於人民幣0.66 元)。有關詳情載於本公司日期令 二零一五年四月二十一日、二零一五年七月 二零一五年九月三十日、二零一五年十 一月三十日、二零一六年六十 十一月三十日、二零一十 二零一六年十二月三十日、二零一十 十月五日及二零一七年十二月二十 九日的公告內。

於二零一八年五月,本公司董事認為前述先決條件(即消防安全規劃及許可)已獲達成。於二零一八年七月二十五日,取得代價股份的上市批准後,本公司按市場價格每股0.73港元(相當於人民幣0.63元)向賣方配發及發行27,282,179股本公司新股份。其後,於截至二零一九年三月三十一日止年度於損益內確認收益約人民幣437,000元。





40. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 7 December 2018, an indirect wholly-owned subsidiary of the Company (the "Vendor") entered into a sale and purchase agreement (the "S&P Agreement") with an independent third party (the "Purchaser") pursuant to which the Purchaser has conditionally agreed to acquire and the Vendor has conditionally agreed to sell the entire equity interest in Ju Yuan at a cash consideration of RMB423,000,000 which shall be settled by instalments as follows:

- RMB169,200,000 shall be payable in cash by the Purchaser on the completion date of the transaction (the "Completion Date");
- RMB1,200,000 shall be deemed to have been paid by the Vendor novating the amount due to Ju Yuan to the Purchaser on a dollar-to-dollar basis on the Completion Date:
- RMB126,900,000 shall be payable in cash by the Purchaser on the 120th day following the Completion Date: and
- the remaining balance of RMB125,700,000 shall be payable in cash by the Purchaser on the 360th day following the Completion Date.

In addition, upon satisfaction (or waiver) of the conditions precedent of the S&P Agreement on or prior to 15 February 2019 (the "Long Stop Date"), the Vendor shall procure Ju Yuan to declare a special dividend (the "Special Dividend") of approximately RMB97,200,000 on the Long Stop Date. The Special Dividend shall be payable in cash within twelve months following the Long Stop Date to the Vendor, as the Vendor is the sole shareholder of Ju Yuan on the Long Stop Date and prior to Completion Date. Further, the Purchaser has undertaken to pay any balance of the Special Dividend if Ju Yuan fails to pay to the Vendor within the above deadline.

All the conditions precedent were satisfied on 14 February 2019 and the completion of the transaction took place on 13 March 2019 upon the approval of the transfer of shares of Ju Yuan by the relevant PRC regulatory authorities.

40. 出售一間附屬公司

於二零一八年十二月十日,本公司一間 間接全資附屬公司(「賣方」)與一名獨 立第三方(「買方」)訂立買賣協議(「買 賣協議1),據此買方有條件同意收購 及賣方有條件同意出售於聚元的全部 股權,現金代價為人民幣423,000,000 元,將以下列方式分期結付:

- 買方於交易完成日期(「完成 1. 日期」)須以現金支付人民幣 169,200,000元;
- 2. 賣方將被視為於完成日期按等額 基準向買方支付人民幣1,200,000 元替代應付聚元款項;
- 買方將於完成日期後第120日以 3. 現金支付人民幣126,900,000元;
- 4. 買方將於完成日期後第360日以 現金支付餘額人民幣125,700,000 元。

此外,於二零一九年二月十五日(「最 後截 | 日期 |) 或 之 前 獲 達 成 (或 獲 豁 免)買賣協議的先決條件後,賣方須 促使聚元於最後截止日期宣派約人民 幣97,200,000元的特別股息(「特別股 息」)。由於賣方於最後截止日期及完 成日期前為聚元之唯一股東,特別股 息須於最後截止日期後十二個月內以 現金支付予賣方。此外,倘聚元未能 於上述限期內向賣方付款,則買方已 承諾支付特別股息之任何結餘。

所有先決條件於二零一九年二月十四 日達成,及於相關中國監管機構批准 轉讓聚元股份後,交易於二零一九年 三月十三日完成。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



40. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (Continued) 40. 出售一間附屬公司(續)

		RMB'000 人民幣千元
Consideration:	代價: 已收現金	169,000
Deferred cash consideration Novation of amount due to Ju Yuan	遞延現金代價 應付聚元款項更替	252,800 1,200

423,000

During the period between 1 April 2018 and the date of disposal, Ju Yuan contributed RMB42,841,000 profit to the Group's results. Ju Yuan did not have a material effect on the Group's cash flows during the year. The abovementioned deferred cash consideration of RMB252,800,000 was settled in May 2019.

由二零一八年四月一日至出售日期期 間,聚元為本集團業績貢獻人民幣 42,841,000元溢利。年內聚元對本集 團的現金流量並無重大影響。上述遞 延現金代價人民幣252,800,000元已於 二零一九年五月結付。

		RMB'000 人民幣千元
Analysis of assets and liabilities over which control	已失去控制權的資產及負債分析:	
was lost:		
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	177
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	6,937
Long-term receivables	長期應收款項	160,420
Equity instrument at fair value through other	按公平值計入其他全面收入的	
comprehensive income	股本工具	194,000
Deposit paid for acquisition of	就收購一間聯營公司已付之按金	
an associate		190,748
Dividend payable	應付股息	(97,213)
Trade payables and other liabilities	貿易應付賬款及其他負債	(8,963)
Tax payable	應付税項	(33,204)
Deferred tax assets	遞延税項資產	2,049
		414,951
Gain on disposal:	出售之收益:	
Consideration received and receivable	已收及應收代價	423,000
Net assets disposed of	已以及應收代價 已出售資產淨值	(414,951)
Net assets disposed of		(414,731)
Gain on disposal	出售之收益	8,049
Net cash inflow arising on disposal:	出售所產生現金流入淨額:	
Consideration received in cash	<u> </u>	
during the year	十円 大が立し原	169,000
Less: bank balances and cash disposed of	減:已出售銀行結餘及現金	(177)
Less. Dalik Dalatices and Cash disposed of	M· L 山 盲 蚁 门 桕 騋 及 ీ 並	(177)
		168,823



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

41. INFORMATION OF SUBSIDIARIES Details of non-wholly owned subsidiaries that have material non-controlling interests

41. 附屬公司資料 擁有重大非控股權益之非全資 附屬公司詳情

Name of subsidiary	附屬公司名稱	Proportion of equity interest held by allocated to non-controlling equity owners interests 非控股權益擁有人持有之 權益比例 Profit (loss) allocated to non-controlling interests 分配予非控股權益之 溢利(虧損)		interest held by non-controlling equity owners 非控股權益擁有人持有之權益比例		allocated to non-controlling interests 分配予非控股權益之		Accumi non-con inter 累計非控	trolling ests
		2019 二零一九年	2018 二零一八年	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元		
Xingxing Energy Huixin Energy Huaheng Energy Individually immaterial	星星能源 匯鑫能源 華亨能源 單獨金額不重大	31.0% 31.0% 50.3%	31.0% 31.0% 50.3%	7,435 4,377 5,119	14,626 12,113 3,181	90,969 (11,521) 44,714	83,534 (15,889) 39,594		
subsidiaries with non-controlling interests	擁有非控股權益 之附屬公司	N/A 不適用	N/A 不適用	813	1,458	10,379	9,584		
				17,744	31,378	134,541	116,823		

Summarised financial information in respect of each of the Group's subsidiaries that have material non-controlling interests are set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

下文載列擁有重大非控股權益之本集 團各附屬公司之財務資料概要。下文 所載財務資料概要指集團內部抵銷前 之金額。

Xingxing Energy:

星星能源:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	317,275	327,260
Non-current assets	非流動資產	200,895	231,150
Current liabilities	流動負債	(224,729)	(288,945)
Non-current liabilities	非流動負債	_	_
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	202,472	185,931
Non-controlling interests	非控股權益	90,969	83,534

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



41. INFORMATION OF SUBSIDIARIES

(Continued)

Xingxing Energy: (Continued)

41. 附屬公司資料(續)

星星能源:(續)

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Expenses	收益 開支	627,730 (603,754)	489,760 (442,575)
Profit and total comprehensive income for the year	年內溢利及全面收入總額	23,976	47,185
Profit attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔溢利: 本公司擁有人 非控股權益	16,541 7,435	32,559 14,626
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Net cash from operating activities Net cash (used in) from investing	經營業務所得之現金淨額 投資活動所用之現金淨額	7,289	25,062
activities Net cash used in financing activities	融資活動所耗之現金淨額	(6,873) (10,515)	30,547 (42,193)
Net cash (outflow) inflow	現金(流出)流入淨額	(10,099)	13,416



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

41. INFORMATION OF SUBSIDIARIES (Continued) **Huixin Energy:**

41. 附屬公司資料(續)

匯鑫能源:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Current assets	流動資產	77,009	101,675
Non-current assets	非流動資產	351,480	335,026
Current liabilities	流動負債	(465,654)	(487,956)
Non-current liabilities	非流動負債	_	_
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	(25,644)	(35,366)
Non-controlling interests	非控股權益	(11,521)	(15,889)
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Expenses	收益 開支	489,795 (475,675)	473,168 (434,097)
Profit and total comprehensive income for the year	年度溢利及全面收入總額	14,120	39,071
Profit attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔溢利: 本公司擁有人 非控股權益	9,743 4,377	26,958 12,113
Net cash from operating activities Net cash from investing activities Net cash used in financing activities	經營業務所得之現金淨額 投資活動所得之現金淨額 融資活動所耗之現金淨額	114,139 2,993 (119,800)	50,009 29,188 (76,829)
Net cash (outflow) inflow	現金(流出)流入淨額	(2,668)	2,368

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



41. INFORMATION OF SUBSIDIARIES (Continued) **Huaheng Energy:**

41. 附屬公司資料(續)

華亨能源:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Current assets	流動資產	65,162	38,159
Non-current assets	非流動資產	185,046	180,155
Current liabilities	流動負債	(150,334)	(104,614)
Non-current liabilities	非流動負債	(11,000)	(35,000)
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	44,160	39,106
Non-controlling interests	非控股權益	44,714	39,594
		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Expenses	收益 開支	306,390 (296,216)	191,267 (184,941)
Profit and total comprehensive income for the year	年度溢利及全面收入總額	10,174	6,326
Profit attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下人士應佔溢利: 本公司擁有人 非控股權益	5,055 5,119	3,145 3,181
Net cash from operating activities Net cash used in investing activities Net cash from (used in) financing activities	經營業務所得之現金淨額 投資活動所耗之現金淨額 融資活動所得(所耗)之 現金淨額	4,427 (12,711) 19,552	57,196 (17,170) (41,752)
Net cash inflow (outflow)	現金流入(流出)淨額	11,268	(1,726)





42. RETIREMENT BENEFIT SCHEMES

The Group operates a Mandatory Provident Fund ("MPF") Scheme for all qualifying employees in Hong Kong. The assets of the scheme are held separately from those of the Group and in funds under the control of trustee.

For members of the MPF Scheme, the Company contributes 5% of relevant payroll costs to the scheme, which contribution is matched by employees but subject to a maximum amount of HKD1,500 (equivalent to RMB1,330) per month for each employee thereafter, which is matched by employee. In addition, the Group's contribution to a statemanaged retirement benefit scheme in the PRC are expensed as fall due while the state government in the PRC undertakes to assume the retirement benefit obligations of all existing and future retirees of the qualified staff in the PRC. The Group is required to contribute certain percentage of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits.

The retirement benefit cost charged to the profit or loss in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represents contributions payable to the schemes by the Group at the rates specified in the rules of the schemes.

The total expense recognised in profit or loss of RMB6,449,000 (2018: RMB7,486,000) represents contributions paid to these plans by the Group at rates specified in the rules of the respective plans.

42. 退休福利計劃

本集團為其所有於香港之合資格僱員 設立強制性公積金(「強積金」)計劃。 計劃之資產乃由受託人控制之基金持 有,與本集團之資產分開處理。

本公司為強積金計劃成員所作的供款 為有關工資成本之5%(僱員亦作出等 額供款),每名僱員每月最多1,500港 元(相當於人民幣1,330元),僱員亦作 出等額供款。此外,本集團就中國政 府管理之退休福利計劃之供款乃於到 期時列作開支,而中國政府承諾承擔 所有現有及未來於中國之合資格退休 僱員之退任福利。本集團須將工資成 本之若干比率用於向退休福利計劃供 款,以為福利提供資金。

於綜合損益及其他全面收入報表之 損益賬內扣除之退休福利成本指本 集團按計劃規定之特定比率應支付之 供款。

損益中確認之人民幣6,449,000元(二 零一八年:人民幣7.486.000元)之開支 總額乃指本集團按相關計劃規則中所 列明之比率向該等計劃支付之供款。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



43. PLEDGE OF ASSETS

The following assets were pledged at end of each reporting period as collaterals for certain banking facilities granted to the Group:

43. 資產抵押

下述資產於各報告期末已予抵押, 作為本集團獲授若干銀行融資之抵 押品:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Property, plant and equipment Prepaid lease payments Pledged bank deposits Bills receivable	物業、廠房及設備 預付租賃款 已抵押銀行存款 應收票據	411,087 19,176 368,189 79,000	446,199 23,156 295,916 —
		877,452	765,271

As at the end of each reporting period, equity interests owned by the Company or the Group in certain subsidiaries and an associate, and certain shares of the Company owned by Champion Ever and Galaxy King, were pledged to banks to secure loan facilities granted to the Group.

As at 31 March 2019, the other borrowing of HKD80,000,000 (equivalent to RMB68,387,000) (2018: HKD180,000,000 (equivalent to RMB143,948,000)) as set out in note 37 is secured by (i) the charge over the entire issued share capital of Fully World Limited, a wholly owned subsidiary of the Group, to which Firmwill Investment Limited, another wholly owned subsidiary of the Group, execute as a security in favour of the lender, and (ii) a floating charge over all or any part of the property and/or assets of Fully World Limited to be created by Fully World Limited as security in favour of the lender.

於各報告期末,本公司或本集團於若 干附屬公司及一間聯營公司擁有之股 權,以及由冠恆及Galaxy King所擁有 本公司的若干股份已抵押予銀行,作 為本集團獲授之貸款融資之抵押。

於二零一九年三月三十一日,附註 37所 載 之80,000,000港 元(相 當 於 人民 幣68,387,000元)(二零一八年 180,000,000港 元(相 當 於 入 民 的 143,948,000元))之其他借貸予 豐匯有限公司(本集團一間全資附屬公司)全部已發行股本所屬立之押設立司 資有限公司以貸方為豐匯有限公司以設 資有限公司以貸方為豐匯有限公司 設 這 行為抵押:及(ii)豐匯有限公司 記作為抵押:及(ii)豐匯有限公司 於 記作為抵押之浮動押記予以抵押。





44. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

44. 承擔及或然費用 a) 經營租賃承擔

a) Operating lease commitments

The Group as lessee 本集團作為承租人

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Minimum lease payments paid under operating leases for its office premises during the year	本年度已付之辦公室物業 經營租約最低租金	2,815	1,397

At the end of the reporting period, the Group had commitment for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

於報告期末,本集團根據不可撤銷經 營租約應付之未來最低租金承擔之到 期情況如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Within one year In the second to fifth year inclusive	一年內 兩年至五年,包括首尾兩年	1,473 415	2,398 1,449
		1,888	3,847

Operating lease payments represented rental payable by the Group for certain office premises. Leases were negotiated for an average term of one to two years.

經營租賃款項指本集團就若干辦公 室物業應付之租金。租約乃經磋商達 成,平均租期為一至兩年。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



44. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES (Continued)

b) Contingent liabilities

As at 31 March 2019, the Group issued financial guarantee to the banks in respect of bank loans obtained by associates of RMB135,000,000 (2018: RMB135,000,000), representing the amount that could be required to be paid if the guarantee was called upon in entirety by the banks. In the opinion of the directors of the Company, the fair value of the financial guarantee contract is insignificant at initial recognition and the directors consider that the possibility of the default of the associate involved is remote, accordingly, no value has been recognised in the consolidated statement of financial position as at the end of reporting period. Should the actual outcome be different from expected, provision for losses will be recognised in the consolidated financial statements.

45. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debts (which include bank and other borrowings and guaranteed notes disclosed in notes 37 and 38 respectively, net of bank balance and cash) and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure periodically. As a part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors of the Company, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issue, the issue of new debts or the redemption of existing debt.

44. 承擔及或然費用(續)

b) 或然負債

45. 資本風險管理

本集團之資本管理旨在透過在債務與權益間作出最佳平衡,確保本集團實體於可持續經營之餘,亦為股東締造最大回報。本集團之整體策略與前一年保持不變。

本集團之資本架構包括淨債務(包括 附註37及38分別披露之銀行及其他借 貸及擔保票據,扣除銀行結餘及現金) 及本公司擁有人應佔權益(包括已發行 股本及儲備)。

本公司董事定期檢討資本架構。作為 此檢討之一部份,董事考慮資本成本 及各類資本所附帶之風險。根據本公 司董事之建議,本集團將通過派付股 息、發行新股份、發行新債務或贖回 現有債務,平衡其整體資本架構。





46. FINANCIAL INSTRUMENTS

(a) Categories of financial instruments

46. 金融工具

(a) 金融工具分類

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Financial assets	金融資產		
Financial assets at amortised	按攤銷成本入賬之		
cost	金融資產	3,048,328	_
Loans and receivables (including	貸款及應收賬款(包括		
bank balance and cash)	銀行結餘及現金)	_	1,826,486
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之		
	金融資產	7,500	_
AFS financial asset	可供出售金融資產		220,886
Plana del Relation	人 动 名 <i>住</i>		
Financial liabilities	金融負債 攤銷成本	2 004 440	1.020.710
Amortised cost	郑玥从个	2,881,149	1,929,618

(b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments are trade and other receivables, amount due from a non-controlling equity owner of a subsidiary, long-term receivables, amounts due from associates, amount due from a related party, pledged bank deposits, bank balances and cash, financial asset at fair value through profit or loss (2018: available-for-sales investment) trade payables and other liabilities, amount due to an associate, bank and other borrowings and guaranteed notes. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes.

The management monitors and manages the financial risks relating to the operations of the Group through internal risk assessment which analyses exposures by degree and magnitude of risks. These risks include market risk (including currency risk and interest rate risk), credit risk, and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are sets out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

(b) 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括貿易 及其他應收賬款、應收附屬公司 之非控股權益擁有人之款項、 長期應收款項、應收聯營公司 款項、應收有關連人士之款項、 已抵押銀行存款、銀行結餘及現 金、按公平值計入損益的金融資 產(二零一八年:可供出售投資)、 貿易應付賬款及其他負債、應付 聯營公司款項、銀行及其他借貸 以及有擔保票據。該等金融工 具之詳情於各相應附註披露。

管理層透過內部風險評估(分析 風險之程度及大小)監控及管理 與本集團營運相關之財務風險。 該等風險包括市場風險(包括貨 幣風險及利率風險)、信貸風險 及流動資金風險。如何減低該等 風險之政策載於下文。管理層管 理及監控該等風險以確保適當之 措施得以及時並有效地執行。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

The Group's activities expose primarily to the market risks of changes in exchange rates and interest rates. There has been no significant change to the Group's exposure to market risks or the manner in which it manages and measures the risk over the years.

Currency risk

Certain subsidiaries of the Company have entered into foreign currency transactions, which expose the Group to foreign currency risk.

The carrying amounts of the Group's foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities at the end of reporting period are as follows:

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策 (續)

市場風險

本集團之業務風險主要為匯率及 利率變動之市場風險。於該等年 度,本集團面臨之市場風險或其 管理及衡量該風險之方法並無 重大變動。

貨幣風險

本公司有多間附屬公司已訂立外 幣交易,致使本集團面臨外匯 風險。

於報告期末,本集團以外幣計值 之貨幣資產與貨幣負債之賬面 值如下:

			Assets 資產		lities 債
		RMB'000	RMB'000	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	RMB'000
USD HKD	美元 港元	311 1,582	1,043 1,754	67,233 333,940	— 145,170

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

本集團現時並無外幣對沖政策。 然而,管理層會監控外匯風險 並將於有需要時考慮對沖重大 外幣風險。





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued) Currency risk (Continued)

Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 5% (2018: 5%) increase and decrease in RMB against relevant foreign currencies. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the end of the reporting period for a 5% (2018: 5%) change in foreign currency rates. 5% (2018: 5%) is the sensitivity rate used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. A negative number below indicates a decrease in profit for the year (2018: an increase in profit for the year) where RMB weakening 5% against the relevant currencies. For a 5% strengthens of RMB against the relevant currency, there would be an equal and opposite impact on the profit (2018: profit) for the year.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策 (續)

市場風險(續)

貨幣風險(續)

敏感度分析

下表載列本集團對人民幣兑有 關外幣上升及下跌5%(二零一八 年:5%)之敏感度詳情。敏感度 分析僅包括以外幣計值之尚未 支付貨幣項目, 並於報告期末以 外幣匯率變動5%(二零一八年: 5%)作匯兑調整。5%(二零一八 年:5%)乃向主要管理人員內部 呈報外幣風險時採用之敏感度 比率,並代表管理層對外幣匯率 可能合理變動之評估。下文負數 表示人民幣兑相關貨幣貶值5% 所致的本年度溢利減少(二零一 八年:本年度溢利增加)。人民幣 兑有關外幣升值5%時,對本年 度溢利(二零一八年:溢利)將構 成等值之相反影響。

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
USD Impact on the profit for the year	美元 對本年度溢利之影響	(3,346)	52
HKD Impact on the profit for the year	港元 對本年度溢利之影響	(16,618)	(7,171)

Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk due to the fluctuation of the prevailing market interest rate on bank balances and the variable rate bank borrowings which carry at prevailing deposit interest rates and variable rates based on the interest rates guoted by the People's Bank of China, respectively.

The Group's fair value interest rate risk relates primarily to its fixed rate pledged bank deposits, long-term receivables, fixed rate bank and other borrowings and guaranteed notes. The Group currently does not have an interest rate hedging policy to hedge its exposure to interest rate risk. However, the management will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

利率風險

本集團因銀行結餘及銀行借貸 浮息(分別按現行存款利率及中 國人民銀行所報利率計算之浮 息計息)之現行市場利率波動而 面臨之現金流量利率風險。

本集團之公平值利率風險主要涉 及其已抵押固定利率銀行存款、 長期應收款項、固定利率銀行 及其他借貸以及有擔保票據。本 集團現時並無利率對沖政策對 沖其利率風險。然而,管理層於 有需要時將考慮對沖重大利率 風險。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

Interest rate risk (Continued)

The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk management section of this note.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been prepared based on the exposure to interest rates for variablerate bank balances and bank borrowings at the end of each reporting period which was assumed to be outstanding for the whole year and the stipulated change taking place at the beginning of the financial year and held constant throughout the year in the case of instruments that have floating rates. A 50 basis points increase or decrease for variable rate bank borrowings is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represent management's assessment of the reasonably possible change in interest rate.

If interest rates had been increased/decreased by 50 basis points in respect of borrowings and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit would decrease/increase by approximately RMB327,000 (2018: RMB323,000) for the year.

If interest rates had been increased/decreased by 50 basis points in respect of bank balances and all other variables were held constant, the Group's posttax profit would increase/decrease by approximately RMB288,000 (2018: RMB213,000) for the year.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

市場風險(續)

利率風險(續)

本集團面臨與金融負債有關之利 率 風險,詳情載於本附註流動 資金風險管理一節。

敏感度分折

以下敏感度分析乃根據各報告 期末之浮息銀行結餘及銀行借貸 (假設於整個年度未獲償還)利率 風險及規定於財政年度開始時 改變並於整個年度保持不變(若 為浮息工具)而編製。就浮息銀 行借貸而言,內部向主要管理人 員匯報利率風險時會以升跌50 個基點為基準,為管理層對利率 可能合理變動之評估。

倘有關借貸之利率上升/下降50 基點而所有其他變數維持不變, 則本集團於本年度之除稅後溢利 會減少/增加約人民幣327,000 元(二零一八年:人民幣323,000 元)。

倘有關銀行結餘之利率上升/下 降50基點而所有其他變數維持 不變,則本集團於本年度之除稅 後溢利會增加/減少約人民幣 288,000元(二零一八年:人民幣 213,000元)。





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment

As at 31 March 2019, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position and the amount financial guarantee provided by the Group as disclosed in note 44. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements to cover its credit risks associated with its financial assets and financial guarantee contracts except that settlement of certain trade receivables are backed by bills issued by reputable banks.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for assessing the potential customer's credit quality and determination of credit limits and credit approvals. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group performs impairment assessment under ECL model upon application of HKFRS 9 (2018: incurred loss model) on trade balances individually or based on provision matrix. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The credit risk on bank deposits and bank balances is limited as such amounts are placed in banks with high credit ratings.

The Group has concentration of credit risk as 80% (31 March 2018: 60%) and 93% (31 March 2018: 97%) of the total trade receivables was due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively within the oil and gas transaction segment.

For the purposes of internal credit risk management, the Group uses past due information to assess whether credit risk has increased significantly since initial recognition or credit-impaired.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策 (續)

信貸風險及減值評估

於二零一九年三月三十一日,本 集團面臨之最大信貸風險乃源 自綜合財務狀況報表所述之有 關已確認金融資產賬面值及附 註44所披露之本集團提供的財 務擔保金額,該信貸風險會因 對手方未能履行責任而使本集團 遭受財務虧損。本集團並無持 有任何抵押品或其他信貸增強 措施以保障其金融資產及財務 擔保合約相關之信貸風險,惟 若干貿易應收款項以知名銀行 發出的票據結付。

為了降低信貸風險,本集團管理 層已指派團隊負責評估潛在客戶 的信貸質素及釐定信貸限額和 作出信貸批准。本集團已制定其 他監察程序,確保採取跟進行 動以收回逾期債項。此外,本集 團於應用香港財務報告準則第9 號後根據預期信貸虧損模式(二 零一八年:已產生虧損模式)個 別地或根據撥備矩陣對貿易結 餘進行減值評估。就此而言,本 公司董事認為本集團的信貸風 險已大幅降低。

銀行存款及銀行結餘之信貸風 險有限,因為該等款項存放在高 信貸評級的銀行。

本集團出現信貸風險集中,因 為貿易應收款項總額的80%(二 零一八年三月三十一日:60%)及 93%(二零一八年三月三十一日: 97%)分別源於本集團油氣交易 分部的最大客戶及五大客戶。

就內部信貸風險管理而言,本集 團使用逾期資料評估信貸風險 自初始確認起是否顯著增加或 信貸減值。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued) The table below details the credit risk exposures of the Group's financial assets, contract assets and financial guarantee contracts which are subject to ECL assessment:

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策 (續)

信貸風險及減值評估(續)

下表詳載須進行預期信貸虧損 評估的本集團金融資產、合約 資產及財務擔保合約所面臨的 信貸風險:

						Gross
		Notes	External credit rating	Internal credit rating	12-month or lifetime ECL 12個月或	carrying amount
2019	二零一九年	附註	外部信貸評級	內部信貸評級	全期預期信貸虧損	賬面總值 RMB'000 人民幣千元
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本入賬的 金融資產					
Long-term receivables	長期應收款項	22	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	5,088
Trade receivables	貿易應收款項	27	N/A 不適用	Note (i) 附註(i)	Lifetime ECL 全期預期信貸虧損	2,030,062
			1 /2 /13	111 HT (1)	Lifetime ECL (provision matrix) 全期預期信貸虧損	221,798
					· 放射 (撥備矩陣) Credit impaired 信貸減值	2,011
						2,253,871
Dividend receivable	應收股息	27	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	97,213
Consideration receivable	應收代價	27	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	252,800
Other receivables	其他應收款項	27	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	7,944
Amounts due from associates	應收聯營公司款項	29	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	983
Amount due from a non-controlling equity owner of a subsidiary	應收附屬公司非控股 權益擁有人之款項	30	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	1,204
Amount due from a related party	應收有關連人士之 款項	31	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	1,866
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	33	AAA AAA	N/A 不適用	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	368,189
Bank balances	銀行結餘	33	AA-AAA AA至AAA	N/A 不適用	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	67,101
Other items	其他項目					
Contract assets	合約資產	28	N/A 不適用	Note (i) 附註(i)	Lifetime ECL 全期預期信貸虧損	3,970
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	44	N/A 不適用	Note (ii) 附註(ii)	12-month ECL 12個月預期信貸虧損	135,000





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued) Notes:

Trade receivables and contract assets

For trade receivables and contract assets, the Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for trade receivables and contract assets with significant outstanding balances or that are credit-impaired which are assessed individually, the Group determines the ECL on these items by using a provision matrix, grouped based on past due analysis.

As part of the Group's credit risk management, the Group uses past due status to assess the impairment for its customers as they consist of a large number of small customers with common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. Trade receivables of RMB221,798,000 are assessed based on provision matrix as at 31 March 2019 within lifetime ECL (not credit impaired) and the average loss rate is minimal as these balances are all not past due. Trade receivables with significant outstanding balances or that are credit-impaired with gross carrying amounts of RMB2,030,062,000 and RMB2,011,000 respectively as at 31 March 2019 were assessed individually and loss allowances of RMB4,780,000 and RMB2,011,000 have been recognised respectively. No loss allowances have been recognised for contract assets as at 31 March 2019 as the lifetime ECL involved is insignificant.

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific debtors is updated.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

信貸風險及減值評估(續)

貿易應收款項及合約資產 就貿易應收款項及合約資產而言, 本集團已應用香港財務報告準則 第9號內之簡化方法,按全期預期 信貸虧損計量虧損撥備。除有重 大未償還結餘或已信貸減值的貿 易應收款項及合約資產按個別評 估外,本集團採用撥備矩陣,基 於逾期分析釐定該等項目的預期 信貸虧損。

> 作為本集團信貸風險管理一部 分,本集團使用逾期狀態對其客 戶進行減值評估,因為該等客戶 包括大量擁有共同風險特徵(反 映客戶根據合約條款支付所有到 期款項之能力)之小客戶。人民幣 221.798.000元的貿易應收款項根 據於二零一九年三月三十一日撥 備矩陣評估全期預期信貸虧損內 (無信貸減值)的信貸風險,由於 該等結餘全部均尚未逾期,故平 均虧損率並不重大。於二零一九年 三月三十一日,有重大未償還結 餘或已信貸減值之應收賬款(總賬 面值分別為人民幣2,030,062,000 元及人民幣2,011,000元)乃個別進 行評估,分別確認虧損撥備人民 幣4,780,000元及人民幣2,011,000 元。由於涉及的全期預期信貸虧 損並不重大,於二零一九年三月 三十一日概無就合約資產確認虧 損撥備。

> 估計虧損率乃基於債務人預計年 期內過往觀察違約率估計,並就 無須不必要成本或努力便可獲得 之前瞻性資料作出調整。管理層 定期檢討分組以確保更新個別債 務人之相關資料。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued) Notes: (Continued)

Other financial assets

The Group has assessed the financial position of the debtors of other financial assets (excluding trade receivables and contract assets) at the end of the reporting period using the past due and historical loss information and concluded that there has been no significant increase in credit risk since initial recognition. The Group also considered that the credit risk on pledged bank deposits and bank balances is limited since they are placed with banks with high credit ratings. After assessment, no loss allowance is made for other financial assets (excluding trade receivables and contract assets) except for a loss allowance of RMB1,693,000 for dividend receivable was recognised in the profit and loss.

For financial guarantee contracts, the Group has performed impairment assessment at the end of the reporting period and concluded that there has been no significant increase in credit risk since initial recognition of the financial guarantee contracts. Accordingly, the loss allowance for financial guarantee contracts issued by the Group is measured at an amount equal to 12m ECL and no loss allowance was recognised in the profit or loss.

The following table shows the movement in lifetime ECL that has been recognised for trade receivables under the simplified approach.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

信貸風險及減值評估(續)

附註:(續)

其他金融資產

本集團使用逾期及過往虧損資料 評估於報告期末的債務人的財務 狀況或其他金融資產(不包括貿易 應收賬款及合約資產),並總結信 貸風險自初始確認起並無顯著增 加。本集團亦認為已抵押銀行存 款及銀行結餘之信貸風險有限, 因為該等款項存放在高信貸評級 的銀行。經評估以後,無須為其 他金融資產(不包括貿易應收賬款 及合約資產)作虧損撥備,惟應收 股息的虧損撥備人民幣1,693,000 元則於損益中確認。

就財務擔保合約而言,本集團於 報告期末進行減值評估,結論為 自財務擔保合約初次確認以來, 信貸風險並無大幅上升。因此, 本集團發行財務擔保合約的虧損 撥備以12個月預期信貸虧損同等 數額計量,且並無在損益確認虧 損撥備。

下表列載根據簡化方法為貿易 應收賬款確認的全期預期信貸 虧損變動。





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

信貸風險及減值評估(續)

		全期預(非	fetime ECL (not credit- impaired)* 期信貸虧損 信貸減值)* RMB'000 人民幣千元	Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期信貸虧損 (信貸減值) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB′000 人民幣千元
At as 31 March 2018 under HKAS 39 Adjustment upon application of HKFRS 9	於二零一八年三月三十一日 根據香港會計準則第39號 應用香港財務報告準則第9號 後調整		<u> </u>	2,206	2,206
At as 1 April 2018 — As restated	於二零一八年四月一日		· ·		
Changes due to financial instruments recognised as at 1 April 2018: — Impairment losses reversed	一 經重列 因於二零一八年四月一日確認 金融工具而出現的變動: 一 減值虧損撥回		2,848	2,206	5,054
New financial assets originated	新產生的金融資產		4,780	(173)	4,780
As at 31 March 2019	於二零一九年三月三十一日		4,780	2,011	6,791

The impairment was related to those receivables with significant balances.

The following tables show reconciliation of loss allowances that has been recognised for dividend receivable:

下表列示已就應收股息確認虧 損撥備之對賬:

		12-month ECL 12個月預期 信貸虧損 RMB'000 人民幣千元	
At as 31 March 2018 under HKAS 39	於二零一八年三月三十一日根據香 港會計準則第39號	_	
Adjustment upon application of HKFRS 9	應用香港財務報告準則第9號後調整	_	

At as 1 April 2018 — As restated New financial asset originated	於二零一八年四月一日 — 經重列 新產生的金融資產	1.693
As at 31 March 2019	於二零一九年三月三十一日	1,693

減值與該等擁有重大結餘的應收 款項相關。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and the flexibility through the use of borrowings. The management closely monitors the liquidity position of each company within the Group and expects to have adequate sources of funding to finance the Group's operations.

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group relies on guaranteed notes and bank and other borrowings as significant sources of liquidity.

The following tables detail the Group's contractual maturity for its financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The table includes both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策 (續)

流動資金風險

本集團之目標乃透過利用借貸維持資金延續性與靈活性之平 衝。管理層密切監控本集團各公司之流動資金狀況,預期有充足資金來源為本集團之營運提供資金。

於管理流動資金風險時,本集團會監督現金及現金等價物的人工。 將其維持於管理層認為充足及理解,以撥付本集團的營運及減低現金流量波動的影響。管理層監察銀行借貸的使用情況,確保符合貸款契諾。

本集團依賴有擔保票據及銀行 及其他借貸作為主要流動資金 來源。

下表詳列本集團金融負債的合約到期日。該等表格乃基於根團可被要求付款的最早日期是金融負債的未貼現現金流額製。該表格包含利息及本金額現金流量。倘利息流量按浮制計算。則未貼現金額乃源自報告期末之利率。

		Weighted average interest rate 加權 平均利率 %	On demand or within 60 days 於要求時或 於60天內 RMB'000 人民幣千元	61-180 days 61至 180天 RMB'000 人民幣千元	181-365 days 181至 365天 RMB'000 人民幣千元	1–2 years 1至2年 RMB'000 人民幣千元	2-5 years 2至5年 RMB'000 人民幣千元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總值 RMB'000 人民幣千元	Carrying amount 賬面值 RMB'000 人民幣千元
As at 31 March 2019	於二零一九年 三月三十一日								
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債								
Trade payables and other liabilities	貿易應付賬款及 其他負債	1 g_	1,463,806	_	_	_	_	1,463,806	1,463,806
Amount due to an associate Bank borrowings	應付聯營公司款項 銀行借貸	_	37,057	_	_	_	_	37,057	37,057
— fixed rate	— 固定利率	4.10-7.50	38,304	612,765	314,736	_	_	965,805	902,113
— variable rate	一 浮動利率	4.90-6.31	716	44,989	22,808	4,443	7,276	80,232	77,000
Other borrowings	其他借貸								
— fixed rate	— 固定利率	8.00-10.00	2,717	72,662	4,507	68,452	_	148,338	136,176
Guaranteed notes	有擔保票據	9.50	3,372	6,688	10,342	259,094	_	279,496	264,997
Financial guarantee contract	財務擔保合約	_	135,000	_	_	_	_	135,000	<u> </u>
	0		1,680,972	737,104	352,393	331,989	7,276	3,109,734	2,881,149





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk (Continued)

46. 金融工具(續)

(b) 財務風險管理目標及政策

流動資金風險(續)

		Weighted average interest rate 加權 平均利率 %	On demand or within 60 days 於要求時或 於60天內 RMB'000 人民幣千元	61-180 days 61至 180天 RMB'000 人民幣千元	181-365 days 181至 365天 RMB'000 人民幣千元	1-2 years 1至2年 RMB'000 人民幣千元	2-5 years 2至5年 RMB'000 人民幣千元	Total undiscounted cash flows 未貼現現金 流量總值 RMB'000 人民幣千元	Carrying amount 賬面值 RMB'000 人民幣千元
As at 31 March 2018 Non-derivative financial liabilities	於二零一八年 三月三十一日 非衍生金融負債								
Trade payables and other liabilities Amount due to an associate Bank borrowings — fixed rate — variable rate Other borrowings — fixed rate Financial guarantee contract	貿 應 態 態 態 便 動 等 質 に し に の で の に の の の の の の の の の の の の の	4.79-7.00 6.09-6.60 10.00	1,268,405 38,505 100,492 813 — 135,000	235,019 19,332 158,343	76,000 24,820 —			1,268,405 38,505 411,511 82,395 158,343 135,000	1,268,405 38,505 402,760 76,000 143,948
			1,543,215	412,694	100,820	25,451	11,979	2,094,159	1,929,618

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Group could be required to settled under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. Based on expectations at the end of the reporting period, the Group considers that it is more likely than not that no amount will be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities is subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of each reporting period.

以上財務擔保合約的金額,乃 當擔保的交易對手索償時,本集 團根據安排需要支付全部擔保 款項的最高金額。根據報告期 末的預期,本集團認為不大可能 根據安排支付任何款項。然而, 該估計會視乎交易對手按擔保 索償的可能性而改變。當交易對 手持有已擔保的財務應收款蒙 受信貸損失時,其行使該擔保 的可能性會增大。

倘浮動利率之變動不同於各報 告期末釐定之估計利率,上表所 列之非衍生金融負債之浮動利 率工具金額或會有變。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(c) Fair values

Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used), as well as the level of the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (levels 1 to 3) based on the degree to which the fair value is observable.

46. 金融工具(續)

(c) 公平值

按經常性基準以公平值計量 之本集團金融資產之公平值 本集團若干金融資產乃於各 報告期末以公平值計量。下 表闡述有關釐定該等金融資 產公平值的方法(尤其是所用 之估值技術及輸入值)以及按 公平值計量輸入值的可觀察 程度將公平值計量分類之公 平值等級(第一至第三級)之 資料。

	Fair Value as at 31 March 2019 於二零一九年	Fair value hierarchy	Valuation technique(s) & key inputs	Significant unobservable input(s)	Sensitivity
	於二零一九年 三月三十一日 的公平值	公平值 等級	估值技術及 關鍵輸入值	重大不可觀察 輸入值	敏感度
Derivative financial instrument 衍生金融工具	RMB3,150,000 (2018: nil) 人民幣 3,150,000元 (二零一八 年:零)	Level 3 第3級別	(i) Binomial option pricing model: The key input is equity value, risk-free rate, time to maturity, exercise price, dividend yield, and volatility (i) 二項式期權定價模式:關鍵輸入值為股價、無風險利率、到期期限、行使價、股息收益率及波幅		The higher the expected volatility rate, the higher the fair value of the derivative financial instrument 預期波動率越高,衍生金融工具的公平值越高
			(ii) Loss given default and probability of default	Repayment rate of 10% is applied taking into account	The higher the repayment rate, the higher the

(ii) 違約損失率及違約

可能性

of management

reference to the

default

market loss given

應用10%還款率,當中計

場違約損失率

及管理層經驗及參考市

experience and by

fair value of

financial

越高

instrument

還款率越高,衍生

金融工具的公平值

the derivative





46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(c) Fair values (Continued)

Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis (Continued)

46. 金融工具(續)

(c) 公平值(續)

按經常性基準以公平值計量 之本集團金融資產之公平值 (續)

	Fair value 公平值	Fair value hierarchy 公平值等級	Valuation technique(s) & key inputs 估值技術及關鍵輸入值
2019			
二零一九年	B. (B. 500 000		
Financial assets at FVTPL	RMB7,500,000	Level 2	Discounted cash flow: Future cash flows are estimated based
			on expected return, discounted at a rate that reflects the risk of underlying investments.
按公平值計入損益的	人民幣7500000元	第2級別	underlying investments. 貼現現金流:
金融資產	7 () (715 W/ 713	未來現金流量根據預期回報估計,按 反映相關投資風險的利率貼現。
2018			
二零一八年			
AFS investment	RMB220,886,000	Level 2	Market approach
			Based on the market multiples of
			identical or similar benchmarked
可供出售投資	人民幣220,886,000元	第二級別	entities on the market 市場法
JUNIOKA	八以冊220,000,000 万	ステ ── ハメス /J'J	基於相同或相似基準實體於市場之 市場倍數
Posonsiliation of La	vel 3 fair value measurer	monte	第三級公平值計量之對賬
	rivative financial instrument		第二級公十個計量之對版 衍生金融工具之變動載於附註 21。
During the year end	ed 31 March 2019, the ga	ain on	於截至二零一九年三月三十一日

fair value change of derivative financial instrument of HKD3,150,000 is recognised to profit or loss.

止年度,衍生金融工具公平值變 動之收益3,150,000港元於損益確 認。

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



46. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(c) Fair values (Continued)

Reconciliation of Level 3 fair value measurements of financial liabilities (Continued)

In estimating the fair value of derivative financial instrument, the Group uses market-observable data to the extent it is available. Where Level 1 inputs are not available, the Group engages third party qualified valuer to perform the valuation of the derivative financial instrument. The directors work closely with the qualified external valuer to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model.

There were no transfers between the different levels of the fair value hierarchy in the current and prior periods.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

46. 金融工具(續)

(c) 公平值(續)

金融負債第三級公平值計量 之對賬(續)

於估計衍生金融工具之公平值 時,本集團採用可用範圍內之市 場可觀察數據。倘未獲得第一 級別輸入值,本集團會聘用第三 方合資格估值師對衍生金融工 具進行估值。董事與合資格外 部估值師緊密合作以對模式確 立合適估值技術及輸入值。

於本期間及過往期間,不同公平 值等級之間並無轉移。

本公司董事認為於綜合財務報表 內按攤銷成本入賬之金融資產 及金融負債之賬面值與其公平 值相若。



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

47. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

47. 融資活動所產生負債之對賬

下表詳細呈列本集團融資活動所產生 的負債變動,其中包括現金及非現金 變動。融資活動所產生之負債的過往 及未來現金流量會將於本集團綜合現 金流量表中分類為融資活動所得現金 流量。

		有	擔保票據 RMB′000	Bank and other porrowings 銀行及 其他借貸 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB′000 人民幣千元
At 1 April 2018 Financing cash flows Interest expense Exchange difference	於二零一八年四月一日 融資現金流量 利息開支 匯兑差額		 233,109 21,338 10,550	622,708 416,398 66,624 9,559	622,708 649,507 87,962 20,109
At 31 March 2019	於二零一九年三月三十-	一日	264,997	1,115,289	1,380,286
		Bank and			
		other borrowings 銀行及		Convertible bond	Total
		其他借貸 RMB'000 人民幣千元	應付利息 RMB'000 人民幣千元	可換股債券 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 April 2017 Financing cash flows Interest expense Exchange gains from embedded derivatives	於二零一七年四月一日 融資現金流量 利息開支 嵌入式衍生工具 匯兑收益	439,708 183,000 —		65,200 (68,488) 5,699 (2,411)	504,908 96,575 23,636 (2,411)
At 31 March 2018	於二零一八年 三月三十一日	622,708	_	_	622,708

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



48. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND OTHER DISCLOSURES

Balances with related parties are stated in the consolidated statement of financial position and the related notes.

Save as disclosed in respective notes above, the Group had the following transactions with related parties:

48. 有關連人士交易及其他披露

與有關連人士之結餘呈列於綜合財務 狀況報表及相關附註。

除上述相關附註披露者外,本集團之 有關連人士交易如下:

				2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
a)	Purchase of LNG from an associate — Guiran Pipeline Company	a)	向一間聯營公司購買 液化天然氣 一 貴燃管道公司	236,346	145,244
b)	Purchase of oil and gas contract from a related party — Circle Energy (Hong Kong) Co., Limited (note)	b)	向一名有關連人士購 買石油及天然氣合約 一 元亨能源(香港) 有限公司(附註)	287,308	134,828

Note: The company is a subsidiary of Circle Energy.

Compensation of key management personnel

The remuneration of members of key management of the Group including the directors and chief executive of the Company during the year are as follows:

附註: 該公司為元亨能源之附屬公司。

c) 主要管理人員之薪酬

本集團之主要管理層成員(包括 本公司之董事及行政總裁)之年 度酬金如下:

	2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Short-term benefits 短期福利 Post-employment benefits 退休福利	9,751 606	9,460 547
	10,357	10,007



For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度

49. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

Statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is summarised as follows:

49. 本公司財務狀況報表

於報告期末,本公司之財務狀況報表 概述如下:

		2019 二零一九年 RMB′000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB′000 人民幣千元
Non-current assets Investments in subsidiaries Amounts due from subsidiaries	非流動資產 於附屬公司之投資 應收附屬公司款項	2,597,910 862,163	4,119,006 364,989
		3,460,073	4,483,995
Current assets Other receivables Bank balances and cash Amounts due from subsidiaries	流動資產 其他應收賬款 銀行結餘及現金 應收附屬公司款項	42 977 100,414	41 957 429,387
		101,433	430,385
Current liabilities Other payables Other borrowings	流動負債 其他應付賬款 其他借貸	157 69,498	1,376 143,948
		69,655	145,324
Net current assets	流動資產淨額	31,778	285,061
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	3,491,851	4,769,056
Capital and reserves Share capital Reserves (note 50)	股本及儲備 股本 儲備(附註50)	551,378 2,608,798	549,014 4,220,042
Total equity	權益總額	3,160,176	4,769,056
Non-current liabilities Other borrowings Guaranteed notes	非流動負債 其他借貸 有擔保票據	66,678 264,997	=
		331,675	_
		3,491,851	4,769,056

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



50. RESERVES OF THE COMPANY

50. 本公司儲備

		Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Other reserve 其他儲備 RMB'000 人民幣千元 (note) (附註)	Translation reserve 換算儲備 RMB'000 人民幣千元	Accumulated losses 累計虧損 RMB'000 人民幣千元	Total 總 計 RMB'000 人民幣千元
At 1 April 2017 Loss and total comprehensive expense for the year	於二零一七年四月一日 年內虧損及全面開支 總額	4,452,014 —	62,921 —	(178,113)	(112,162) (4,618)	4,224,660 (4,618)
At 31 March 2018 Loss and total comprehensive expense for the year	於二零一八年 三月三十一日 年內虧損及全面開支 總額	4,452,014 —	62,921 —	(178,113)	(116,780) (1,626,138)	4,220,042 (1,626,138)
At 31 March 2019	發行股份 於二零一九年 三月三十一日	14,894 4,466,908	62,921	(178,113)	(1,742,918)	2,608,798

Note: The other reserve represents the credit arising from the capital reduction where the par value of each existing share was reduced by the cancellation of the paid-up capital on each existing share in prior 附註: 其他儲備指股本削減所產生之進賬額。 股本削減透過將此前年度每股現有股份 之繳足股本註銷,削減每股現有股份之 面值。





51. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES

Details of the Company's subsidiaries at 31 March 2019 and 2018 are as follows:

51. 附屬公司詳情

本公司於二零一九年及二零一八年三 月三十一日之附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration 註冊成立/ 註冊地點	Nominal value of issued ordinary Place of share/paid-up registered capital 已發行普通股/經營地點 繳足註冊資本面值		Percentage of nominal value of issued share capital/registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本/註冊資本面值之百分比2019 2018		Principal activities 主要業務	
Ying Luen International Investment Limited* 盈聯國際投資有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HKD240,000,000 240,000,000港元	100.0%	100.0%	Investment holding and oil contracts trading 投資控股及石油合約 買賣	
Union Honor Limited* 聯榮有限公司	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	HKD464,332,742 464,332,742港元	100.0%	100.0%	Investment holding 投資控股	
廣州元亨燃氣有限公司* (note b) 廣州元亨燃氣有限公司* (附註b)	PRC 中國	PRC 中國	RMB427,200,000 (2018: RMB412,200,000) (Registered capital: RMB957,000,000) 人民幣427,200,000元 (二零一八年: 人民幣412,200,000元) (註冊資本: 人民幣957,000,000元)	100.0%	100.0%	Investment holding and sales of liquefied natural gas 投資控股及銷售液化天 然氣	
鄂爾多斯市星星能源有限公司* Xingxing Energy (note c) 鄂爾多斯市星星能源有限公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB120,000,000 人民幣120,000,000元	69.0%	69.0%	Production and sale of LNG 生產及銷售液化天然氣	
達州市匯鑫能源有限公司* Huixin Energy (note c) 達州市匯鑫能源有限公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB70,000,000 人民幣70,000,000元	69.0%	69.0%	Production and sale of LNG 生產及銷售液化天然氣	
貴州華亨能源投資有限公司* Huaheng Energy (note a) 貴州華亨能源投資有限公司* (附註a)	PRC 中國	PRC 中國	RMB40,000,000 人民幣40,000,000元	49.7%	49.7%	Sale of piped gas 銷售管道天然氣	

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



51. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES (Continued)

51. 附屬公司詳情(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	註冊成立/		Nominal value of issued ordinary share/paid-up registered capital 已發行普通股/ 繳足註冊資本面值	Percentage of nominal value of issued share capital/registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本/註冊資本面值之百分比2019 2018		Principal activities 主要業務	
菏澤綠潔燃氣有限責任公司* (note c) 菏澤綠潔燃氣有限責任公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB26,700,000 (Registered capital: RMB30,000,000) 人民幣26,700,000元 (註冊資本: 人民幣30,000,000元)	57.3%	57.3%	Sales of vehicle gas at refuelling stations and LNG 於加氣站銷售車用氣及 液化天然氣	
達州市匯鑫物流有限公司* (note c) 達州市匯鑫物流有限公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	69.0%	69.0%	Provision of logistics service 提供物流服務	
貴州華元投資有限公司* (note c) 貴州華元投資有限公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB22,800,000 人民幣22,800,000元	100.0%	100.0%	Investment holding 投資控股	
貴州易能達能源服務有限公司* (note c) 貴州易能達能源服務有限公司* (附註c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB20,000,000 (Registered capital: RMB20,100,000) 人民幣20,000,000元 (註冊資本: 人民幣20,100,000元)	71.0%	71.0%	Power distribution and related service 配電及相關服務	
Fully World Limited* 豐匯有限公司*	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HKD1 1港元	100.0%	100.0%	Oil trading 石油貿易	
廣州聚元投資發展有限公司* Ju Yuan (note e) 廣州聚元投資發展有限公司* (「聚元」)(附註e)	PRC 中國	PRC 中國	Nil (Registered capital: RMB30,000,000) 無(註冊資本: 人民幣30,000,000元)	N/A 不適用	100.0%	Investment holding 投資控股	
Firmwill Investment Limited 堅毅投資有限公司	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	USD1 1美元	100.0%	100.0%	Investment holding 投資控股	





51. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES (Continued)

51. 附屬公司詳情(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration 註冊成立/ 註冊地點	Place of operation 經營地點	Nominal value of issued ordinary share/paid-up registered capital 已發行普通股/ 繳足註冊資本面值	Percentage of nominal value of issued share capital/registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本/註冊資本面值之百分比 2019 2018		Principal activities 主要業務
廣州豐匯油品銷售有限公司* (note b) 廣州豐匯油品銷售有限公司* (附註b)	PRC 中國	PRC 中國	USD990,000 990,000美元	100.0%	100.0%	Oil and gas trading 石油及天然氣貿易
Colourful Rite Limited* 彩偉有限公司	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	USD10,000 10,000美元	100.0%	100.0%	Investment holding 投資控股
Right Central Limited* 欣正有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HKD1 1港元	100.0%	100.0%	Inactive 尚未營運
White Night Global Limited *	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	USD1 1美元	100.0%	100.0%	Inactive 尚未營運

They are subsidiaries indirectly held by the Company.

Notes:

- Pursuant to a supplementary agreement entered between the Group and a 50% equity owner of Huaheng Energy on 28 December 2012, the equity owner has committed to follow the voting direction and decision of the Group on shareholders' meeting and board of directors' meeting except for certain special resolution relating to increase or reduction of registered capital, merger or spinoff, change of legal form, dismissal or liquidation and amendments to memorandum and articles of association of Huaheng Energy. As such, the directors of the Company are of the opinion that the Group has obtained control over Huaheng Energy and has accounted for Huaheng Energy as a subsidiary of the Group.
- (b) The subsidiaries were set up as wholly-owned foreign investment enterprise registered in the PRC.
- The subsidiaries were set up as companies with limited liability established in the PRC.
- Ju Yuan was disposed of by the Group during the year. (d)
- (e) None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at 31 March 2019 or at any time during the year.

該等公司為本公司間接持有之附屬公司。

附註:

- 根據本集團與華亨能源一名50%權益擁 有人於二零一二年十二月二十八日訂立之 補充協議,該權益擁有人已承諾於股東 大會及董事會會議上遵循本集團之投票 指示及決策,惟有關增加或減少註冊資 本、合併或分拆、變更公司之法定形式、 解散或清算以及修訂華亨能源組織章程 大綱及細則之若干特別決議案除外。因 此,本公司董事認為,本集團已獲得華 亨能源之控制權,並將華亨能源按本集 團之附屬公司入賬。
- 該等附屬公司乃於中國成立並註冊為外 (b) 商獨資企業。
- 該等附屬公司乃為於中國成立之有限公 司。
- 本集團於本年度出售聚元。 (d)
- 概無附屬公司擁有於二零一九年三月三 (e) 十一日或於本年度任何時間仍然有效之 任何債務證券。

Financial Information of Five Years 五年財務概要

For the year ended 31 March 2019 截至二零一九年三月三十一日止年度



		Year ended 31 March 截至三月三十一日止年度					
RESULTS	業績	2019	2018	2017	2016	2015	
		二零一九年	二零一八年	二零一十年	二零一六年	二零一五年	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
		人以而「九	八八甲十九	八八甲十九	八八四十九	八八甲十九	
Revenue	營業額	8,552,947	8,149,851	7,972,843	6,841,169	6,440,317	
Profit (loss) before tax	除税前溢利(虧損)	71,277	212,415	(91,328)	(6,086)	29,418	
Income tax (expense) credit	所得税(開支)抵免	(25,176)	(38,977)	(13,919)	(13,935)	3,127	
income tax (expense) credit	川 付 仉 (州 又 /) 弘 尤	(23,170)	(30,777)	(13,717)	(13,733)	3,127	
Profit (loss) for the year	年內溢利(虧損)	46,101	173,438	(105,247)	(20,021)	32,545	
		At 31 March					
			j	於三月三十一日			
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債	2019	2018	2017	2016	2015	
7.002.10 7.11.12 2.11.12.11.120	X 2 4 X X	二零一九年	二零一八年	二零一十年	二零一六年	二零一五年	
		= ₹ 70 + RMB′000	_ ₹ / () RMB′000	— ₹ ↑ RMB′000	= ₹ /\ 1 RMB′000	₹ 1 RMB′000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
Total assets	總資產	4,601,384	3,618,201	3,008,258	3,082,805	2,619,242	
Total liabilities	總負債	(3,114,726)	(2,172,316)	(1,744,611)	(2,204,205)	(1,904,760)	
Total habilities	/NU A IR	(0,114,720)	(2,172,010)	(1,/44,011)	(2,207,203)	(1,704,700)	
	\(\overline{\pi} \)\(\overline{\pi} \rightarrow\)				070 (00		
Net assets	淨資產	1,486,658	1,445,885	1,263,647	878,600	714,482	

Corporate Information

公司資料



BOARD OF DIRECTORS Executive Directors

Mr. Wang Jianqing (Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Bao Jun

Mr. Zhou Jian (Chief Operating Officer)

Independent non-executive Directors

Dr. Leung Hoi Ming Mr. Wong Chi Keung

Mr. Tom Xie

COMPANY SECRETARY

Mr. Wan Oi Ming Kevin

AUDITORS

Deloitte Touche Tohmatsu

PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited DBS Bank (Hong Kong) Limited

PRINCIPAL REGISTRARS

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building, 69 Pitts Bay Road. Pembroke HM08, Bermuda

4th floor North Cedar House. 41 Cedar Avenue, Hamilton HM 12. Bermuda (change of address with effect from 19 July 2019)

BRANCH REGISTRARS

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong (change of address with effect from 11 July 2019)

REGISTERED OFFICE

Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda

HONG KONG PRINCIPAL OFFICE

Room 4102, 41/F., Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Hong Kong

WEBSITE

www.yuanhenggas.com

執行董事

王建清先生(主席及行政總裁) 保軍先生 周健先生(營運總裁)

獨立非執行董事

梁海明博十 黃之強先生 謝祺祥先生

公司秘書

尹凱鳴先生

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 星展銀行(香港)有限公司

主要股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building, 69 Pitts Bay Road. Pembroke HM08, Bermuda

4th floor North Cedar House. 41 Cedar Avenue, Hamilton HM 12. Bermuda (地址變更自二零一九年 七月十九日起生效)

股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

香港

皇后大道東183號 合和中心54樓(地址變更自二零一九年 七月十一日起生效)

註冊辦事處

Clarendon House, Church Street, Hamilton HM11, Bermuda

香港主要辦事處

夏慤道16號 遠東金融中心41樓4102室

網址

www.yuanhenggas.com



YUAN HENG GAS HOLDINGS LIMITED

元亨燃氣控股有限公司

www.yuanhenggas.com